

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
本報今日隨報附送彩色華僑「報」不另收費仍舊奉毫
第九五三八號
電話：二二二二
地址：香港德輔道中
零售每份五仙
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
地址：香港德輔道中

北京莫斯科冷戰熾烈

本報今日隨報附送彩色華僑「報」不另收費仍舊奉毫

新華社斥蘇聯

大量擴展軍力並非國防需要
主要目的對外侵略佔領國領土

竟謂北京拒絕解決邊境糾紛

又話邊境糾紛事中國化蘇領土

美前任儲備局長主張出售黃金證券

穩定美元匯價

談港抵陸大自團表代業農美

化常正係關美與京北如
陸大銷運量大將產農美



富多來新邨

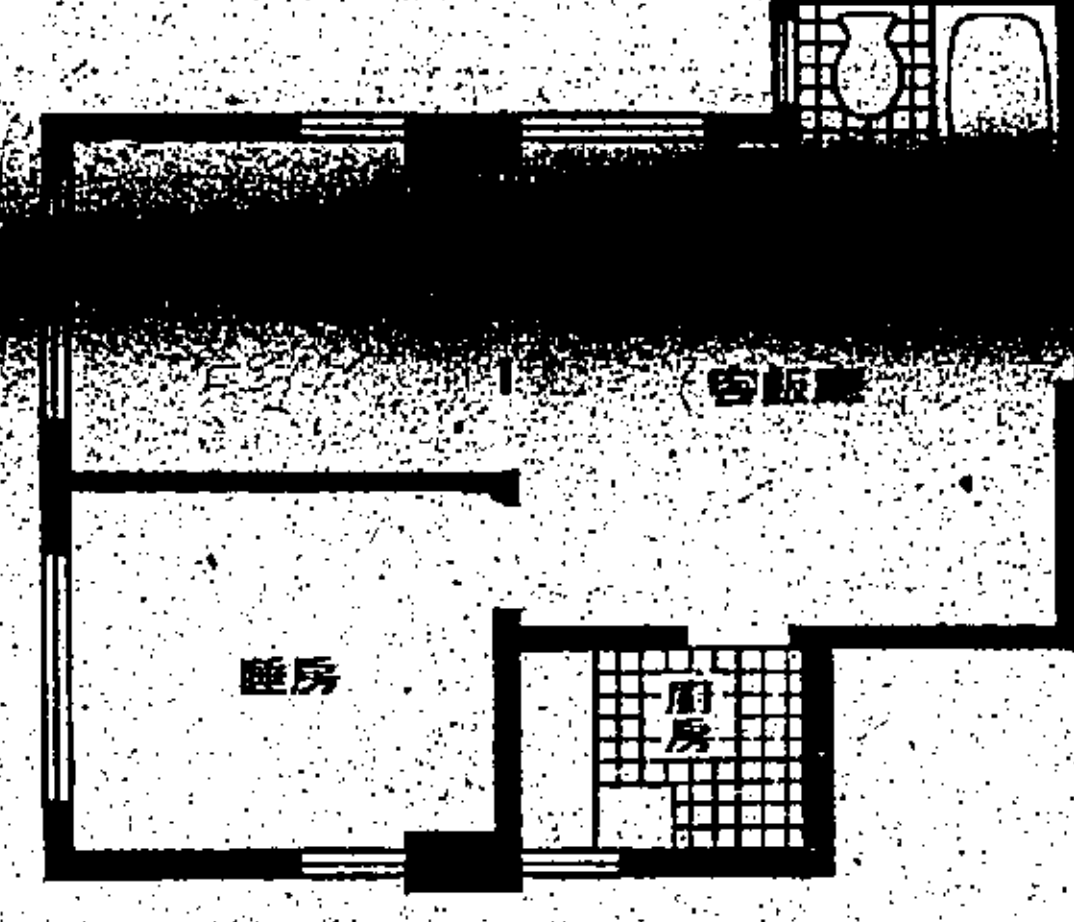
九龍大角咀櫻桃街、樟樹街、晏架街、新路
(四面環通)

一廳兩房只售十萬八仟元起

一樓商場每間只售四萬餘元起
地下舖位每間只售一萬餘元起

地盤建有樣本單位兩間

歡迎到址參觀



照建築期付款免息優待辦法：
1. 首期即付20% (九折優待)
2. 餘款照足訂價在入伙時清付，或分期十年月供亦可。

恒基兆業

香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓
電話：5-255828 5-222176 (五線)

好利洋樓

元朗露富街(近同樂戲院)
☎ 12-782646

好景洋樓

元朗合益路(近巴士總站)
☎ 12-775135

位市中心

建築將完成
售七萬餘起
兩房一廳

地下旺舖

面對新街市
合任何行業
十四萬起

現貨新廈

僅餘數伙
即買即住
欲購從速

商業旺舖

僅餘一單位
隣巴士總站
合各行業

華懋集團

5-258251

油塘

高低層地下 仍照舊地價售
面積由千五呎至全層數萬呎
由香港地產有限公司負責專業管理

金冠酒樓

慶祝兒童節
特價兒童餐
每位收十元
餐單如下：
雞絲燕窩一位
鹹點心二籠
甜點心一籠
另送維他命汁一瓶
祇限十二歲以下兒童
成人恕不照價供應
由四月二日起至四日止
(連三天)
時間：由上午十一時至下午三時
電話：(六六六)二九一八

清明時節倍思親

請參加：附薦、延生
既盡孝道，復行善舉
香港佛教聯合會籌募賑濟教育慈善經費
啓建戊午年清明恩報法會
日期：四月四日至十日(農曆二月廿七日
至三月初四日)
會場：九龍彌敦道廣福源長發街
佛教大雄中學

請各界慷慨捐助

香港保護兒童會

美國亞洲問題專家指出

北京與莫斯科可能突然和解

力主美國必須重視台灣地位 漢城傳卡特組機動反擊部隊

【中央社華盛頓二日電】美國亞洲問題專家指出，北京與莫斯科可能突然和解，力主美國必須重視台灣地位。專家指出，北京與莫斯科可能突然和解，力主美國必須重視台灣地位。專家指出，北京與莫斯科可能突然和解，力主美國必須重視台灣地位。

推動中東和平 以缺乏伸縮性 如固執不變有利蘇聯手中

【路透社開羅二日電】新以和約談判進展，推動中東和平。以缺乏伸縮性，如固執不變有利蘇聯手中。推動中東和平，以缺乏伸縮性，如固執不變有利蘇聯手中。

中蘇和解？

由專家意見說起

【本報專訊】中蘇和解問題，專家意見不一。專家指出，中蘇和解問題，專家意見不一。專家指出，中蘇和解問題，專家意見不一。

英前首相 轉行指揮 樂隊演奏

【路透社倫敦二日電】英前首相轉行指揮樂隊演奏。英前首相轉行指揮樂隊演奏。英前首相轉行指揮樂隊演奏。

侵入黎南以色列部隊 五十一名士兵被控搶掠

【路透社耶路撒冷二日電】侵入黎南以色列部隊，五十一名士兵被控搶掠。侵入黎南以色列部隊，五十一名士兵被控搶掠。

日神奈川 發現毒氣

【路透社東京二日電】日神奈川發現毒氣。日神奈川發現毒氣。日神奈川發現毒氣。

卡特訪問尼利利亞 期望非洲和平

【路透社開羅二日電】卡特訪問尼利利亞，期望非洲和平。卡特訪問尼利利亞，期望非洲和平。

美國女兵要求 刊登裸男海報

【路透社華盛頓二日電】美國女兵要求刊登裸男海報。美國女兵要求刊登裸男海報。

重開禁核談判 萬斯將訪蘇京

【路透社華盛頓二日電】重開禁核談判，萬斯將訪蘇京。重開禁核談判，萬斯將訪蘇京。

外交評論家提出問題 美國走向新孤立主義嗎

【本報專訊】外交評論家提出問題：美國走向新孤立主義嗎？外交評論家提出問題：美國走向新孤立主義嗎？

西德一名少女患癲癇症 父母請教士驅邪 竟活活餓死女兒

【路透社柏林二日電】西德一名少女患癲癇症，父母請教士驅邪，竟活活餓死女兒。西德一名少女患癲癇症，父母請教士驅邪，竟活活餓死女兒。

安排美蘇高峰會議 重開禁核談判 萬斯將訪蘇京

【路透社華盛頓二日電】安排美蘇高峰會議，重開禁核談判，萬斯將訪蘇京。安排美蘇高峰會議，重開禁核談判，萬斯將訪蘇京。

今日本報新聞精華

【本報專訊】今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。今日本報新聞精華。

越南入侵高棉 兩國發生海戰

台北驚人大倒會案件

古寶珠母子離境

兇者有積蓄兇手供詞可

人，亦正分別聯名要揭
出告訴，據被害人指控
如無帳戶他就通
頭，則將在日本

其金業因銀同有
事實上，林
知被害人等在目

並無帳戶而故弄虛詐騙。被害人

北元北
負責人林
除自己爲會首騙取被害
林劉秋淑、林賢
義在台籌詐取鉅

按鈴控告
長子林幫
會款。而呂寶珠在三月
匪前，以養贖之

中甸「失蹤」前，爲安撫被害人林陳阿蔭等人，日本投資白馬商會社經營大飯店。

天大向群衆演說承認錯誤

家鄉厄運省向十萬羣衆演說，對三月大選中未能獲勝「爲了在緊急法例統治期間所犯的過失，我向大家道

無線電傳真)

1. **Introduction**
 2. **Background**
 3. **Methodology**
 4. **Results**
 5. **Discussion**
 6. **Conclusion**
 7. **References**
 8. **Appendix**
 9. **Figure 1**
 10. **Figure 2**
 11. **Figure 3**
 12. **Figure 4**
 13. **Figure 5**
 14. **Figure 6**
 15. **Figure 7**
 16. **Figure 8**
 17. **Figure 9**
 18. **Figure 10**
 19. **Figure 11**
 20. **Figure 12**
 21. **Figure 13**
 22. **Figure 14**
 23. **Figure 15**
 24. **Figure 16**
 25. **Figure 17**
 26. **Figure 18**
 27. **Figure 19**
 28. **Figure 20**
 29. **Figure 21**
 30. **Figure 22**
 31. **Figure 23**
 32. **Figure 24**
 33. **Figure 25**
 34. **Figure 26**
 35. **Figure 27**
 36. **Figure 28**
 37. **Figure 29**
 38. **Figure 30**
 39. **Figure 31**
 40. **Figure 32**
 41. **Figure 33**
 42. **Figure 34**
 43. **Figure 35**
 44. **Figure 36**
 45. **Figure 37**
 46. **Figure 38**
 47. **Figure 39**
 48. **Figure 40**
 49. **Figure 41**
 50. **Figure 42**
 51. **Figure 43**
 52. **Figure 44**
 53. **Figure 45**
 54. **Figure 46**
 55. **Figure 47**
 56. **Figure 48**
 57. **Figure 49**
 58. **Figure 50**
 59. **Figure 51**
 60. **Figure 52**
 61. **Figure 53**
 62. **Figure 54**
 63. **Figure 55**
 64. **Figure 56**
 65. **Figure 57**
 66. **Figure 58**
 67. **Figure 59**
 68. **Figure 60**
 69. **Figure 61**
 70. **Figure 62**
 71. **Figure 63**
 72. **Figure 64**
 73. **Figure 65**
 74. **Figure 66**
 75. **Figure 67**
 76. **Figure 68**
 77. **Figure 69**
 78. **Figure 70**
 79. **Figure 71**
 80. **Figure 72**
 81. **Figure 73**
 82. **Figure 74**
 83. **Figure 75**
 84. **Figure 76**
 85. **Figure 77**
 86. **Figure 78**
 87. **Figure 79**
 88. **Figure 80**
 89. **Figure 81**
 90. **Figure 82**
 91. **Figure 83**
 92. **Figure 84**
 93. **Figure 85**
 94. **Figure 86**
 95. **Figure 87**
 96. **Figure 88**
 97. **Figure 89**
 98. **Figure 90**
 99. **Figure 91**
 100. **Figure 92**
 101. **Figure 93**
 102. **Figure 94**
 103. **Figure 95**
 104. **Figure 96**
 105. **Figure 97**
 106. **Figure 98**
 107. **Figure 99**
 108. **Figure 100**
 109. **Figure 101**
 110. **Figure 102**
 111. **Figure 103**
 112. **Figure 104**
 113. **Figure 105**
 114. **Figure 106**
 115. **Figure 107**
 116. **Figure 108**
 117. **Figure 109**
 118. **Figure 110**
 119. **Figure 111**
 120. **Figure 112**
 121. **Figure 113**
 122. **Figure 114**
 123. **Figure 115**
 124. **Figure 116**
 125. **Figure 117**
 126. **Figure 118**
 127. **Figure 119**
 128. **Figure 120**
 129. **Figure 121**
 130. **Figure 122**
 131. **Figure 123**
 132. **Figure 124**
 133. **Figure 125**
 134. **Figure 126**
 135. **Figure 127**
 136. **Figure 128**
 137. **Figure 129**
 138. **Figure 130**
 139. **Figure 131**
 140. **Figure 132**
 141. **Figure 133**
 142. **Figure 134**
 143. **Figure 135**
 144. **Figure 136**
 145. **Figure 137**
 146. **Figure 138**
 147. **Figure 139**
 148. **Figure 140**
 149. **Figure 141**
 150. **Figure 142**
 151. **Figure 143**
 152. **Figure 144**
 153. **Figure 145**
 154. **Figure 146**
 155. **Figure 147**
 156. **Figure 148**
 157. **Figure 149**
 158. **Figure 150**
 159. **Figure 151**
 160. **Figure 152**
 161. **Figure 153**
 162. **Figure 154**
 163. **Figure 155**
 164. **Figure 156**
 165. **Figure 157**
 166. **Figure 158**
 167. **Figure 159**
 168. **Figure 160**
 169. **Figure 161**
 170. **Figure 162**
 171. **Figure 163**
 172. **Figure 164**
 173. **Figure 165**
 174. **Figure 166**
 175. **Figure 167**
 176. **Figure 168**
 177. **Figure 169**
 178. **Figure 170**
 179. **Figure 171**
 180. **Figure 172**
 181. **Figure 173**
 182. **Figure 174**
 183. **Figure 175**
 184. **Figure 176**
 185. **Figure 177**
 186. **Figure 178**
 187. **Figure 179**
 188. **Figure 180**
 189. **Figure 181**
 190. **Figure 182**
 191. **Figure 183**
 192. **Figure 184**
 193. **Figure 185**
 194. **Figure 186**
 195. **Figure 187**
 196. **Figure 188**
 197. **Figure 189**
 198. **Figure 190**
 199. **Figure 191**
 200. **Figure 192**
 201. **Figure 193**
 202. **Figure 194**
 203. **Figure 195**
 204. **Figure 196**
 205. **Figure 197**
 206. **Figure 198**
 207. **Figure 199**
 208. **Figure 200**
 209. **Figure 201**
 210. **Figure 202**
 211. **Figure 203**
 212. **Figure 204**
 213. **Figure 205**
 214. **Figure 206**
 215. **Figure 207**
 216. **Figure 208**
 217. **Figure 209**

... ..

1990

1998

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

1

高棉
上海戰
判不能掩蓋詭計

發生海戰，
持續約一小時，
及其他詳細情形
及當時海況，當時
邊界，
「但據官室電
日及廿九日，對
棉的敵艦，越南
克士十團及嚴密
他們等奪取

洲，據合本市人，
身上刺創數十刀，
致命傷在頸部，死狀
慘，在赤崁街十二
近置的兒境場區（
埃及總督
希望訪
並邀

（時事新報廿一日）

沙達 宣慰三人合力擒獲 匪徒劉松林、李慶英、人 在昨晚七時廿三分鐘 街二五二三巷和知 不曉，除了他五萬元 不獲，他五萬元 憤而向他大開，對其 實，他雖不肯作官 署方在一律取締福 中，提出兩枚橫 已死者之胞姪劉 生前所贈之物 用，也經由警方

<p>！波風起變叛謀陰</p> <p>盟武謀竟擇心佛子 主林殺然段不此劍</p> <p>仲孫... 狂人殺慾色</p>		<p>場五映線全拜禮</p> <p>大派氣 大規模 大作製 大面場</p> <p>仲孫... 狂人殺慾色</p>		<p>五今！人女食專鯊虎</p> <p>出隨虎海沙們位敬 現時鯊邊灘意士各</p> <p>鯊虎人命奪</p> <p>芝翠珊蘇 斯列羅史東雨</p> <p>6 亞西加土地克</p> <p>狂人殺慾色</p>		<p>早請飛撲 擁擠必例會</p> <p>王之王片歐山★片巨電歌裝古</p> <p>黃映曉 劉三姐</p> <p>國泰大戲院 歡樂世界</p> <p>情懷滿足美 樂與百之分百</p> <p>美語 對情 悅文 百山 妙趣 歌歡 耳支 齒歌</p>		<p>映家獨 早請日假</p> <p>來後敢之傳龍小 者無稱作世李</p> <p>戲遊亡死</p> <p>演導 斯洛高 激搏 情新 念難離身 烈殺 節招 彌衆撲手 殺 新 版復仿萬</p> <p>潮狂馬鬼</p>		<p>港九影院聯合廣告</p>	
<p>聲麗·約紐</p> <p>3-816656 5-768721</p>		<p>聲麗·都京</p>		<p>聲華·華大·華聚</p>		<p>國國國普 泰華寶慶</p>		<p>冠金·頓盛華·統總</p>			
<p>早請場五天今</p> <p>影業旅行現九九七年七三五年第三二 片七拉：發給、點、點、點、點、點</p> <p>LOOKING FOR MR. GOODBAR</p> <p>主領妮戴度白恩 獎金影表強歌下 演：姬安、蘭蘭 父教（集片佳原映初）</p>		<p>劇場五天今！週二第</p> <p>演主星三 治西史司卡士查在：影金 相一映在輪校 苦學 拉爾頓希路 帝華</p> <p>GRAY LADY DOWN</p> <p>主領妮戴度白恩 獎金影表強歌下 演：姬安、蘭蘭 父教（集片佳原映初）</p>		<p>早請場五今！滿爆大</p> <p>史空航實展代現球全動義則公洲歐</p> <p>OPERATION THUNDERBOLT</p> <p>狂鬼 壯空人搶英突 潮馬 舉前質救雄擊</p>		<p>五國泰 洋娃大會</p> <p>早請場五天今</p> <p>愛可物動的</p> <p>盧國雄 李日輝</p> <p>開當口笑你包，其珍頭個個個</p>		<p>五場愛的旋律</p> <p>功劇一黃金船力隊</p> <p>"GOLDEN RENDEZVOUS"</p> <p>奇攝演：場夜午頓盛華</p>			
<p>華英·華麗</p> <p>K211655 K921958</p>		<p>洋南·華南</p> <p>5-737388 3-881755</p>		<p>禾嘉·都皇·后皇</p>		<p>樂百·運海</p> <p>H702412 K678091</p>		<p>樂快·都新</p> <p>K666148 H773496</p>			
<p>映週二第滿狂</p> <p>迎戰四大高手</p> <p>千錘百鍊 大戲晚成</p> <p>中心們人在活遠承龍小李</p> <p>夜關合華英譯華麗場九十</p>		<p>映獻天三後最</p> <p>之王山 七魂 亞東 九金風 王至歌 彩韻 亞南 港勝</p> <p>拍期滿林桂在景外都全片本</p> <p>天春</p>		<p>映獻場五天今</p> <p>作道佳真龍小李</p> <p>挑死取 被沖救 一多動 戰時向 幕田氣 切於作</p> <p>平加惠 潮狂馬鬼：夜未都 場是天天</p>		<p>九五 兩十兩迎歡受大</p> <p>八影中點五點今點二二迎歡受大 他影通新資新編 每獎券 獎券 獎券 獎券 努力力門 主演 尼倫斯 奧利維 維方</p> <p>獎球金項兩種又片本 開演場場午 至力百央午十自 現票 夜連 位與座 廳堂</p>		<p>場五天今 旺越映越</p> <p>院戲風位：廣景德中粵新</p> <p>役戰大：場夜午樂快</p> <p>有喜樂快門都新：處草</p>			
<p>星福地藤油 星恒華龍</p>		<p>國影倫利 都都敦台舞</p>		<p>光新后帝國帝</p> <p>H632959</p>		<p>聲樂門金</p>		<p>平六際國</p>			
<p>映聯院三天今</p> <p>片作動風反手身好展施銀女</p> <p>主領 烈羅 凌嘉 開起最大 仔打小大 勇實獲 飛後得</p> <p>銷魂香夢</p> <p>大場天國 戲世公星 結初映</p>		<p>致好一評</p> <p>映加明 利 隆全圖五日 映入天合辦九部藝場夜</p> <p>片作動部全超風破驚加美動哄</p> <p>斯街：九點十半今都新</p>		<p>團劇天雲碧</p> <p>劇名舊新濟公</p> <p>臨飛鳳丹 豪鶴野</p> <p>(正時二：場日)</p> <p>演公場夜 記妻還</p> <p>(正時八晚)</p>		<p>場五天今</p> <p>手四迴式四創 高戰 招新 作道龍小季</p> <p>恩心五 明帝 思安 映演</p>		<p>場五天今</p> <p>作傑龍小季</p> <p>招創四高四迴式新種手大戰</p> <p>大午今 仲戰場夜晚</p>		<p>映放天今</p> <p>場正午點二十</p> <p>追龍 烏龍Q王</p> <p>月場月場金廣景德中粵新</p> <p>有喜樂快門都新：處草</p>	
<p>場四平太 場五際國</p> <p>不見 對場七特影最貴嘉 宣室 白睛彩圖片佳戲示</p> <p>作傑龍小季</p> <p>招創四。高四迎 式新種 手大戰</p> <p>決退太 公餘 願太 十 戰克平 公餘 覺女：士 點中 ：六： 人： 人： 爭</p> <p>段手揮不 午晚後</p>											

華僑馬經



宅吉由編

昨賽馬九場改跑沙地競爭激烈

告東尼策維京一號

刷新時速紀錄爆冷

本報特約記者九場賽馬，昨日在沙地馬場舉行，九場賽事，競爭激烈，刷新時速紀錄，爆冷頻傳。昨日九場賽事，第一場，由「告東尼」領銜，策騎維京一號，以二分零二秒，刷新時速紀錄，爆冷奪冠。其餘各場，亦有精彩之戰，勝負難料。

九場賽事，第一場，由「告東尼」領銜，策騎維京一號，以二分零二秒，刷新時速紀錄，爆冷奪冠。其餘各場，亦有精彩之戰，勝負難料。

十六元七角。第三場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第四場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第五場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第六場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第七場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第八場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。第九場，一〇三〇公，出馬六四，時速：二分零二秒。

特別彩池派彩表

四重彩昨爆冷門

每注派逾萬元

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

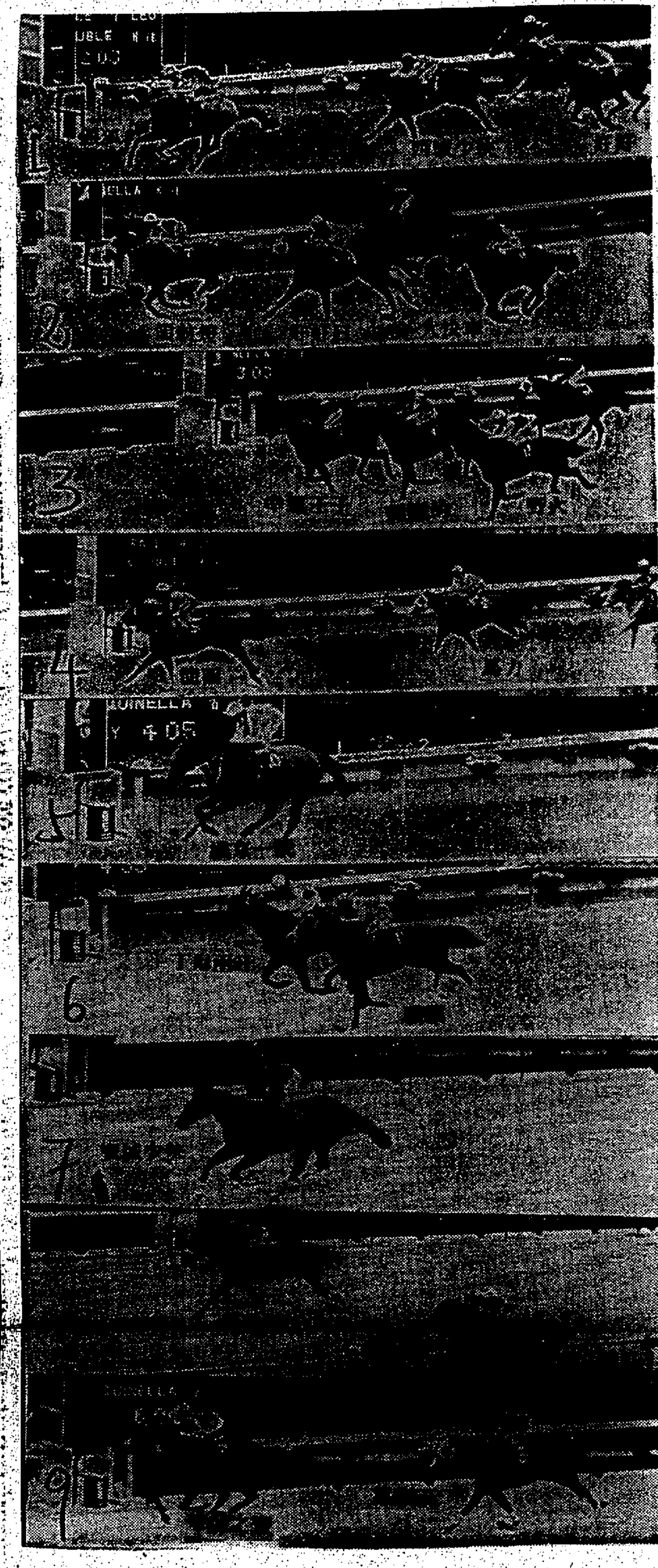
並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰



勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰

勝利年豪賽後受傷

並無騎師被罰



西北航空公司宣佈

添置珍寶客機六架

總值超過二億美元

進一步擴大環太平洋及太平洋航線服務

【本報訊】西北航空公司最近宣佈，將添置六架波音七四七客機，以進一步擴大其環太平洋及太平洋航線服務。該公司表示，這六架新機將分兩批交付，第一批三架將於明年六月交付，第二批三架將於明年九月交付。這六架新機的總值將超過二億美元。西北航空公司表示，這六架新機將用於其環太平洋及太平洋航線服務，並將其用於其環太平洋及太平洋航線服務。這六架新機將用於其環太平洋及太平洋航線服務，並將其用於其環太平洋及太平洋航線服務。

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

【本報訊】美國太空人史都華、史加德及史加德，於昨日（廿四日）返回美國。他們在返回美國後，將接受聯邦調查局的調查。史都華、史加德及史加德，於昨日（廿四日）返回美國。他們在返回美國後，將接受聯邦調查局的調查。史都華、史加德及史加德，於昨日（廿四日）返回美國。他們在返回美國後，將接受聯邦調查局的調查。



三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

福晉明由基隆傳到四日離港

美國太空人昨回航美加

三恩輪從釜山抵港

菲力士訪歐洲各埠

紐國兩航空公司

昨日起合併經營

鑽石一處女航抵港

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

敬啟者船務公司代理

伊爾莎雅船公司

百保利派員

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

赴美加考察

阿拉伯聯合船務增購

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

四新輪耗五千六百萬

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司

香港輪船有限公司



體育

全港校際女子體操錦標

地亞獲團體錦標

文理奪甲組首席地亞之丙倫元

李美羅小娟梁敏苑膺個人盟主

表演優美裁判激賞觀衆掌聲如雷

【本報訊】由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。



元倫分總三三三二五以亞利地倫官——軍冠場全組子隊校學中港全

甲組足球聯賽第一循環

精工三遇愉園

【本報訊】甲組足球聯賽第一循環，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。精工隊對愉園隊，結果精工隊以三比零獲勝。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

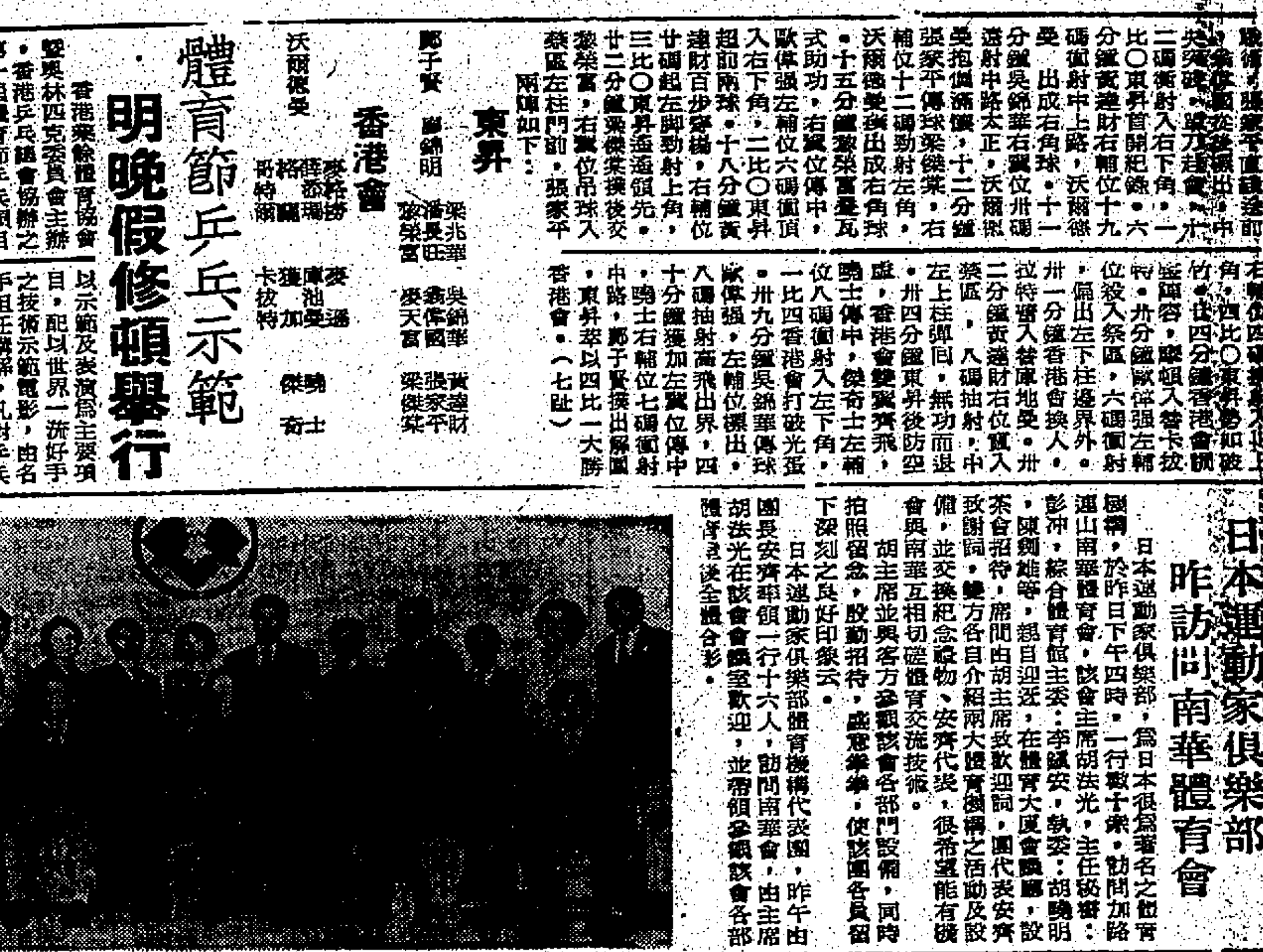
（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。

（特約）由香港體育協會及新加坡體育協會聯合主辦之全港校際女子體操錦標賽，昨（廿四）日在九龍新加坡體育館舉行。地亞隊在團體賽中奪得錦標，文理隊奪得甲組首席，地亞之丙倫元隊奪得甲組首席。李美羅、小娟、梁敏苑膺個人盟主。表演優美，裁判激賞，觀衆掌聲如雷。



元倫分總三三三二五以亞利地倫官——軍冠場全組子隊校學中港全

全港中學校際女子組體操比賽總成績表

隊際比賽

組別	隊名	得分
甲組	地亞	六九.九〇
甲組	文理	六八.五〇
甲組	愉園	六八.一〇
甲組	精工	六七.七〇
甲組	其他	六六.三〇

個人全能比賽

組別	隊名	得分
甲組	李美羅	一七.三五
甲組	小娟	一七.二五
甲組	梁敏苑	一七.〇五
甲組	其他	一六.八五

甲組個人單項比賽

組別	隊名	得分
甲組	李美羅	一七.三五
甲組	小娟	一七.二五
甲組	梁敏苑	一七.〇五
甲組	其他	一六.八五

乙組個人單項比賽

組別	隊名	得分
乙組	李美羅	一六.八五
乙組	小娟	一六.五五
乙組	梁敏苑	一六.二五
乙組	其他	一六.〇五

丙組個人單項比賽

組別	隊名	得分
甲組	李美羅	一七.三五
甲組	小娟	一七.二五
甲組	梁敏苑	一七.〇五
甲組	其他	一六.八五
乙組	李美羅	一六.八五
乙組	小娟	一六.五五
乙組	梁敏苑	一六.二五
乙組	其他	一六.〇五
丙組	李美羅	一六.八五
丙組	小娟	一六.五五
丙組	梁敏苑	一六.二五
丙組	其他	一六.〇五

本港新聞

法庭有權選擇處理

成罪器武性擊攻藏年青 所導教送或心中役勞送

【本報訊】一宗涉及一名十七歲少年，被控以藏有攻擊性武器，並涉嫌誘導他人從事非法活動的法庭審訊，法官在判詞中指出，法庭有權根據案情，選擇將該名少年送往感化院或勞教中心，以接受感化或勞教。

該名少年被控於去年十二月間，在九龍某處，藏有一把短刀，並向一名路人揮舞，嚇阻其行走。此外，該名少年還被控於去年十一月間，在九龍某處，向一名路人提供有關非法活動的資料，並誘導其從事非法活動。

法官在判詞中指出，該名少年的行為，已構成藏有攻擊性武器及誘導他人從事非法活動兩項罪名。法官在判處該名少年入獄三個月，並令其在入獄期間，接受感化或勞教。

九廣鐵路日趨現代化

採連續性焊接路軌 消除駁口發出聲響

【本報訊】九廣鐵路公司為改善路軌質量，消除駁口發出的聲響，已採用連續性焊接路軌。該項工程已於去年開始，目前正進行中。

九廣鐵路公司表示，連續性焊接路軌具有長度長、平整度好、發聲量低等優點。該項工程將使路軌質量得到進一步提高，並為乘客提供更舒適的乘車環境。

方便市民清明掃墓

九巴加車行走 多條路線改道

【本報訊】為方便市民在清明節期間掃墓，九巴公司特別加開多條巴士路線，並對部分現有路線進行改道。

九巴公司表示，加開的巴士路線包括：由九龍某處開往新界某處，由新界某處開往九龍某處，以及由九龍某處開往新界某處。此外，部分現有巴士路線亦將進行改道，以避開交通繁忙路段。

政府應協助工業多元化

多位議員反對增加水費

【本報訊】多位議員在立法會會議上，對政府提出的增加水費建議表示反對，並呼籲政府應協助工業多元化發展，以減輕工業對水資源的依賴。

議員們指出，增加水費將增加工業的生產成本，並對工業發展產生不利影響。他們建議政府應採取其他措施，如提供技術支援、提供貸款等，以協助工業進行技術改造和產品研發，從而實現工業多元化發展。

香港一週大事

一九七八年三月廿六日至四月一日

多位議員反對增加水費
政府應協助工業多元化
九巴加車行走 多條路線改道
九廣鐵路日趨現代化
法庭有權選擇處理

明日舉行授勳儀式

授勳受領人三十六

【本報訊】授勳儀式將於明日（四月一日）上午十時，在政府禮堂舉行。授勳受領人共三十六人，包括多位政府官員、社會人士及傑出青年。

授勳儀式由行政局主席主持，並由多位政府官員擔任授勳人。授勳受領人將在儀式上獲得政府頒發的勳章，以表彰他們在各自領域所作出的傑出貢獻。

六合彩無人中頭獎 果積五十二萬

【本報訊】六合彩昨晚開彩，頭獎無人中，果積五十二萬。二、三、四、五、六等獎均有中獎者。

六合彩昨晚開彩結果如下：
頭獎：無人中，果積五十二萬。
二獎：中獎者一人，獎金一萬二千五百元。
三獎：中獎者三人，每人獎金二千五百元。
四獎：中獎者十人，每人獎金五百元。
五獎：中獎者二十人，每人獎金二百五十元。
六獎：中獎者五十人，每人獎金一百元。

新加坡總理李光耀 來港視察訪問港督

【本報訊】新加坡總理李光耀將於下週訪問香港，並視察港督。李光耀將與港督會面，並參觀香港的各項設施。

李光耀的訪問是應港督之邀而行的。在訪問期間，李光耀將與港督就香港的經濟、社會及政治問題交換意見。此外，李光耀還將參觀香港的各項設施，包括新加坡展覽館、新加坡體育館等。

社會各界亦一例看

【本報訊】社會各界對政府提出的增加水費建議表示關注，並呼籲政府應採取其他措施，以減輕工業對水資源的依賴。

社會各界人士指出，增加水費將增加工業的生產成本，並對工業發展產生不利影響。他們建議政府應採取其他措施，如提供技術支援、提供貸款等，以協助工業進行技術改造和產品研發，從而實現工業多元化發展。

怡安泰 創業七十八週年紀念

特價酬賓定衣購料一律八折 惠顧贈送優待券及西服樣本

大廉價

英國料 連包工料 每套特價 \$500.00

大批斷碼衣料 半價徹底清存

香港德輔道中萬宜大廈L-8號 電話：H二二三二三五

助贊處生術務醫 辦主報日僑華

賽比康健童兒屆八第

物禮品獎贈並助贊藥廠大巨贊英美德

報名表

參加者姓名：
性別：
出生日期：
出生證號碼：
住址（請寫明香港）：
電話：
家長簽名：

（請附寄參加者一寸半之半身相一張）

香港保護兒童會

醫務衛生處主辦 第八屆兒童健康比賽

【本報訊】香港保護兒童會主辦的第八屆兒童健康比賽，將於下週開始。該項比賽旨在提高兒童的健康意識，並促進兒童的健康發展。

比賽項目包括：兒童健康知識問答、兒童健康行為比賽、兒童健康繪畫比賽等。比賽將於五月開始，並將於六月舉行決賽。

參加者須為九歲以下之兒童。家長可帶同子女前往參加。比賽詳情請向香港保護兒童會查詢。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

【本報訊】商業專欄廣告，為商家提供了一個集中宣傳的平台。商家可通過該專欄，向廣大讀者介紹其產品及服務，並提高其品牌知名度。

商業專欄廣告的費用低廉，效果顯著。商家可根據其需要，選擇不同的廣告位及廣告內容。廣告詳情請向本報廣告部查詢。

法國利佳製藥廠出品

法國雙飛人藥水

【本報訊】法國利佳製藥廠出品之法國雙飛人藥水，具有清熱解毒、消腫止痛之功效。該藥水已獲准在香港銷售。

法國雙飛人藥水適用於治療各種熱症、感冒、發燒、頭痛、牙痛、喉痛等。該藥水味道清香，易於服用，為家庭必備之良藥。

Better D

【本報訊】Better D 是一種高品質的營養補充劑，可增強人體免疫力，促進身體健康。該產品已獲准在香港銷售。

Better D 適用於各種人群，包括兒童、青少年、成年人及老年人。該產品可通過各大藥房及超市購買。

怡安泰 洋服呢絨有限公司

七十八週年紀念 大廉價

料包工包織染縫承接 準標模則局務工照證保

（頭期紹介週數）

二九三五三三：話電

本港新聞

弱能人士家庭困難 應訂法例切實扶助

十六國家代表開會獻策 復康服務要多方面施行

【本報訊】香港社會服務聯會主辦之「復康服務研討會」昨日在港舉行，十六個國家代表出席，會中討論了如何加強對弱能人士家庭的扶助，並建議政府應訂立法例，切實推行。

會中討論了如何加強對弱能人士家庭的扶助，並建議政府應訂立法例，切實推行。代表們認為，復康服務不應僅限於醫療方面，而應包括教育、職業、社會及家庭等多方面的支持。他們建議政府應加強對弱能人士家庭的經濟援助，並提供必要的培訓和就業機會，以幫助他們克服生活困難。

美農業代表團訪問大陸 未獲購貨定單

昨日賦歸經港發表談話 表示此行只為將來鋪路

【本報訊】由美國農業代表團組成的「美國農業代表團」昨日由港返美，並在港發表談話。代表團成員表示，此次訪問大陸的主要目的是為未來的貿易合作鋪路，目前尚未獲得任何具體的購貨定單。

代表團成員在談話中強調，美國對與中國在農業領域的合作充滿信心，並希望通過此次訪問，能與中方建立更緊密的聯繫。他們表示，美國農業產品在中國市場具有巨大的潛力，雙方在未來有廣泛的合作空間。

昨晚舉行開幕禮 觀塘工業青年雙週活動

在兩週內分別安排十二項節目

【本報訊】由觀塘區各界聯合會主辦的「觀塘工業青年雙週活動」昨日（廿四日）在觀塘區青年中心舉行開幕禮。活動在兩週內分別安排了十二項節目，旨在促進工業與青年的交流，並為青年提供學習和成長的機會。

開幕禮上，區各界聯合會主席致辭，歡迎各界人士參加。他表示，此次活動將為觀塘區的工業青年提供一個展示才華的平台，並希望通過活動，能激發青年的創造力和創新精神。

繪畫徵文賽 昨行頒獎禮

羣益會與廉署合辦 昨行頒獎禮

【本報訊】由羣益會與廉政公署合辦的「繪畫徵文賽」昨日在羣益會舉行頒獎禮。此次比賽旨在提高青少年的藝術素養和寫作能力，並弘揚廉政文化。

頒獎禮上，羣益會主席和廉政公署代表分別向獲獎者頒發獎狀和獎品。獲獎者表示，他們非常榮幸能參加此次比賽，並感謝主辦單位的辛勤工作。



讀者論壇

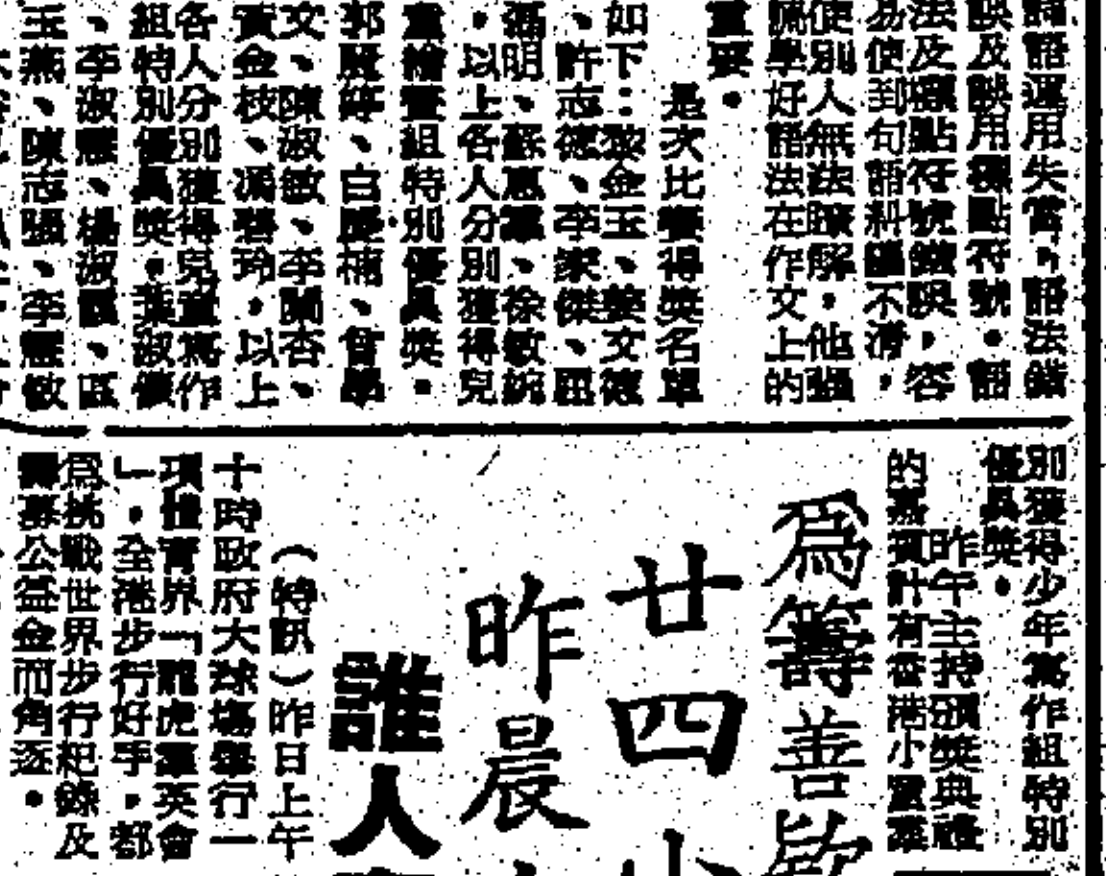
歡迎讀者來函投訴或建議，本論壇將擇要刊出。論壇旨在為讀者提供一個表達意見的平台，並促進社會的進步和發展。

盼長青邨加建梯級連貫山下與山頂

【本報訊】長青邨居民向區議會提出建議，希望政府能加建梯級，以方便居民往返山下與山頂。居民表示，目前的交通方式非常不便，加建梯級將大大改善他們的出行狀況。

九龍青山道與長發街口應設斑馬綫

【本報訊】九龍青山道與長發街口一帶，因車流繁忙，行人過路極感不便。居民向區議會建議，在此處設置斑馬綫，以確保行人的安全。



廿四小時步行比賽 昨晨在地球場起步。此次比賽吸引了眾多愛好者參加，旨在推廣全民健身運動。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告。關於公司業務調整的通知，請相關人員注意。

開業啟事。本診所於一九八七年四月三日起在香港皇后大道中一〇三號開業，特此公告。

電燈公司購洲電廠 七組發電機啓用。公司宣佈，新購發電機已安裝完畢，即將投入運行。

香港政府公佈 運輸署通告。關於道路施工及交通改道的通知，請司機和行人留意。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫吳公復初 顯良府君之喪於昨。吳公復初顯良府君於昨日仙逝，特此公告。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

先夫楊公全權手承仁 恩賜。感謝楊公全權手承仁的恩賜，特此鳴謝。

謝。感謝各界人士的支持和幫助，特此鳴謝。

謝。感謝各界人士的支持和幫助，特此鳴謝。

謝。感謝各界人士的支持和幫助，特此鳴謝。

謝。感謝各界人士的支持和幫助，特此鳴謝。

謝。感謝各界人士的支持和幫助，特此鳴謝。

華僑教育

廿歲以上居民四分之一未進學校

更形緊要的，是提供職業和工藝教育。在工商機構中服務的工作者，都

朱連慧鄒振聲等
由助理教育司（工業教育）監辦

主兩團豐建義

功理教育司尹輝成教研討會感歎

表示：當局
爲應協助那
是教育司

八〇年學位逾二萬二千

(特訊)助理教育司(工業教育)羅德

所創辦的工廠，因有政府的補助，或是求於供的，其經營情形，可適宜於某種特殊情況下，在特種地區舉辦。

發展現有服務
容納更多學生
至於技術訓練，尹多社：應集中於那些多餘的學生，並需要和

斯在倫敦，工業學院與工程師夜校，已於前週之新禧，一時遷至，政府設立新航，工業設計，機械製造及機械學科，並設一系，他並表示：政府並計劃增加二萬英鎊，於一九八〇年時將增加至二萬一千二百萬，固然，實際增加數量還視經濟需求情況而定。

沙田，葵明，荃門等地，政府亦將會在新中心，推行各類專門工業課程。(敬)

位教職工會爲人，研
了解教育問題，研
法解決辦法，近
日除發行一連小冊
外，並於今、明兩
星期爲新行校務
模範，大約兩天內
畢，上圖士元任教務；上圖士，高級教
務，則教務司許顯榮發給獎與其主
官小問題新義？研
對置的中心圖？研
對置的中心圖？研
一份印出的方案，便
師及教職員工。共同
力，研對置及官？
辦對置及官？
各單位大約約
其中大部是
教師，但都須
，階層爲正正
官小的小範圍

商報

（特約）

僑資易於向商場
權的工人，使
的工商界到得
然而，工商界
倫，應得專門
利，應得專門
而工商界的巨擘
需要產生力軍
它的前途。商
因此在前。商
發露。

社會教育現有十個
兵將，社會教育有十個
成人教育需要更多，有
人教育需要更多，有
中心。而其中的南粵更

對出於特殊教育問題
爭執尤劇：目前對於
超過按年齡的選派人
有人認為：有經驗的人
更簡和更歡迎成人教
育。

我們經常接到南粵
些地，我們經常接到南
當地，我們經常接到南
在本地地找尋導師的
款而。爲要而盜
乎是可能的。幾

我們又收到有人教育
出題又收到有人教育
方能取決於上述問題
能容導師解決上述問題
文

青一
志願
家
工
師
的應

官小教師展開自強運動

求可行方案要辦子弟教育

[illegible][illegible]

香港保護兒童會

爲協助救濟貧苦，兒童身體發育不良，特定此等無酬勞之義工。凡有志者，請向各片區呼聲以接洽因之中心。此項地區，由婦女之內及及其親屬，而見其能得帶備小孩之中。本工作員，大都為時受僱，現在在廣施工作，總助與，但由於資材有限，大數均須受僱。本會主事人，計開捐物者，故比加各界人士，請即捐助。如參加多量者，則於每年三月，水陸費二元，諸將捐款或公署聲明，於尼尼士街士第號九〇二號收領本報不勝感激。

多寶彩地

\$528.025



六合彩第 25/78 期
中獎號碼：1. 7. 12. 17. 26. 29 萬 14
下次開珠日期四月四日星期二
明日下午九時前在各馬會場外投注處
接受投注。

香港獎券管理局

勳進步巨輪

商聚芳劉素便是由
於工商界需要更多專業
人才而設立。目前香港
中文大學、理工學院、
工業學院，以及一些私
立專上院皆開設有關
商業管理或商業系。若
予志願創設私立立的
科學校之附設商科計
劃，更日有增加。

工業學院商業系
課程包括：管理學及經濟等
工業課程，較設有商業
系。其夜間課程包括有：

一九七九四月一日

聖公會 幼稚園校長 鄭寶娣

香港仔工業學校

招收一九七八——一九七九年度新生

班別：擬招小學五年級、六年級（男寄宿生）

年級：小學五年級——十二歲（即未足十二歲）
小學六年級——十三歲（即未足十三歲）

領取報名表格：一九七八年四月三日至四月廿三日
香港仔黃竹坑道一號，香港仔工業學校
上午九時至十一時，下午二時至五時

手續：領取報名表格時需繳交報名費壹元

詢問處電話：五五二七四八或五二四一四一

被謀殺。(M.C.)
) (B.M.F.)
 實屬值得慶幸。此後，當
 捕獲兇手。
 數目，廣泛地受到注意。
 我們或者應該考慮到
 擴展夜巡以縮納日間閑
 無升職中四的人士以及
 從補償值夜巡中獲益的
 成人。不過我們如果要
 擴展這些班級，是否應
 該同時改設科目，包括
 更完整的「系列科目」？
 因為此科目有些私立
 夜校已能應供，只是在
 收費方面比我們較高而
 已。(敦)

道科包括的範圍也非常
 廣泛，目的為培養學生
 能達到一般教育的良好
 工作有一概指歸。此

本報記者陳雅琴小姐日前
 走訪開福橋伍年班十九以上品行
 好每日三時前到而李活道一〇六
 報二樓機房區值勤若

聖公會 幼稚園
 一九七八年度招生

班級 幼兒班
 年齡 三歲至三歲十個月
 招生日期 一九七四年十月至一九七五年九月三十日
 報名日期 (一) 電話中環德輔道中會幼幼稚園
 (二) 電話二二四九〇五
 (三) 香港聖山金文道聖公會幼稚園
 (電話七三三三〇五)

報名手續 繳交出生紙，舊正面一吋半黑白相片一張

[illegible]

大彩

多寶彩池大

中獎機會多

逢星期二、五揀珠。
 彩票在各馬會場外投注處有售。

香港獎券管理局

聘收銀員及售貨員

名店街商場化粧品部聘請女收銀員售貨員年齡廿二至廿八需具有該行工作經驗員工福利優厚除年終雙薪外另有佣金花紅醫療假期等福利

應徵者請將履歷相片電話號碼及希望待遇等寄香港郵箱六〇九六號。

應徵者須貼
月薪：由九
四〇元起至
增一〇三〇
元。另加生
活津貼。

男性，年
在四十歲
以下，身
材健康，
具有保
障。

魚類及蔬菜統營處
「聘請護衛員多名」

抽得認真爽，
豐澤抽濕機，
特價\$565。
豐澤抽濕機，
抽濕力特強，極電耐用。
體積：闊16吋×
21吋×深8 ½吋。
限售四百部，售完即止。

Fortress

1044
1045
1070
1071
1072
1073
1074
1075
1076
1077
1078
1079
1080
1081
1082
1083
1084
1085
1086
1087
1088
1089
1090
1091
1092
1093
1094
1095
1096
1097
1098
1099
1100
1101
1102
1103
1104
1105
1106
1107
1108
1109
1110
1111
1112
1113
1114
1115
1116
1117
1118
1119
1120
1121
1122
1123
1124
1125
1126
1127
1128
1129
1130
1131
1132
1133
1134
1135
1136
1137
1138
1139
1140
1141
1142
1143
1144
1145
1146
1147
1148
1149
1150
1151
1152
1153
1154
1155
1156
1157
1158
1159
1160
1161
1162
1163
1164
1165
1166
1167
1168
1169
1170
1171
1172
1173
1174
1175
1176
1177
1178
1179
1180
1181
1182
1183
1184
1185
1186
1187
1188
1189
1190
1191
1192
1193
1194
1195
1196
1197
1198
1199
1200
1201
1202
1203
1204
1205
1206
1207
1208
1209
1210
1211
1212
1213
1214
1215
1216
1217
1218
1219
1220
1221
1222
1223
1224
1225
1226
1227
1228
1229
1230
1231
1232
1233
1234
1235
1236
1237
1238
1239
1240
1241
1242
1243
1244
1245
1246
1247
1248
1249
1250
1251
1252
1253
1254
1255
1256
1257
1258
1259
1260
1261
1262
1263
1264
1265
1266
1267
1268
1269
1270
1271
1272
1273
1274
1275
1276
1277
1278
1279
1280
1281
1282
1283
1284
1285
1286
1287
1288
1289
1290
1291
1292
1293
1294
1295
1296
1297
1298
1299
1300
1301
1302
1303
1304
1305
1306
1307
1308
1309
1310
1311
1312
1313
1314
1315
1316
1317
1318
1319
1320
1321
1322
1323
1324
1325
1326
1327
1328
1329
1330
1331
1332
1333
1334
1335
1336
1337
1338
1339
1340
1341
1342
1343
1344
1345
1346
1347
1348
1349
1350
1351
1352
1353
1354
1355
1356
1357
1358
1359
1360
1361
1362
1363
1364
1365
1366
1367
1368
1369
1370
1371
1372
1373
1374
1375
1376
1377
1378
1379
1380
1381
1382
1383
1384
1385
1386
1387
1388
1389
1390
1391
1392
1393
1394
1395
1396
1397
1398
1399
1400
1401
1402
1403
1404
1405
1406
1407
1408
1409
1410
1411
1412
1413
1414
1415
1416
1417
1418
1419
1420
1421
1422
1423
1424
1425
1426
1427
1428
1429
1430
1431
1432
1433
1434
1435
1436
1437
1438
1439
1440
1441
1442
1443
1444
1445
1446
1447
1448
1449
1450
1451
1452
1453
1454
1455
1456
1457
1458
1459
1460
1461
1462
1463
1464
1465
1466
1467
1468
1469
1470
1471
1472
1473
1474
1475
1476
1477
1478
1479
1480
1481
1482
1483
1484
1485
1486
1487
1488
1489
1490
1491
1492
1493
1494
1495
1496
1497
1498
1499
1500
1501
1502
1503
1504
1505
1506
1507
1508
1509
1510
1511
1512
1513
1514
1515
1516
1517
1518
1519
1520
1521
1522
1523
1524
1525
1526
1527
1528
1529
1530
1531
1532
1533
1534
1535
1536
1537
1538
1539
1540
1541
1542
1543
1544
1545
1546
1547
1548
1549
1550
1551
1552
1553
1554
1555
1556
1557
1558
1559
1560
1561
1562
1563
1564
1565
1566
1567
1568
1569
1570
1571
1572
1573
1574
1575
1576
1577
1578
1579
1580
1581
1582
1583
1584
1585
1586
1587
1588
1589
1590
1591
1592
1593
1594
1595
1596
1597
1598
1599
1600
1601
1602
1603
1604
1605
1606
1607
1608
1609
1610
1611
1612
1613
1614
1615
1616
1617
1618
1619
1620
1621
1622
1623
1624
1625
1626
1627
1628
1629
1630
1631
1632
1633
1634
1635
1636
1637
1638
1639
1640
1641
1642
1643
1644
1645
1646
1647
1648
1649
1650
1651
1652
1653
1654
1655
1656
1657
1658
1659
1660
1661
1662
1663
1664
1665
1666
1667
1668
1669
1670
1671
1672
1673
1674
1675
1676
1677
1678
1679
1680
1681
1682
1683
1684
1685
1686
1687
1688
1689
1690
1691
1692
1693
1694
1695
1696
1697
1698
1699
1700
1701
1702
1703
1704
1705
1706
1707
1708
1709
1710
1711
1712
1713
1714
1715
1716
1717
1718

[illegible]

地產樓房租售專欄

三寸半位 (限排一格高) 每天收費 廿四元
 七寸位 (限排二格高) 六十元

● 每日下午五時截稿 ●

如蒙惠顧，請撥電話：總社5-231588、中區分處5-231637

總社地址：香港荷里活道106至110號
 中區分處：中環區
 旺角辦事處：旺角上層街497號地下
 旺角辦事處：旺角辦事處3-840749

香港碧灣角海天徑廿九號

獨立花園住宅


青山海面 鄰近海邊 私家花園 複式三層
 廳房特大 四面單邊 有蓋車房 即可入住
 私有土地面積五千餘呎建築上蓋六千餘呎

(租) **(售)**

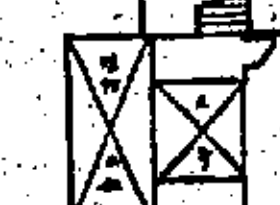


每小時已立斷舊大屋以五〇七室

電話：五二六六〇四六 五二二六四二八 財利源廣告社



軒尼特道
NO. 252
NO. 254
宏基大廈
十六樓及
獨立天台
特價平售



宏基有限公司 電話 H-252497

明

長沙海邊132-134號

雙房兩廳	一海南房
4電齊備	首期五萬
百來元	月供九百
月入伙	兩晚交租

張仲企業有限公司 5-447260

匯豐銀行151號南華商業銀行大廈306室

本欄廣告 費用廉宜

集中宣傳 收效宏大

▲銀禧中心大廈大嶼山梅窩碼頭
 特價租售旺舖一間連酒樓萬呎
 ▲寫字樓出租威靈頓街六基大廈
 ▲萬昌工廠出租青山道五三二號
 ▲舖位出租 筲箕灣大樂樓
 25樓A座出售柴灣道香苑大廈
 六基有限公司 電話：0-252497

中區
大廈寫字樓
三百餘呎： 廉租
七百餘呎：
意輔道中砵甸乍街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H 244133內綫223或224
香港華人銀行租務部洽、



邊區打鼓嶺新屋村公所建成

鄉紳合力協助村民叙會所有

【本報訊】邊區打鼓嶺新屋村公所，經鄉紳合力協助，村民叙會所有，現已建成。該公所位於新屋村，佔地約一千餘坪，建築費約十餘萬元。公所建成後，將為村民提供辦公、會議、活動等多種功能。公所主任表示，公所建成後，將為村民提供更多服務，促進村務發展。

大埔小販聯會就職呼籲

官販共同解決難題

【本報訊】大埔小販聯會，日前舉行就職典禮。聯會主席表示，聯會成立後，將致力於解決小販經營難題，促進小販與官商之間的交流與合作。聯會呼籲官商共同解決難題，營造良好的經營環境。

海關人員受訓

結業一批

【本報訊】海關人員受訓班，日前舉行結業典禮。受訓人員在培訓期間，學習了海關業務知識及技能，並通過了考核。海關表示，將繼續加強人員培訓，提高業務水平。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

沙田發展地

萬餘平方呎

【本報訊】沙田發展地，日前舉行拍賣典禮。該地佔地約一萬餘平方呎，將用於發展住宅、商業等項目。拍賣所得款項將用於沙田地區的發展與建設。

博愛醫院選出

戊午年總理

【本報訊】博愛醫院，日前舉行選出戊午年總理的典禮。選出的總理將負責醫院的日常運作及發展工作。醫院表示，將繼續為社會提供優質醫療服務。

新田鄉事會

復選各主任

【本報訊】新田鄉事會，日前舉行復選各主任的典禮。選出的主任將繼續負責鄉事會的工作。鄉事會表示，將繼續為鄉民提供服務。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

本港新聞

理總舊新局良保

【本報訊】保良局，日前舉行新舊交接典禮。新任局長表示，將繼續秉承保良局的宗旨，為社會提供服務。保良局表示，將繼續為社會提供優質服務。

博愛醫院選出

戊午年總理

【本報訊】博愛醫院，日前舉行選出戊午年總理的典禮。選出的總理將負責醫院的日常運作及發展工作。醫院表示，將繼續為社會提供優質醫療服務。

新田鄉事會

復選各主任

【本報訊】新田鄉事會，日前舉行復選各主任的典禮。選出的主任將繼續負責鄉事會的工作。鄉事會表示，將繼續為鄉民提供服務。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

九龍交通

道九龍落山

【本報訊】九龍交通，日前舉行道九龍落山的典禮。該典禮旨在紀念九龍交通的發展與進步。典禮負責人表示，將繼續為九龍地區提供優質交通服務。

博愛醫院選出

戊午年總理

【本報訊】博愛醫院，日前舉行選出戊午年總理的典禮。選出的總理將負責醫院的日常運作及發展工作。醫院表示，將繼續為社會提供優質醫療服務。

新田鄉事會

復選各主任

【本報訊】新田鄉事會，日前舉行復選各主任的典禮。選出的主任將繼續負責鄉事會的工作。鄉事會表示，將繼續為鄉民提供服務。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

中外課本圖畫展覽

各界參展甚為踴躍

【本報訊】中外課本圖畫展覽，日前舉行開幕典禮。展覽吸引了眾多參觀者，各界人士紛紛參展。展覽負責人表示，將繼續舉辦類似的展覽，促進文化交流。

博愛醫院選出

戊午年總理

【本報訊】博愛醫院，日前舉行選出戊午年總理的典禮。選出的總理將負責醫院的日常運作及發展工作。醫院表示，將繼續為社會提供優質醫療服務。

新田鄉事會

復選各主任

【本報訊】新田鄉事會，日前舉行復選各主任的典禮。選出的主任將繼續負責鄉事會的工作。鄉事會表示，將繼續為鄉民提供服務。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

門金聲麗都京

映映五場天週第

【本報訊】門金聲麗都京，日前舉行映映五場天週第的典禮。該典禮旨在紀念麗都京的發展與進步。典禮負責人表示，將繼續為麗都京地區提供優質服務。

博愛醫院選出

戊午年總理

【本報訊】博愛醫院，日前舉行選出戊午年總理的典禮。選出的總理將負責醫院的日常運作及發展工作。醫院表示，將繼續為社會提供優質醫療服務。

新田鄉事會

復選各主任

【本報訊】新田鄉事會，日前舉行復選各主任的典禮。選出的主任將繼續負責鄉事會的工作。鄉事會表示，將繼續為鄉民提供服務。

大埔快餐中心開幕

二千元捐助學

【本報訊】大埔快餐中心，日前舉行開幕典禮。該中心由社會各界人士捐資興建，旨在為大埔地區提供快餐服務，並籌集資金捐助學業。中心負責人表示，將竭誠為顧客提供優質服務。

父教

最佳影片 最佳導演 最佳男主演 最佳女主演 最佳攝影 最佳剪輯 最佳音樂 最佳美術 最佳服裝 最佳化妝 最佳特效 最佳音效 最佳混音 最佳後期製作

花海

第二週 每日下午二時 每日下午七時 每日晚上九時

龍馬白蘭度

最佳影片 最佳導演 最佳男主演 最佳女主演 最佳攝影 最佳剪輯 最佳音樂 最佳美術 最佳服裝 最佳化妝 最佳特效 最佳音效 最佳混音 最佳後期製作

華僑文化

英文文化會的新面貌

新中心於四日由港督主持開幕

位於灣仔維多利亞道三五號之英文文化會新中心，將於四月四日由港督主持開幕。該中心佔地二萬五千平方呎，分上下兩層，設有圖書館、展覽室、禮堂及多間課室。中心成立以來，一直致力於推廣英文教育及文化交流。新中心之落成，將為會員提供更寬敞、更現代化之活動空間。中心亦計劃在未來數月內，舉辦多項文化及教育活動，以服務會員及社會。

艾蓮高勒本月八晚在藝術中心演一場

英國著名女鋼琴家艾蓮高勒，將於本月八晚在藝術中心舉行獨奏音樂會。艾蓮高勒現年四十四歲，曾獲多項國際鋼琴比賽冠軍，包括一九六九年之柴可夫斯基國際鋼琴比賽。她之演奏風格獨特，技巧精湛，深受樂壇及聽眾之推崇。此次來港演出，將演奏多首古典及現代鋼琴名曲，包括貝多芬、莫札特及蕭邦之作品。音樂會門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。



英國著名女鋼琴家艾蓮高勒。

英國名攝影師 彩色人像攝影展

五日起在藝術中心

英國著名攝影師約翰·史密斯，將於本月五日起在藝術中心舉行彩色人像攝影展。史密斯之攝影作品風格獨特，色彩鮮艷，展現了極高之藝術造詣。此次展覽將展出其近年來之傑作，包括多幅大型彩色人像攝影作品。展覽時間為每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

起昨心中術藝 處票售兩增

書店庭家報早華南在

藝術中心昨日開始售票，兩處售票處均告額滿。藝術中心之各項活動，一直受到廣大市民之歡迎。此次售票處之額滿，顯示了市民對藝術活動之濃厚興趣。藝術中心表示，將繼續舉辦多項高質素之文化及藝術活動，以滿足市民之需求。

葉醉白天馬畫展 最後今天仍揮毫

畫展在灣仔維多利亞道

著名畫家葉醉白之天馬畫展，將於今日（星期五）繼續舉行。葉醉白之畫作風格獨特，筆墨酣暢，展現了極高之藝術造詣。此次畫展將展出其近年來之傑作，包括多幅大型天馬圖。展覽時間為每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

中國書法展邀請 中國書道會參加

展覽在灣仔維多利亞道

中國書法展將於近日在灣仔維多利亞道舉行。此次展覽邀請了中國書道會參加，將展出多幅中國書法名作。展覽時間為每日上午十時至下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

香山詩社 慶祝成立週年紀念

詩社在灣仔維多利亞道

香山詩社將於近日在灣仔維多利亞道舉行週年紀念活動。詩社表示，將舉辦多項詩歌朗誦及創作比賽，以慶祝詩社之成立週年。歡迎各界人士踴躍參加。

樂民中心為適應工人家庭需要 舉行兒童節聯歡會

招待工人子弟參加

週末舉行老人遊戲節目豐富

樂民中心為適應工人家庭之需要，將於近日舉行兒童節聯歡會。聯歡會將招待工人子弟參加，並設有豐富之遊戲及表演節目。此外，中心亦將於週末舉行老人遊戲節目，以豐富老人之生活。歡迎各界人士踴躍參加。

尖沙咀青少年中心舉辦 愛與婚姻講座

歡迎區內白領階級參加

尖沙咀青少年中心將於近日舉辦愛與婚姻講座。講座將邀請專業人士主講，內容包括婚姻之道、溝通技巧等。歡迎區內白領階級人士參加。講座時間為每日上午十時至下午六時。

去過成漸氣風髮長 轉好已近業行髮理

加增收入工小頭洗吹及師髮理

髮型設計師表示，隨著天氣轉暖，市民對髮型之要求亦隨之提高。髮型設計師表示，將加增收入，以應付市民之需求。髮型設計師亦表示，將繼續提供高質素之髮型設計及護理服務。

香港第一台 商業第一台

香港第二台 商業第二台

香港第一台及商業第一台將於近日舉行聯歡會。聯歡會將設有豐富之遊戲及表演節目。歡迎各界人士踴躍參加。

紅橋贈珠 阮兆輝 李紅合

紅橋贈珠 阮兆輝 李紅合

紅橋贈珠 阮兆輝 李紅合

香港第一台

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

香港第二台

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

商業第一台

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

商業第二台

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

綠都電台

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

紅橋贈珠

（中環）六四〇

二時：新聞報導

三時：新聞報導

四時：新聞報導

五時：新聞報導

六時：新聞報導

七時：新聞報導

八時：新聞報導

九時：新聞報導

十時：新聞報導

十一時：新聞報導

十二時：新聞報導

物業
交易公司

專 欄

買賣租樓 我哋幫你手
唐樓洋樓 任你選到好

[illegible]

租旺廠
官墘巧明街萬二
呎水電齊備管理
好合各行業交通
便有車位請電
24819 陶小姐 治

包通渠則
 破渠開
 成渠開
 大九小
 不實小
 定渠渠
 工不
 不821901
 泥水油漆
 上門裝修
 各樣小渠
 起辦數量
 定製0966688

電計 電小 各迎渠

臘粘務司 7438

格窩安亂病良住山獸精
四確出痘發生墳噴噴
○定我生自息立賜陽陰
一吉研欲懷心向宅五陽
三凶究總手賊衣酒行地
五能實漢吉名格樣樣理
九驗學境區區工草草
七臨經好方一環當妙
李顯職人位句境商陰狀
摩清聖平錯疾不號毛理

專屬 家大

水晶地板
 港九新界住宅別墅寫字樓日夜服務
 日⑫ 夜⑫
 三三七二夜⑫
 二五七五四
 六

冷氣雪櫃 洗衣
 裝拆清潔噴油美潔遠近

海洋

大源順列服公司
香港百利時街
廣利衣架反架架
電話：5-238822

八尺×壹分電動摺床

拆樓酒家大平賣

幫客名飲枝枋棗貴妃床官座椅、酸板藤盤	清明古老大花枕、精工銀器十餘、正
俠子、如金龍鳳邊款、大帝寶鏡石、50—75	冷氣機、奧斯迪電扇、櫥口吊架、各種
汽水櫃、暖水爐、煲湯鍋、木櫥全具	

[illegible]

承退股聲明

退股人：林百和 林沃泉 陳志敏 陳淑卿

每天收費卅六元
不計不扣上期收費
每日下午五時截止

法百貨可賺機票
世界各地機票簽證

特快台證\$130▶
K958547 K958807
主行8.01壹個日照常
 漢青龍 東瀛 1308 環嘉烈 1421 區三E 教會院 022688 之受登 三月份 天信 利銀華

[illegible]

報日僑華

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

新加坡星洲叻報
一九八九年四月十一日

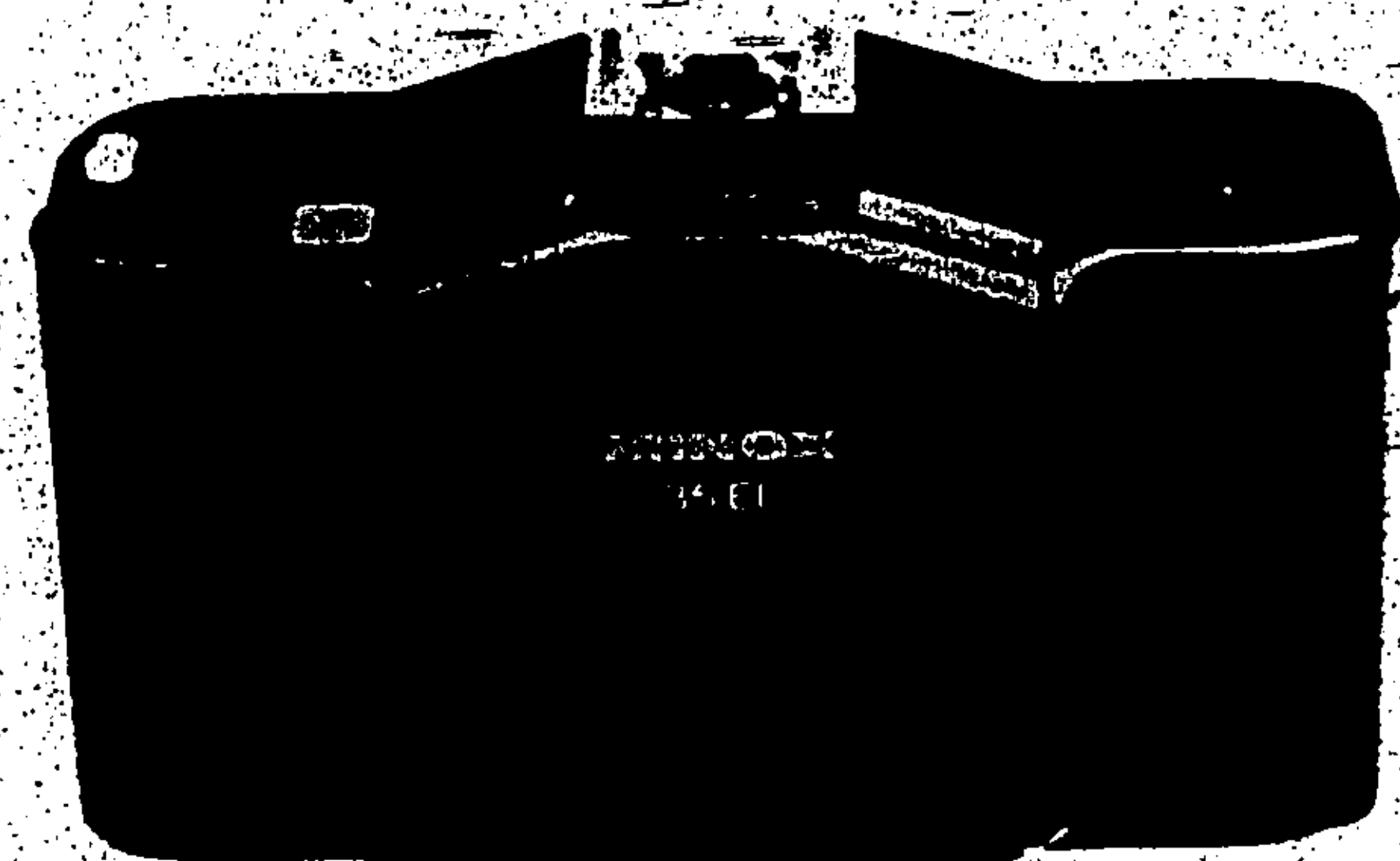
本期印送：124,000本



封面專題：西貢戶外康樂中心



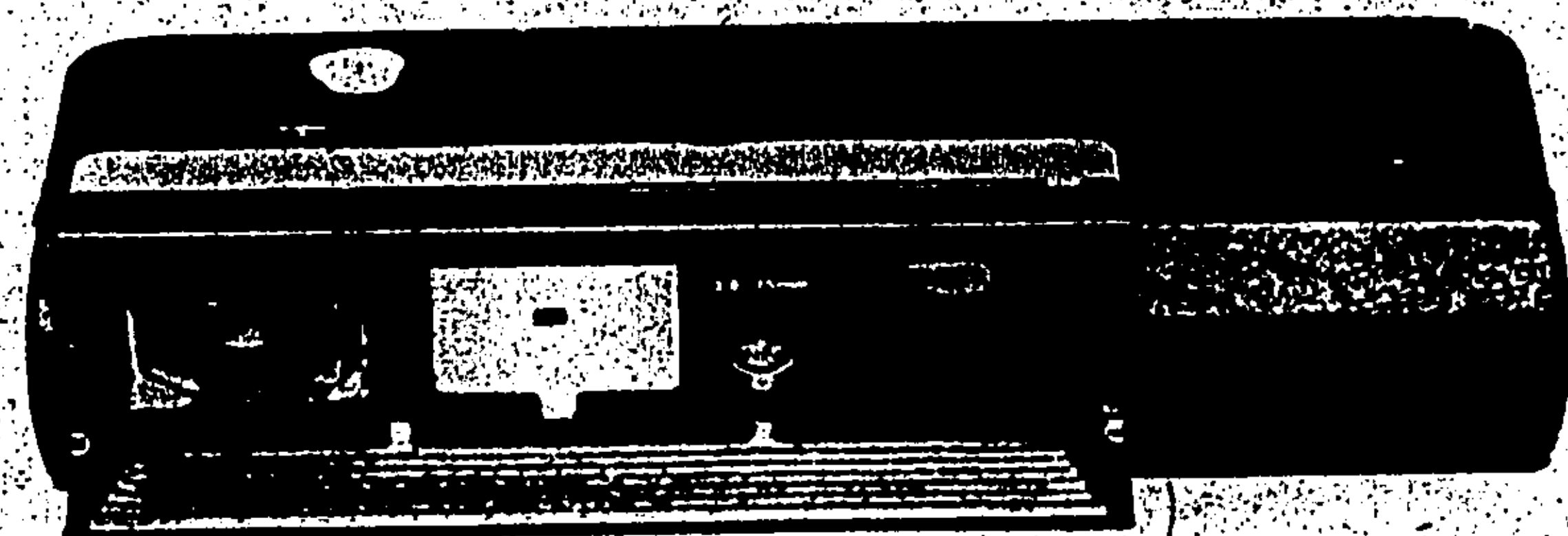
美樂時 以體積袖珍馳名 以技術先進取勝



美樂時 35EL 型是最袖珍35米厘全格菲林相機，體積僅如香煙包般大細，擁有 f2.8鏡頭、電子快門速度由30秒至1/500秒與及內藏式曝光指示器。



美樂時 C 型是最著名之“間諜”相機，體積纖細，僅及雪茄一般大小，設計精密，應用簡易，方便攜帶。



美樂時 110 S 型是最新具備測距器而又最袖珍之110相機，f2.8鏡頭、1/1000秒高速快門、觀景器內有曝光指示及矯正平行視差系統。

MINOX

總代理：
益臨有限公司
黃竹坑樂發街1號金寶大廈
電話：5-540171

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第79期

一九七八年四月二日

華僑日報副刊

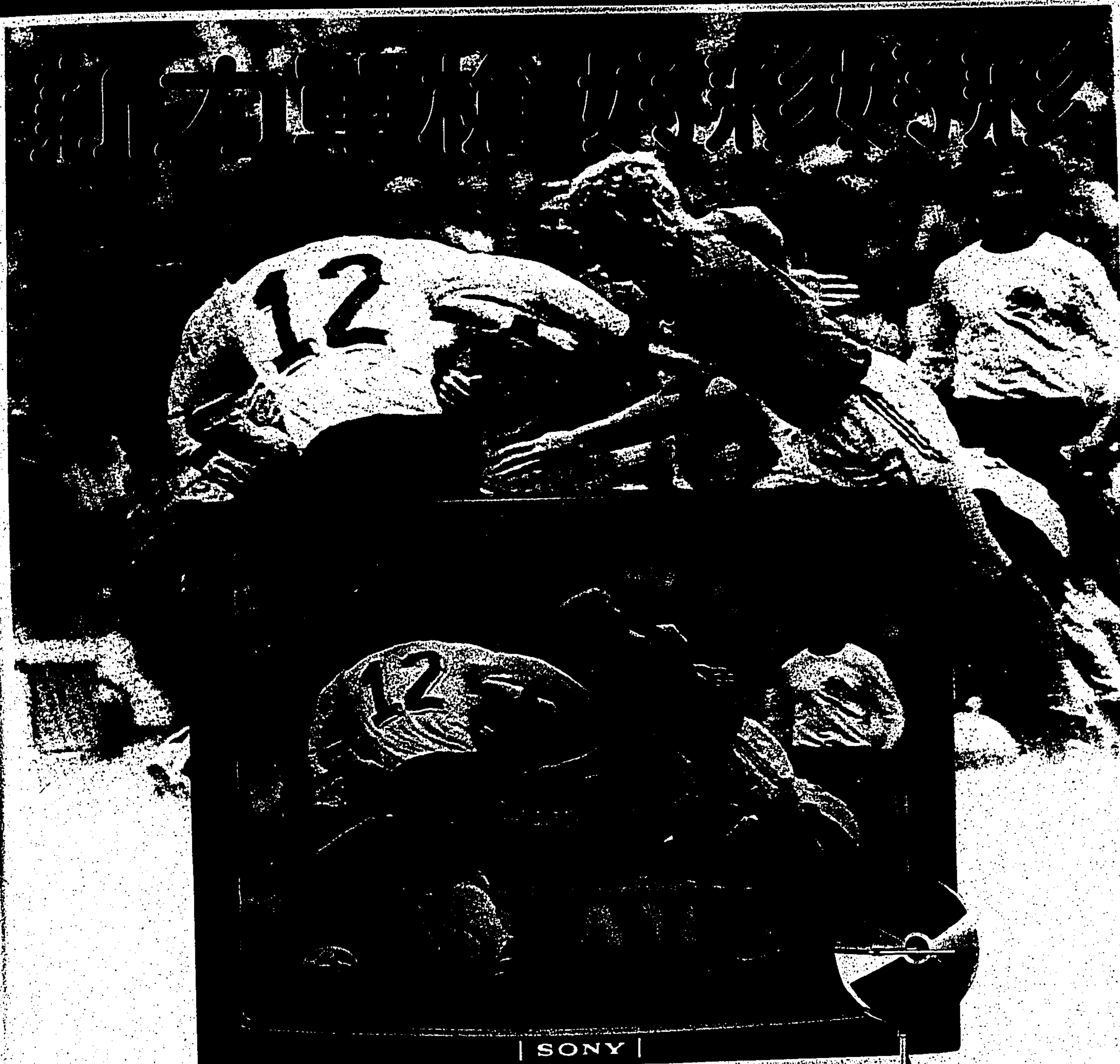
隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道 106—116號
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題：西貢戶外康樂中心.....	26
英人要體驗鐵器時代.....	2
卡達下令研究飛艇.....	3
南洋華僑面面觀.....	5
青瓜羊排（食經）.....	6
女人容易疲勞.....	7
世界最高的鐵塔（旅遊之頁）.....	8
白彪從尼泊爾回來.....	11
嘉夜拍打片拍出趣.....	12
狄狄康純情寫紅.....	13
得勝200 L 硬頂房車.....	14
電視節目.....	15—21
劉大少談寫稿（藝文誌）.....	22
的士夠格 雪展舞.....	23
精采內容可為學生音樂會.....	24
香港生果園新猷.....	25
十二星大過連環.....	28
兒童週刊.....	35
雜誌的約會（星加坡）.....	36



足球大賽好睇，新力單槍彩色又靚又好睇。
新力牌係最高技術與品質的標誌，
彩色比其他牌子更鮮艷，更明銳。

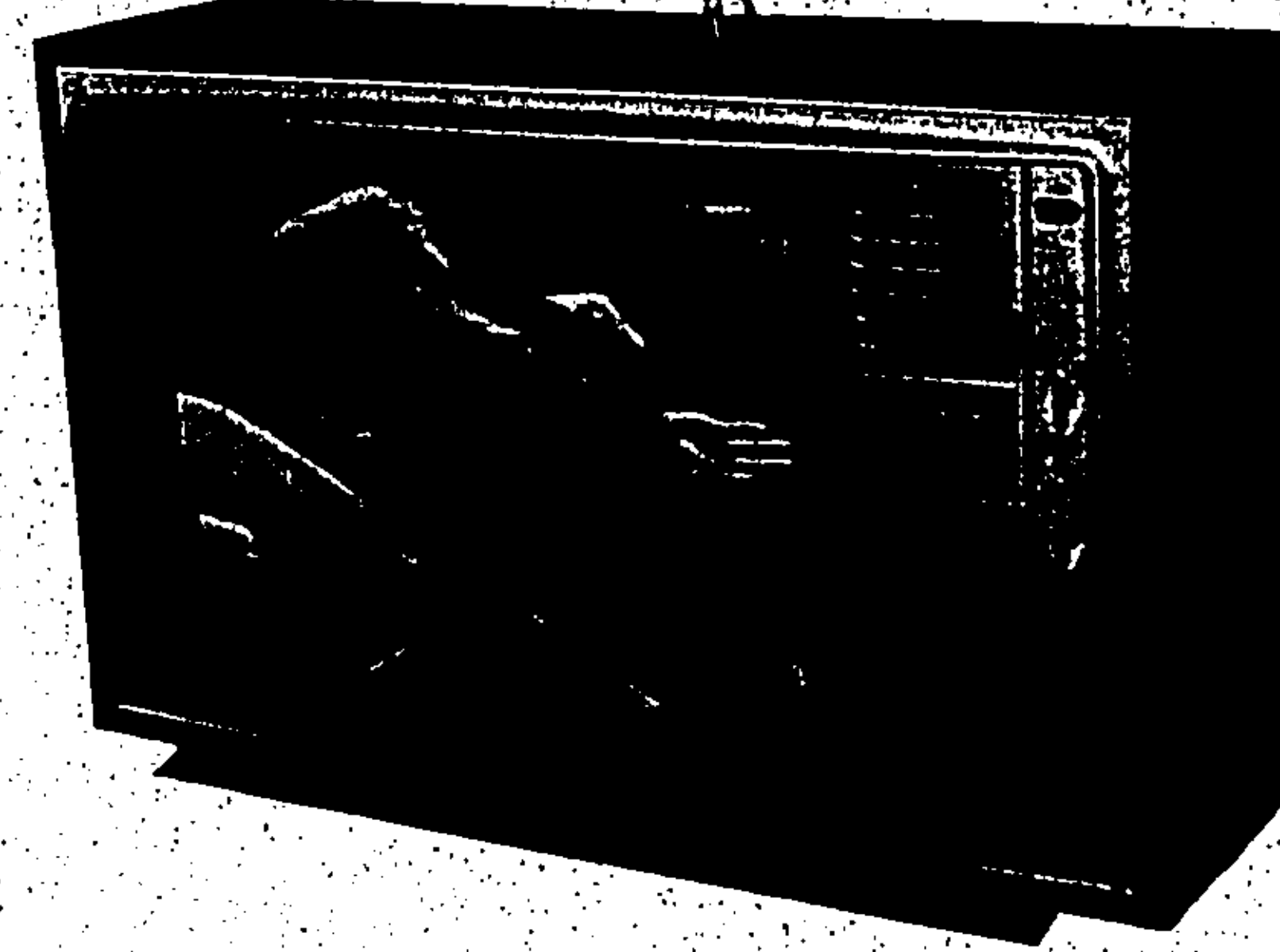
- (一) 獨創單槍，一槍三原色，色彩奪目；
- (二) 獨創垂直透光條紋，色素鮮明；
- (三) 獨創筒形螢幕，影像傳神，絕不走樣；
- (四) 獨創巨型聚焦透鏡，聚焦性強，影像清晰；
- (五) 獨創14度廣角顯像管，影像投射，生動準確。

單槍彩色 越睇越靚

**新力牌
SONY**

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓 電話：5-451123

總經銷：**中原電器行有限公司**
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
▲（假日照常）▲（營業至晚上十時）
維修服務：香港5-630647 九龍3-626506



英人體驗鐵器時代生活



在英國有十名青年男女正在嘗試過着鐵器時代一樣的生活。他們沒有自來水、電力、電視、或汽車，沒有現代生活一切的便利。他們甚至要自耕自食，過着自給自足的原始生活。他們的目的是要在一年期間內，將二千年前鐵器時代，人類如何生活的情況活生生地展現出來。他們是志願參加英國廣播公司所製作的一個別開生面節目。在這一年內，他們要完全過着與世隔絕的生活，代價只是二千元。事實上，他們亦不是志在金錢，他們有興趣去嘗試這種新的生活，亦希望這個富有教育意義的電視節目能夠將二千多年前人類生活的詳情以新的手法向觀眾介紹。

英國廣播公司製作人約翰·波斯富想到要製作這個新節目之原因，是因為他覺得老是找些考古學家或人類學家來講解古代人類的生活未免是過於枯燥乏味，所以他希望透過一次實驗生活來詳細介紹古代人類的起居生活。他相信這樣會較為容易被觀眾接受。於是他們開始徵求志願人仕參加這個計劃。結果反應非常熱烈，超過一千人來信參加。最後他選出了十五名，不過後來來了一個五成員的家庭退出了。在這入選的十五人中，有學生、一位醫生、一個建築工人，以及一名護士。後來參加計劃的十位人仕在開始前先接受一項速成課程，教導他們有關鐵器時代的知識，然後就送到他們到英國西南部的撒夫特布里附近一處僻靜的農村，靠近英國一個考古勝地。那處的環境，事已非尋常細心的改變到像鐵器時代時一樣。當然他們是再也享受不到現代文明的一切方便。他們的房屋是用泥巴和茅草造的。他們的生活習慣是模仿古代凱爾特人，甚至要奉行凱爾特人的宗教信仰和儀式。他們所享有的唯一現代用品只有避孕藥物。

起初，他們十個人都是興緻勃勃，對一些事物都感到新奇有趣，不過一遇到這樣的生活要維持一年，慢慢地他們就感覺到鐵器時代生活的孤寂和不便。事實上，經過差不多一年這樣的生活，現在他們無論在說話或走路的速度都是比較前慢得多，而且他們每天還要睡足十一小時以上。在整年的生活中，他們不能有訪客，只有英國廣播公司的攝影隊可以到那裡去拍攝電視片。除此之外，這個地方就只有他們十人。由於他們並不需要狩獵捕食亦不需有任何軍事組織，在這個小圈子裡，女性的地位愈來愈重要。女性逐漸居於「統治」的地位。在不同的生活習慣下，他們對於裸露並不介意，但這並不等於是他們的

摩登鐵器時代人在仿古法製造馬車

生活放蕩。反之，據波斯富說他們的生活十分嚴肅，好像清教徒一樣。由於他們沒有自來水，肥皂和牙膏，所以對於個人衛生方面就不能十分注重。有一次一位參加者因急事要到附近農莊去打電話，農莊的人要捏着鼻子才敢讓他進去，因為他身上發出之臭味實在太厲害了。他們不單只在生活環境上過着鐵器時代一樣的生活，而且在宗教上也仿照着鐵器時代的儀式和程序進行。他們用的是陰曆亦以耕作為節氣為計的重點。他們在這一年內要放棄進行基督教節日，代之以異教節日。例如他們並沒有慶祝聖誕節，反而進行冬至。有時候，他們奉行的異教儀式宗教儀式令到攝影師亦吃了一驚，因為這些儀式實在是野蠻。例如在五月一日的凱爾特卑頓爾大宴中，是有一項奉獻儀式。他們造了一個大餅，分為若干份，其中一份是故意燒焦的。在凱爾特時代，若分到這塊焦餅的人，就要被選中作為向神奉獻的祭品，是祈求來年豐收的代價。在這個儀式中，他們這班摩登凱爾特人依然有燒餅的奉獻，不過被選中的當然不會喪命，而是以一面環境大家跑步七次，並且一面要被其他人用樹枝鞭打的方式代替。

雖然，在這次實驗生活中，他們要忍受種種的不便，但這種生活本身亦有其價值。據他們謂可以得到內心的寧靜，是現代生活所沒有的。此外，雖然曾經有一雙夫婦和他們的兒女因為爭吵和猜忌而鬧得離家出走，但他們很少猜忌和猜忌。另一方面，自給自足的生活也有其好處。例如在早些時候英國遭受大風雪吹襲，有不少地區交通停頓，糧食供應一度中斷，但他們却毫髮不受影響。他們早有預備。在夏天時，他們就預備了不少菜乾留作冬天時用，又儲存了不少蜂蜜、羊脂和肉類，所以糧食一直不缺。這種生活還有另一重意義，就是他們覺得在那裡每做一件事，總會親自享受到其成果，這份自慰感，是在文明社會裡所難得一見的。在那裡，他們有歸屬感，又可以自覺個人的存在和成就。

但無論如何，經過這整年的孤寂生活後，他們都渴望重返現代社會。有些認為兩者生活的節奏是太過懸殊，趕豬播種的工作比起在辦公室的辛苦得多。有些人則很想念現代生活的種種便利。例如建築工人約翰·洛克奇里夫，太太莎拉就希望好好的享受下午茶和溫水浴的滋味。另外一個成員，羅斯狄則很想念他的家人和朋友，還有朱古力、卜狄倫的民歌和音樂。至於教師紀捷爾就希望重享這裡去，那裡去的自由，因為在這一年中，他們只能在這個小地方活動。

有些社會學家對於他們經過一年的原始生活後，在重返現代生活的轉變過程曾在心理上有些困難，不過波斯富並不同意這種觀點，他認為參加者本身對現代生活的習慣和應付事物的能力，不過在短短的一年會完全消失而已。其實他更擔心的是恐怕當十名參加者離開後，這個小心經營的鐵器時代園地會很快地被當地人仕和遊客完全破壞。

古法燒肉，另有一番情趣

四年前曾親眼見過

卡達下令研究「飛碟」

美國太空及航空署的專家組，最近有一次向該署署長布洛施要求，恢復研究空中神秘飛碟之謎。

九七年還在出任喬治亞州州長時，卡達就曾經親眼見過「飛碟」。

卡達現時當選美國總統，對這種空中神秘物體大感興趣。不久前，他對太空及航空署署長布洛施說，對於太空未知物體的研究，近年來很盛行，身為太空署署長，應該出點意見，對這種物體研究是耶非耶作一判斷。卡達並命布洛施在今年底前作出答覆。

「飛碟」一直是美國、西歐的熱門關心的話題。一九四七年底，華盛頓附近曾發生九宗目擊飛碟的事例。之後美國空軍投下了一筆不少的經費數字研究飛碟。但到了十年前，當局，沒有任何發現，又不存在繼續研究的緣因為藉口，中止了對神秘飛行物體的研究。

太空及航空署的專家小組負責人威廉遜，對恢復「飛碟」的研究不感興趣，認為沒有必要將大量納稅人的金錢去做此無根據的研究。

威廉遜說：從自稱目擊過「飛碟」的人提供的証據，照片，沒有一件是科學家們希望看到有力的物証。

但是，批駁威廉遜反對研究「飛碟」的，並不是布洛施，而是卡達總統。他斷定一九七三年親眼看過「飛碟」，最初帶藍色，後來轉紅色，最後全身發光，飛向遠處。卡達在親選總統時也提起這件事。

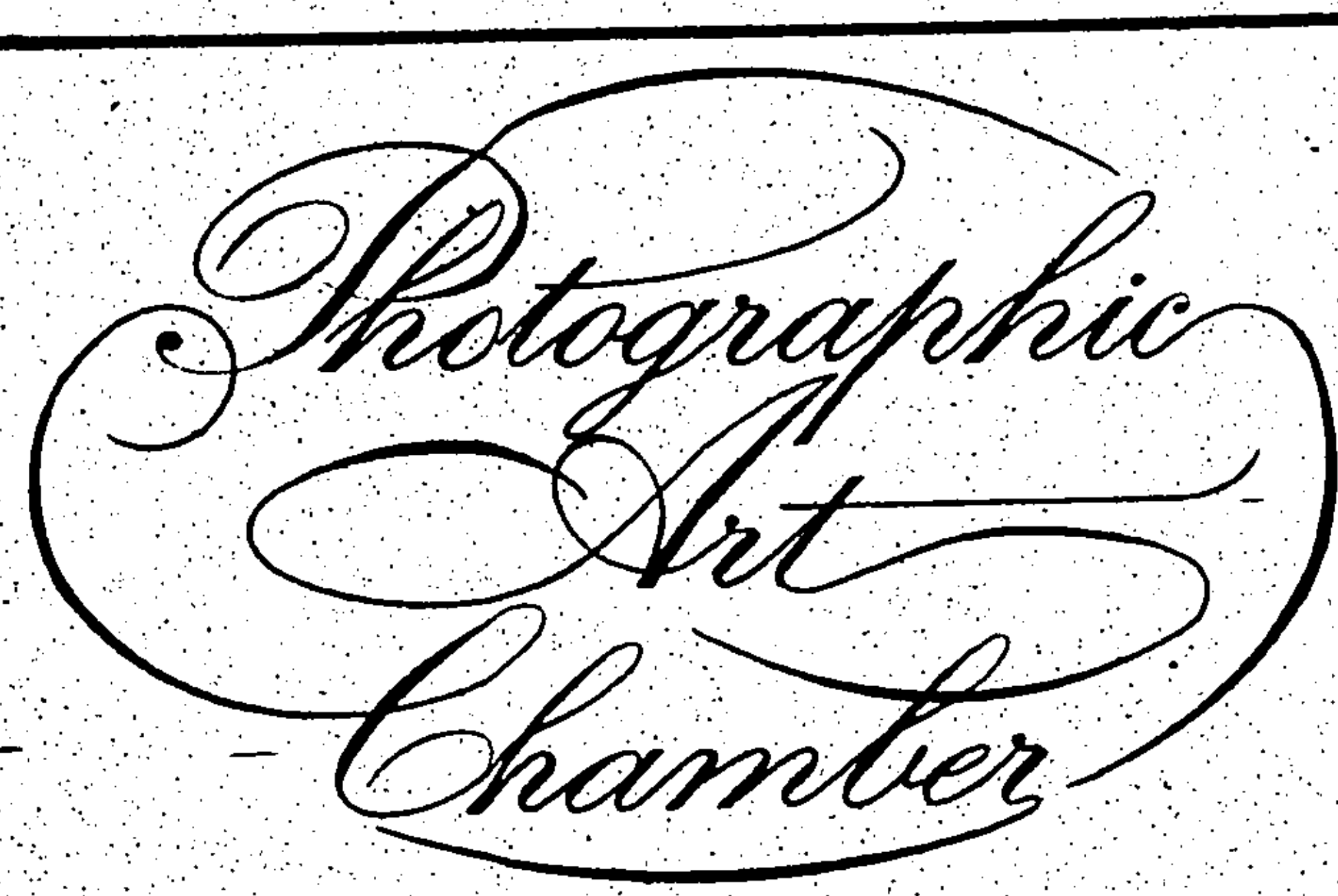
卡達對選民說：「我對於看過神秘物體飛行的人絕不抱著看玩笑的態度，為什麼？因為我自己也看過。」

現在，太空署當局決定遵照卡達的指示，研究「飛碟」，從三個方面着手。

第一：進一步搜集目擊者的各樣資料。

第二：在全國舉辦座談會，演講會廣泛收集關於飛碟的例子。

第三：組織一個十五人的學術隊，由地質學、生物學等組成，隨時準備乘坐超音速戰鬥機出擊，追蹤太空神秘物體飛行。



是甜美、歡樂……
但請勿忘記來拍照！



沙龍藝術攝影中心

香港灣仔軒尼詩道255至267號二樓 電話：474-1126

陳兆琨主理

專營 新娘結婚攝影、商業廣告、藝術人像

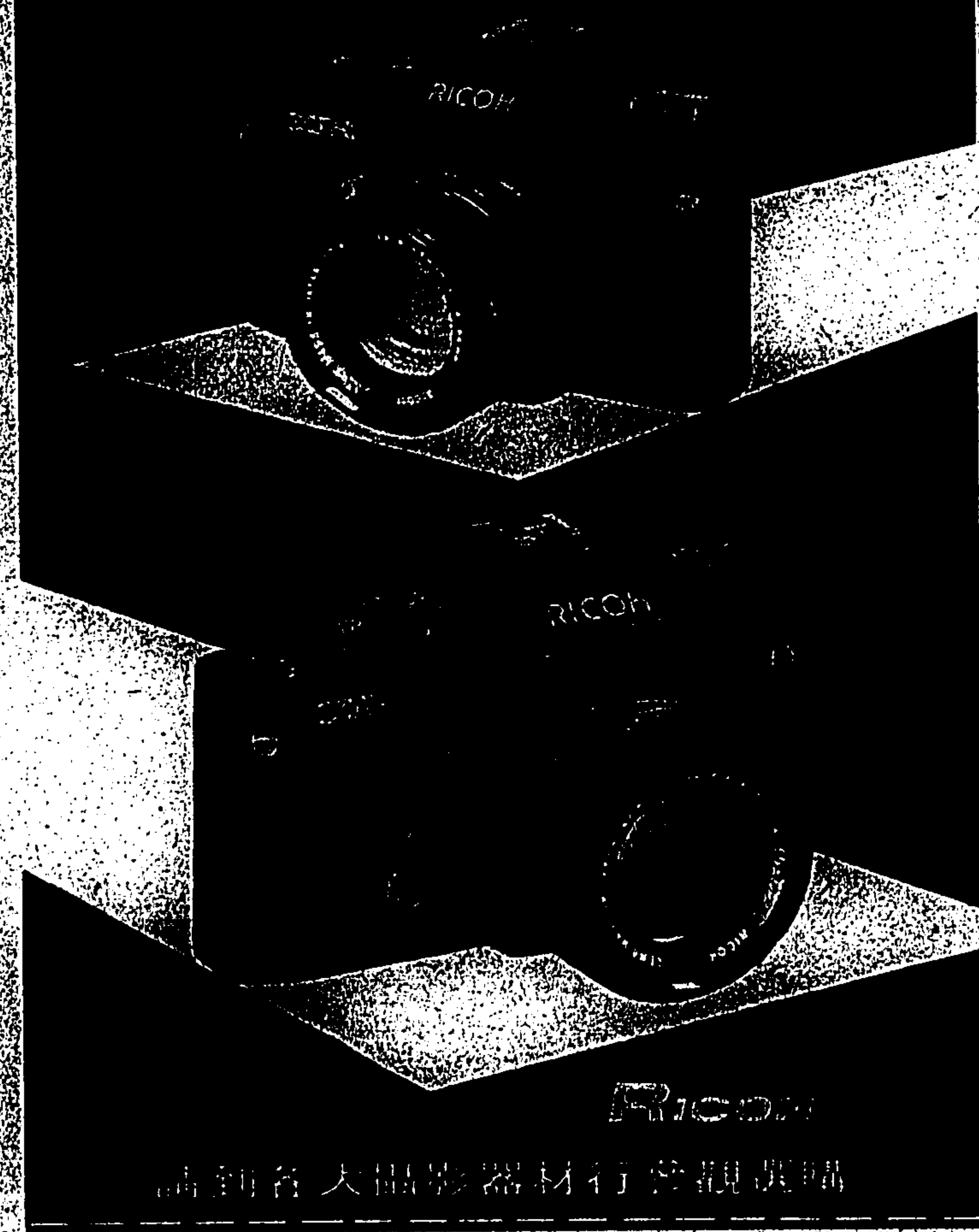
設備 新型電子器材特約外影服務祇收\$200

明智的選擇

麗確 XR

RICOH 系列
單鏡反光相機

榮獲日本最高榮譽
優異設計特別獎



總代理：
太平洋行有限公司攝影器材部
(英之傑集團公司成員)

寄：香港德輔道中54號「麗確」相機總代理太平洋行攝影器材部

請將「麗確」XR1及XR2相機說明書寄往下列地址為荷：

姓名：_____

地址：_____

南洋華僑面面觀

大部份已入了當地國籍成為華裔的外國人

南洋是華僑對東南亞的稱呼，是華僑最多的地區，有華僑第二故鄉之稱，在東南亞生活的華僑約有二百一十萬人，估計他們擁有的財富在五百億至六百億美元之間。這筆鉅額有力推動東南亞的經濟。

華僑到南洋來，起碼有一千年歷史，但到了十九世紀，太平天國起義失敗，清兵血洗江南，殺戮二十萬人，沿海居民湧向東南亞避難，南洋華僑人口才開始大增。

在南洋，最多華僑生活的國家是新加坡，華僑稱之為「第二個中國」。這也難怪，新加坡的人口總數是二百六十萬，而華僑佔了一百六十萬。華僑幾乎

全部入了新加坡籍，照道理應該稱為新加坡華人才對。今之新加坡總理李光耀也是黃帝子孫的華人。由於新加坡華人佔盡優勢，自無受歧視之理，那裏仍有一些華人過着貧困的生活，但越來越少，已是小康之家，一般每人每年有二千五百美元的收入。他們受西方薰陶，習染洋風，較南洋的其他華僑尤大，傳統文化在褪色中。

在馬來西亞，是另一番情景，那裏的華人較為富有，土著巫人貧窮，造成兩個民族的長期敵對。華僑佔馬來西亞人口總數差不多三分之一，而且支配當地經濟，致招巫族人的嫉妬。巫人堅持嚴密控制國家的政治權力，以政治來牽

制華僑在經濟上所處的支配地位。一九六九年五月馬來西亞舉行大選，華人候選人壓倒巫人，巫人大怒，吉隆坡爆發暴動，有五百華僑慘死街頭。

今天，印尼有華僑三百萬人，其中二百萬人已入印尼籍，有許多更放棄他們的原有姓氏，改用印尼人的姓名，他們這樣做法不是數典忘祖，實有不得已的苦衷，因為印尼限制華僑經商，如果不入印尼籍，有許多生意不准他們做，現在更有消息傳出，說在一九七八年一月一日後，外僑連經營小本生意也不准。

在菲律賓生活的華僑，境況也是不妙。在一六〇三年的時候，統治菲律賓的西班牙殖民主義者曾屠殺二萬華僑，這是一宗空前殘酷的大血案。在第二次世界大戰後，菲律賓對華僑諸多限制，步步緊迫。一九五四年，他們被禁止經營零售業，一九六一年，他們又被禁止經營一貫從事的米業和玉蜀黍業。

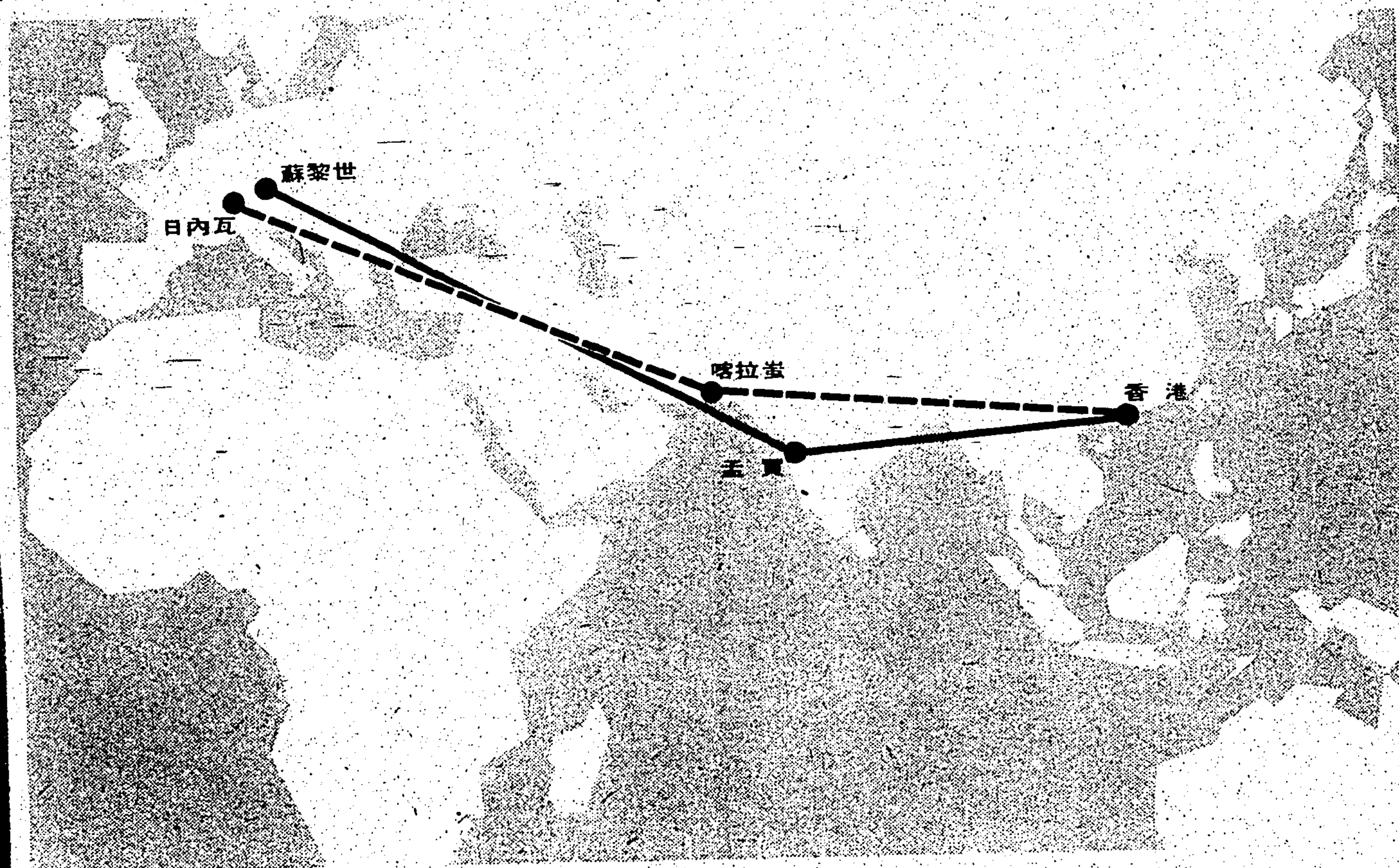
現在菲律賓有華人五十萬，其中有

十萬被登記為外僑，而他們有半數已申請入菲律賓籍。以前，申請入籍手續很麻煩，一九七五年馬可斯總統下令將手續簡化後，如今好辦得多了。

菲律賓排斥中文，諸多阻撓華人學中文，以達到強迫華人與菲律賓同化目的。在形勢勢禁之下，一些家長忍痛不讓他們的子弟學中文。一個母親解釋說：「當你學習中文的時候，菲律賓人就憎恨你。」

泰國的華僑是個怎樣的境況呢？一個在曼谷生活的華人茶商說：「泰國和華人都是佛教徒。我們這裏沒有馬來西亞的局面。」

還有其他因素對泰國華僑有利。泰國人和華人通婚，是開起門來一家親了。泰國半數華人在曼谷和它姊妹城曼谷里生活。按照法例，在泰國出生的華人自動成為泰國人，入籍手續也很易，所以，泰國的三百萬華人有百分之九十是泰籍華人。



瑞航貢獻新服務 特快班機時間好

要快捷、準時飛赴歐洲，請享用瑞航特快班機，每星期兩班，途中祇停留喀拉崙或孟買一站。當閣下在機上安睡一宵後，精力自然更充沛，頭腦亦更清新，對最棘手的業務問題，亦能作出最正確的決定！

瑞航特快班機逢星期二晚7:30及星期五晚8:15啟航，閣下祇需携備小型旅行袋及公事包，瑞航即會快捷、準時送閣下到達目的地。

有關其他詳情，請與旅行社或瑞航訂位/票務部接洽，電話：5-226135。瑞航營業部電話：5-244161。



瑞航服務 事事週到

青瓜羊排

食經

材料：中型青瓜一個，牛油兩安士，雞蛋一枚，羊排八塊（近羊頸處），麵粉一安士，牛油兩安士（供煎排之用），芫茜少許切碎作裝飾，鹽與胡椒粉少許。

製法：
①青瓜洗淨，削去皮，將瓜縱剖去，瓜肉切成小粒。
②將兩安士牛油放入鍋內，大火煮化，然後放進青瓜粒，鹽與胡椒粉，炒至熟，文火煮三十分鐘左右，至青瓜粒熟為止。
③羊排洗淨，雞蛋打勻，塗於羊排上，再蘸一層麵粉，牛油以鑊煮沸，放進羊排，煎至兩面均呈棕色，然後將火收慢，再煎十分鐘。
④取出羊排，如圖般放於碟子上，中央放青瓜，上面洒芫茜裝飾。（可供四人食用）



蚯蚓

我們是可能來食牠們的

信不信由你，有一位昆蟲學家預測，據說，也許會有一天，我們不時在泥土裡發現的蚯蚓，可能成為製造漢堡包或三文治的主要材料。換言之，在不久的將來，蚯蚓很有可能成為人類主要食物之一！

正如專家分析所得，蚯蚓是一種含有豐富蛋白質的昆蟲。因此，美國有一位昆蟲學家，多年來已經在加緊搜集多種有關蚯蚓的資料。結果，他已經證明一點，認為就營養立場而言，蚯蚓對人類很有相當補助的。

而對現世界人口日漸膨脹的今天，很多人都會想到，人類的糧食可能發生問題，為求確定蚯蚓

是否可以作為解決食物來源的一種理想東西，美國有一位昆蟲學家不惜飼養了各種不同品種的蚯蚓，並試驗把牠們混在食物中。上述試驗，據說，他所養的一頭狗，經過一個時期後，已經養成了喜歡吃蚯蚓的愛好。結果，這頭狗的體格也特別強壯，體形簡直有如一頭小獅無異。

基於上述原因，據說，只要他有辦法找出吃蚯蚓的一妙法，人類食物的菜單裡，它就可包括有蚯蚓一種的。因為蚯蚓只是吃泥土，排洩出來的却是肥料，這也正好反映出，牠們所提供的營養價值是很豐富。

（芬妮）

甚至於有些家庭東遷西移去適應社會或職業的變遷，而無法安定下來，於是想要有一個可以休息，可以清爽身心，可以培養愛情，可以令人心曠神怡的家庭，已經是越來越困難了。

雖然由於工業的進步，製造了許多

早媽也是原因之一

女人容易疲勞

女人的體能本質一向是脆弱的，所以特別容易疲勞，幾乎所有的女人都會發現月經來潮的時候，精神與肉體的潛力量比平常來得低些，在女人一生的三大生理改變時期——月經初來的青春期，懷孕時期和更年期——疲勞更是不可避免。生活在現今社會的婦女們，還有其他更多的理由使她們覺得疲乏不堪，甚少她們都因為女性這個角色而掙扎奮鬥，她們都為家裏的事務，包括家務、職業，甚至社會工作，貢獻她們的努力。

到底在現實生活裏，女人扮演了怎樣的一個角色？是妻子，母親，還是管家婆？是職業婦女，貼補家用者，還是社會工作者？還是這些角色的綜合，她自己也不清楚，像這樣錯綜的身份，使她無法專心於任何一種目標，終於弄得心力交瘁。

社會的改變，對於家庭也是一種可驚的打擊，青年男女往往在未能完全適應青年期的生理變化之前就結了婚，有了小孩而仍上班做事的母親也越來越多

為人省時省力的機器，但是人們却相反地更容易疲勞，這裏所指的不是疲倦演變成冷感而而言。有時候是起因於過多的苦幹，在今日社會婦女中，可能那些有幾個小淘氣的母親，最容易感到這種疲勞，再其次就是那些又要管家，又要上班的太太們了。

不過，疲勞還有許多意想不到的原

因，像寂寞、挫折，現代生活的壓迫感，以及懷着鬼胎或罪惡感與情緒的不穩定等，這類的疲勞處理起來就更加棘手了。

生活於現在這個世界的婦女們應該時時注意她們本身的狀況和生活，女人

們工作的極限，以及生活緊張的原因來，一個能為你治療疲勞的醫生，一定得知道你的家庭背景，以了解某些必要的問題，也要知道你的情緒背景，以找出疲勞之間的因果關係。通常要找出原因並不困難，只有那些長期累積起來的疲勞才不容易。

疲勞並不是一件很可怕的事，你盡可放心，工作以後的正常疲勞現象，只要休息鬆弛，加上一夜好眠就可以完全恢復過來，只有那些長期累積起來的疲勞才無法以一兩夜的休息去恢復，那才是真正問題，一個人精疲力盡之後，內分泌腺不是那麼容易發動起來的。

改變生活的步調是預防疲勞的最佳處方，有些人的步調要放緩些，找出一點空閒安靜的時間來，放下家務不管，去看書或管自己的小嗜好，有些人的步調要加快些，在百無聊賴之中，去找一份兼職或義務的工作，或找幾小時投身於阻擾的社會之中，這樣疲勞就會在不知不覺中消失。

香港公益金與彩色華僑

聯合舉辦

「遊藝賣物會填色比賽」

香港公益金與本聯合舉辦之「遊藝賣物會填色比賽」，經評選後，得獎名單公佈如下：

頭獎三名：（各得風景洋行送出 CONCEPT 2000 齊齊唱收音機及名貴金鷹朱古力禮盒）梁榮忠、黎文俊、杜惠玲。

式獎六名：（各得風景洋行送出 CONCEPT 2000 芝麻街哈哈笑收音機及名貴金鷹朱古力禮盒）徐建昌、鄧淑德、湯秀珍、盧翠儀、尹本賢、何淑賢。

優異獎三十名：（各得名貴金鷹朱

古力禮盒）周靜德、李學軍、鄧慧敏、應敏聰、吳潤昌、陳寶華、譚家豐、張采華、邱嘉祺、李德松、王美玲、許巾蘇、陳偉鴻、陳麗英、劉婉芬、馬遠璋、呂慧玲、蔡明輝、林偉文、林聚福、陸念慈、何婉菁、王秉德、林麗萍、黃國基、A.J. DASWANJ, DAVID TULL, OCH, FARVAL RAJPUJ, EMMA NANCARROW, CATHERINE LACY, SMITH。

得獎者將於稍後由公益金另函通知領獎辦法。

媽咪

冬菇鮑魚麵
純正麵粉製造

高級即食麵
最合你口味

凡購買六包
送精美膠杯一隻
(送完即止)

80¢

馬泰貿易有限公司
電話：3-664278-9

提供實用家庭知識 介紹最新婦嬰用品

既方便衛生·又清潔易用 嬰兒鼻涕吸吸器

讀友萊莉亞女士，在復活節前夕給我寄來一張復活節賀卡，雖然我素昧平生，但是對我每星期在這哩嘖嘖嘖的介紹各種嬰兒用品却甚為「受落」，並且承認這是我對每一位主婦有極佳之「隔山」服務，據萊莉亞女士指出，每一位主婦（尤其是三為人母之輩）由早忙到晚，直至上床前那一分鐘為止才總算「暫停一段落」，所以，能夠有人替媽咪們「指點迷津」，倒是節省時間的最好指南云云。

萊莉亞女士：本主婦這相有禮了！妳對小妹之過譽，確實愧不敢當，古語有云：「能令人家快樂者，則自己可獲得更大的快樂」，倘真如此，則本主婦可真是「樂在其中」矣！更感謝妳寄給我的復活節賀卡，美極了！可想見，妳定當是一位很有審美眼光的人，為了要向你「投桃報李」，所以，你來信提及的「嬰兒

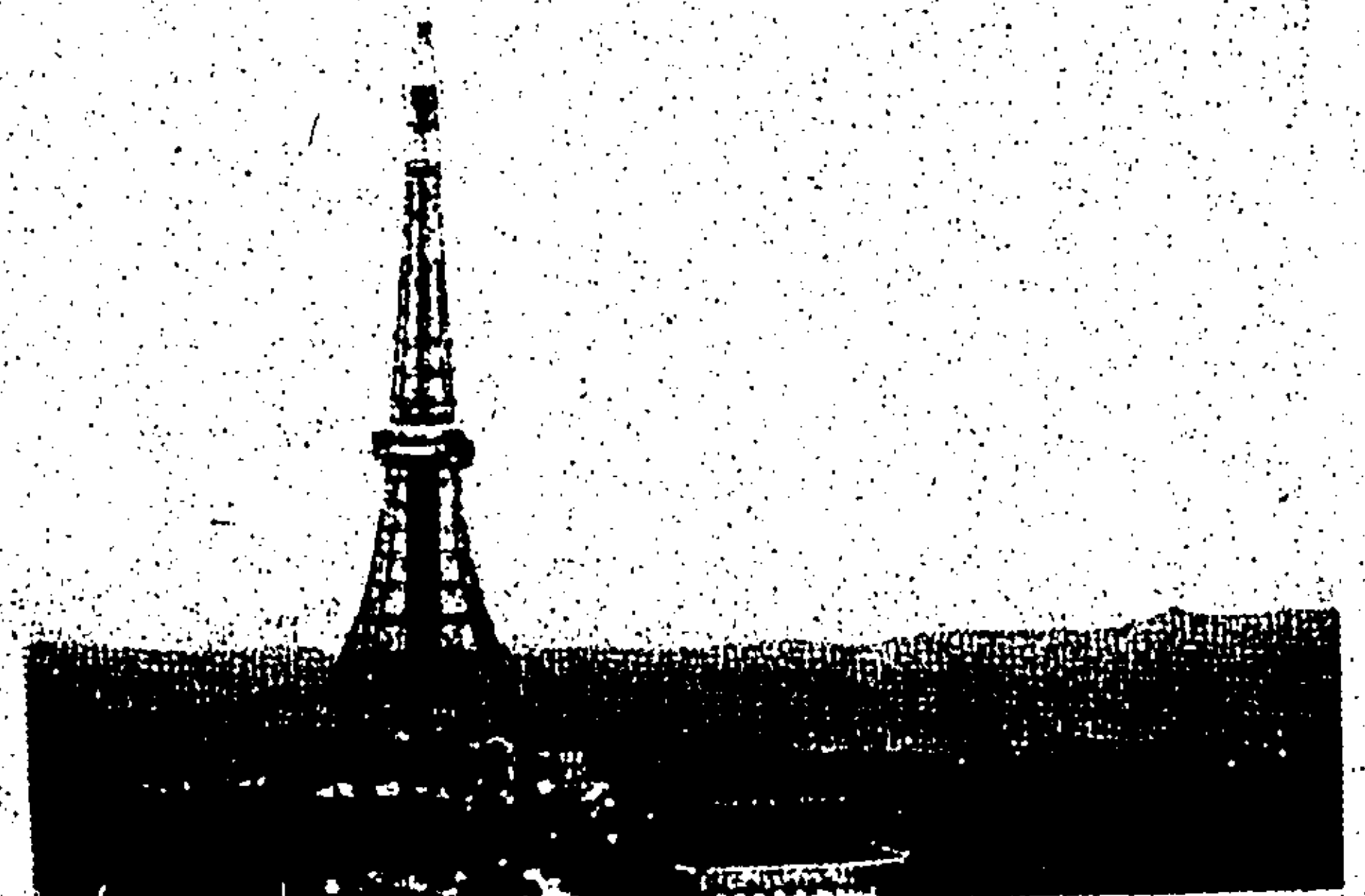
鼻涕」問題也順便提前在此給妳作復。

無可否認，當每一個的孩子還是嬰孩的時候，家長們往往是感到要特別小心去照顧小寶貝的，因為在那段時間，小寶貝未通人語，所以便都會比較難於料理了。舉個例說，當你的小寶貝傷風的時候，那就麻煩了，積存在孩子鼻腔中的鼻涕怎樣處理呢？孩子是絕對不會了解媽媽的示意而把鼻涕擦出來的，但如果不把鼻涕擦出來的，又會不清潔和不合衛生，那怎辦呢？在過去，只好煩媽媽用口把嬰兒的鼻涕吸吸出來。你想，這可多不衛生，多麻煩！

不過，萊莉亞女士和其他的媽咪們可不用擔心，因為現在最新發明了一種「嬰兒鼻涕吸吸器」，只要你也購置一個，那就什麼問題都解決了。

「嬰兒鼻涕吸吸器」十分輕便，它像一個小泵的形式，只要把一端放進嬰兒的鼻腔裡，在另一端輕輕一按，那麼，嬰兒的鼻涕就會慢慢的被吸進去了，你說，這可不方便而又衛生嗎？

日前，這種「鼻涕吸吸器」只有在美美公司有售，售價方面也很便宜，每個只售四元吧了！相信這種嬰兒的恩物，家長們是絕對不能不購備給孩子們應用。（超級主婦）



如果有人問世界最高鐵塔的名稱，很容易使人答是巴黎鐵塔。但這樣的答案錯了，它應該是東京鐵塔，因為它比巴黎的艾菲爾塔還高些，如果說偉大，壯觀則巴黎的艾菲爾塔當之無愧。

先講這一座被日本稱為世界最高的東京鐵塔，它高三百三十三公尺（一〇九二英尺），是電視、無線電高塔，在日本東京芝公園裡的一個土丘上面，離地下鐵神戶車站只有七分之一的路程。在高一百五十公尺（四九二英尺）及二百五十公尺（八二〇英尺）處分別築有眺望台，他可望見東京灣、伊豆、房總半島的遼遠景色，盡收眼底。

上鐵塔是要收費的，不論是在東京或是巴黎都是如此，不過如果你有好腳力可以節省進入場券。我所指的只是以東京鐵塔而言，至於巴黎鐵塔則未試過。

每天上鐵塔的人很多，不論是在東京或是巴黎也得排隊購票，由電梯把一批、一批的載上去，到了第一層後，如果還要上高一層則另行購票。筆者並不是厚巴黎而薄東京，我覺得上東京鐵塔有做老樹之嫌，因為它是世界最高的，不過東京市或是伊豆遠方是沒有什麼好看的，看東京就是屋頂和大廈，那有什麼景色怡人可言。如果上巴黎的艾菲爾塔，他還可以看見他們的都市設計是如何的得。包圍着它的盡是一些名勝古跡，收入眼簾的都是怡人的美景，上巴黎鐵塔你會覺得物有所值。

巴黎鐵塔

上文曾說過如果腳力好可以免費，因為上鐵塔除了乘電梯外，還可以走樓梯。筆者曾幹過這樣的傻事，由一百五十公尺的展望台梯級走下，這是沒有人把守的，不過走下來已令人腳軟和索氣，如果走上去可想而知了，你會為節省那成百丹幣而走到氣喘嗎？

巴黎鐵塔是一八八九年法國舉行博覽會時建，用鐵七千三百噸，投資二百五十萬，高三百二十三公尺（比東京低十公尺）。頂上設有無線電報局和氣候探測所。為保護巴黎，它裝有十門遠程大砲。塔上更有二十三公尺半之長竿（如果計算在內它比東京塔為高）。上裝置有強力強大的探射燈。

因為它是艾菲爾技師所造的，所以名為艾菲爾塔，隔著塞納河則是博物館，館前有一巨大的噴泉，晴天時，可以看到彩虹橫跨在塔前，構成一幅很美麗而壯觀的圖畫。



巴黎鐵塔分三層，第一層高一百八十七呎，第二層三百七十七呎，第三層八百九十九呎。每一層都有酒吧和餐廳。餐廳的佈置一如我們的山頂覽車站大廈的餐廳般，可以隔著玻璃窗覽巴黎的風景。在巴黎的餐廳有一個特別，就是他們的侍應生都很瀟灑和樂業，每一個工作起來的那麼的輕鬆愉快，他們所穿的皮鞋都是擦得光光亮的，雖然黑色的皮鞋並不便宜，但看他們那種工作態度，就覺得這樣的服務應該收這樣的價錢。

上第一層的電梯是很特別的，一如纜車般依著鐵塔的斜角而上，到第二層又得另換電梯，那是如普通的垂直電梯，如上第三層又換另一部電梯。他們的電梯是特別設計的，四面都可以是出路，因為電梯是很大的，他們為了效率，是開前後門的，前門進後門出，如果是烏龍王很易入去後就跟著人潮走了出去，因為人太擠的原故這樣的事是很容易發生的，我們的遊伴也曾如此，惹得人們看着他微笑。

巴黎鐵塔是比東京鐵塔壯觀，因為他的跨下是一條廣闊的大道，還種植着時花，東京的則太小器了。

SONY C-60HF **A B** HIGH QUALITY CASSETTE

SONY **A B** C-60CR

SONY **A B** COMPACT CASSETTE

SONY **A B** C-60FeC

SONY C-90HF **A B** HIGH QUALITY CASSETTE

SONY **A B** COMPACT CASSETTE

SONY **A B** C-90CR

SONY **A B** COMPACT CASSETTE

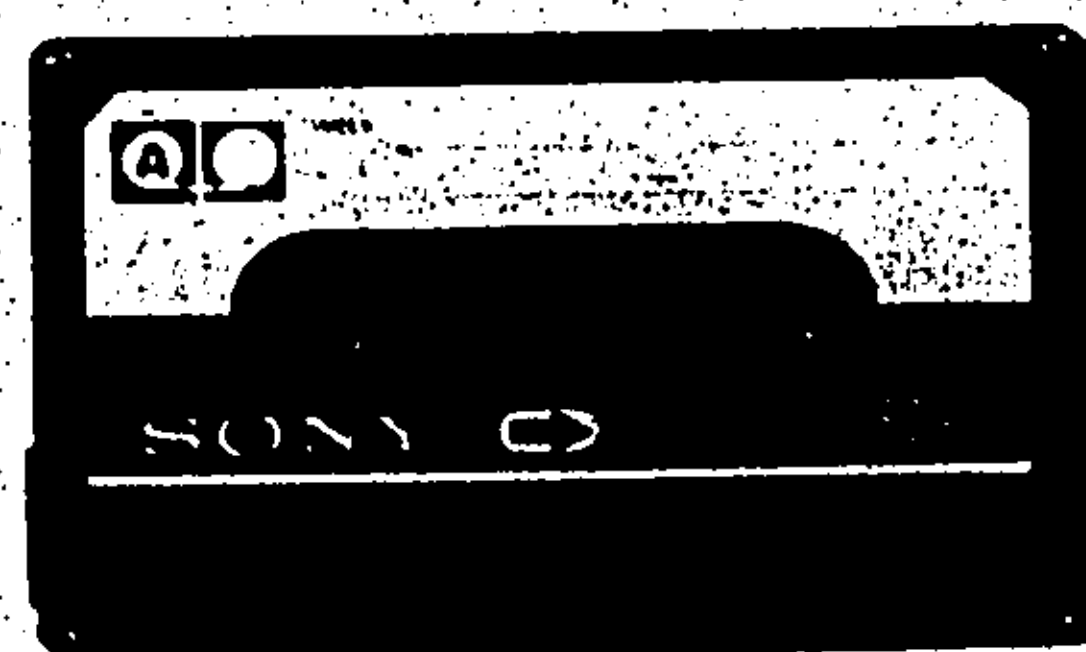
SONY C-120HF **A B** HIGH QUALITY CASSETTE

SONY **A B** COMPACT CASSETTE

SONY **A B** C-90FeC

新力盒帶 種類最齊

時下的錄音機，錄音座設計先進。馳名世界的新力牌高級盒帶，有四大類（低噪音，高度原音，銘，鐵銘帶）十二款之多，提供音樂愛好者最滿意的選擇。



總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
（假日照常）（營業時間至晚上十時）
以上各店均設有維修服務站

新力牌 SONY

十二星座本週運程推算

白羊座

3月21日—4月20日

週內有加強同伴交往及歡聚的趨勢，但宜將活動充份安排，克與家人有不和之處，尤應小心與人在金錢上發生爭執。大利重審工作程序及修補破敗。月回本宮會增加能量及創造力，以及有被人賞識的可能。

巨蟹座

6月22日—7月23日

週末的討論會議，會把你的見解及貢獻，牽涉到社交程序上。此外，亦著於羅曼蒂克的刺激，但在新的友誼關係上不可粗心大意，宜運用外交詞令，使自己少出亂子，職業有新的開端，但須留意金錢上的騙局。

天秤座

9月24日—10月23日

由於金星及木星的交錯，本週開始非常幸運。大利友誼遠足及蜜月旅行甚至旅遊學習。金星在太陽第八宮內，亦可使合夥人在金錢的纏綿上平滑下來。太陽與冥王星衝照，會警告你不宜對伴侶採取強硬的行為。

山羊座

12月22日—1月20日

會與同居發生摩擦，宜將此事加以和解。金星在愛情宮內，對婚姻及性愛非常有利。與生意合夥人的交涉及其他經濟談判無任何結果。此外，亦大利創作，社交宜略作休止，家庭會出現糾紛，挑戰宜加以控制。

金牛座

4月21日—5月21日

週內，一項幕後的同情，會使你增加收入，宜把握此一時機。由於守護星太陽本命，對你本人願望的發展極為有利，但太陽與冥王星的衝照，會使你與同伴發生忌妒，情緒亦出現危機。新月會影響私人活動。

獅子座

7月24日—8月23日

本人星運流年尚未開始，因此對於計劃未來，及旅遊興趣均會出現不利趨勢，但與朋友交往以及與遠方客人過從則會令你開心，甚至彼此分手，亦能使生意及社交有利，但眾星的相位會警告你凡事不應強出頭。

天蠍座

10月24日—11月22日

金星與木星的交錯，本月開始，與伙伴及其他人在金錢方面有和洽的局面。工作開始，宜把握時機，為本身利益作好準備，此外亦大利健康。生命力雖然充沛，但金星在對宮，警告你任何事不可掉以輕心。

水瓶座

1月21日—2月19日

本週開始愛人及親屬對你深懷懷念，但伙伴則不太合作。月在本宮，象徵個人計劃受到推動。週內懷疑心理特強，宜作好準備與友善解及阻滯事項進行交涉，在職責上不能為所欲為。週末之前事態漸趨緩和。

雙子座

5月22日—6月21日

週內會由一個充滿限制性的經濟條件中突圍而出，週末即可看到曙光。這方消息的出現會與未來數月的旅程互相關連，社交娛樂亦有不期然的轉變，但不宜太早下決斷。即使有不如意事情發生，月內亦會消失。

處女座

8月24日—9月23日

週內大都會把注意力集中在儲蓄方面，但要到本月下旬才可達成，此中耽擱可能由於別人影響使然。週末充滿服務成份，會幫助別人解展而花費你不少心機，而且此事方興未艾，因此為他人作嫁乃為本週主題。

人馬座

11月23日—12月21日

週末事項，旅行及鄰舍關係會為此日的高潮，但宜小心任何交通問題。工作開始會得到允諾上的正面承認，但同事方面的聯繫會有可能耽擱。友誼及愛情未見樂觀。忠心會受到考驗，但社交活動則光華耀耀。

雙魚座

2月20日—3月20日

本週對經濟非常有利，尤以買賣投資，額外營利，財政事項及入息機會為最有可能。但宜迅速行動，否則金星過宮，其餘日子會出現難題，如與伙伴在金錢事項上意見不和，宜以冷靜頭腦處事，以免發生爭吵。

細說當地風土人情

「那裡的星星和月亮是特別大，特別亮的，比我們在中秋節所看到的還大。」

「我們收工後，沒有什麼消遣，只好到戶外看天空，只見月亮出來的一方一片光亮，一會兒她出現了。她並不是慢慢的升起，而是一跳！一跳的，在兩山之間只兩跳就到了半天。」

這是白彪說尼泊爾回來所描繪的山區大自然風光。他覺得看風景，看山勢尼泊爾的確是好的，如果講食住就得荒涼二字。

白彪到尼泊爾是為佳視的「雪山飛狐」出外景，為了配合小說中所描述關外雪山的風景，所以他們不計成本的拉大隊到尼泊爾去了。

「初到加德滿都時，我們不禁心裡打突，怎麼跑到這個地方來。」

「有什麼不妥？」

「那裡的居民是窮困的，窮孩子跟着遊客討錢，討煙仔。」

「嘩！有無搞錯，討煙仔？」

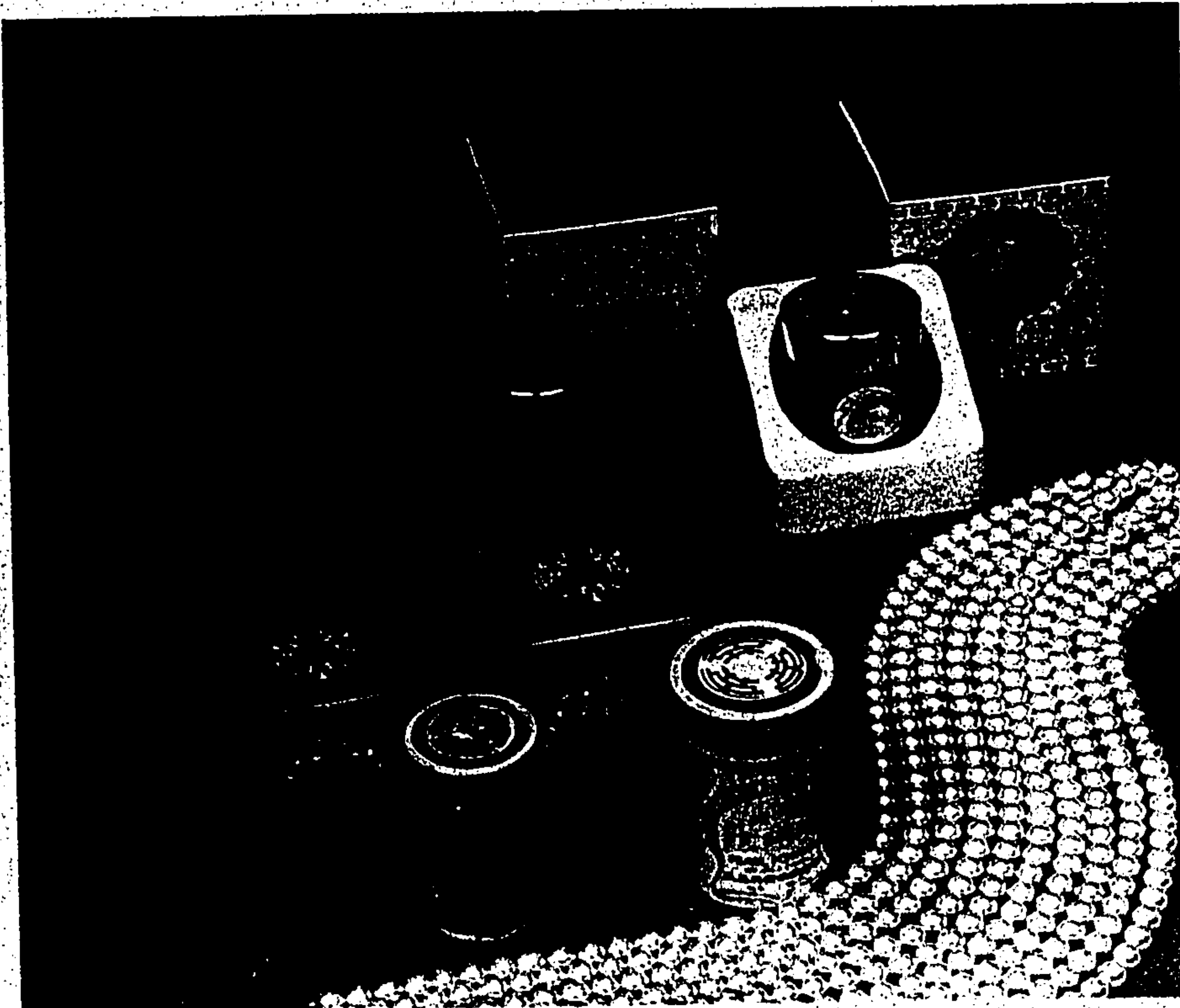
「初時我們也覺得奇怪，那麼小的孩子吸煙，後來他們說是給爸爸的。」

「那也不奇的。那裡地方落後，外來應是賣煙的。」

「聽說加德滿都是一個不錯的地方，風景很美。」筆者把此道聽途說的事求証於白彪。

「除了遊地方外，食住就成問題了，我們的同事有些還口出怨言，稱那裡作鬼地方呢！但一到外景地，喜馬拉雅山山脚，他們便無話可說了，每天只希

日本三英榮養真珠膏



日本・神戶
三英興業株式會社
榮譽出品

專營：
養殖真珠，天然真珠
珍珠末，真珠膏

香港總代理
永通貿易公司
香港皇后大道中189-205號
啟豐大廈F.G.座六樓
電話：5-443810, 5-447534

各大百貨公司均有代售

望快快的完工回到加德滿都。」

「當然了！住到山區還有市區般好嗎？」

「電影『龍門客棧』是住荒山的旅館，我們住的酒店也是如此，但比『龍門客棧』更不如，沒有水，沒有電，我們在那裡有七天沒有洗澡，更不要說有什麼節目了。」

「入黑回到酒店，我們就點起了洋燭，玩紙牌，有些用乾電池聽收音機，可能太遠，聲音很弱，而且很早就收台了。」

「可能那裡海拔很高，所以覺得天空特別低的，而且很美麗，不過我們打鬥起來則特別辛苦，很易氣喘，打一會就要休息，可能是空氣稀薄的關係吧！」

「不過你們的輕功是特別好的。」

「是呀，跳得高些，走得快些。」

「白彪很有科學性的分析：『可能與地心吸力少了有關吧！』」

「那裡的居民吃什麼的？」

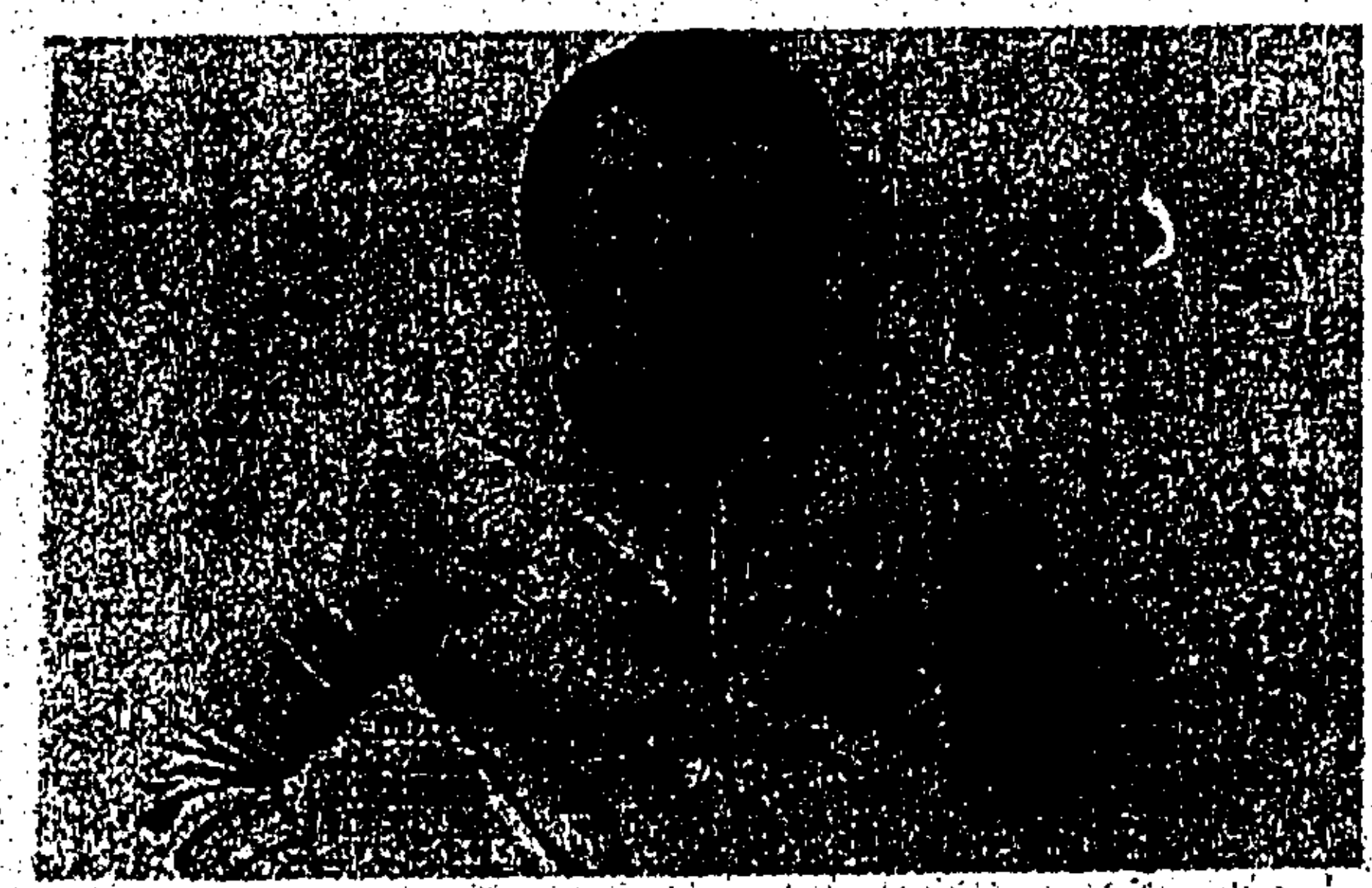
「他們是吃飯的，只少少的菜，最重要是晚飯的一餐，只略多一些肉。那些飯都是拌上咖喱來吃的，有時他們也吃『薄餐』，不過他們是不用筷子而是用手來拿飯團入口的。」

「我們初到加德滿都覺得不對勁的，是那裡的居民坐在大太陽底下，捉虱。初時我們還不知道他們在幹什麼，只見大人在小孩的頭髮裡和衣服上，不知在找什麼，後來看清楚了不禁打冷震。所以每個人都是有怨言的。」

「但到過山裡去，每個回到加德滿都的，都好像回到了人間，先前的怨言全部沒有了。」

「其實每一個有出外經驗的人，都覺得生活在香港是最好和最幸福的，連食物在內。在尼泊爾所吃的米就沒有香港般香滑，別的不說可想而知了。」

白彪，並不是一出道就是明星，他是幾經掙扎才有今天。那時武打片還是王羽的世界，武師是吃香的，白彪就在那個行業裡找飯吃。後來李小龍如爆炸般冒起，一些有真才實料的打仔也紛紛



的起來，如陳觀泰和白彪就是那個時候的產品。

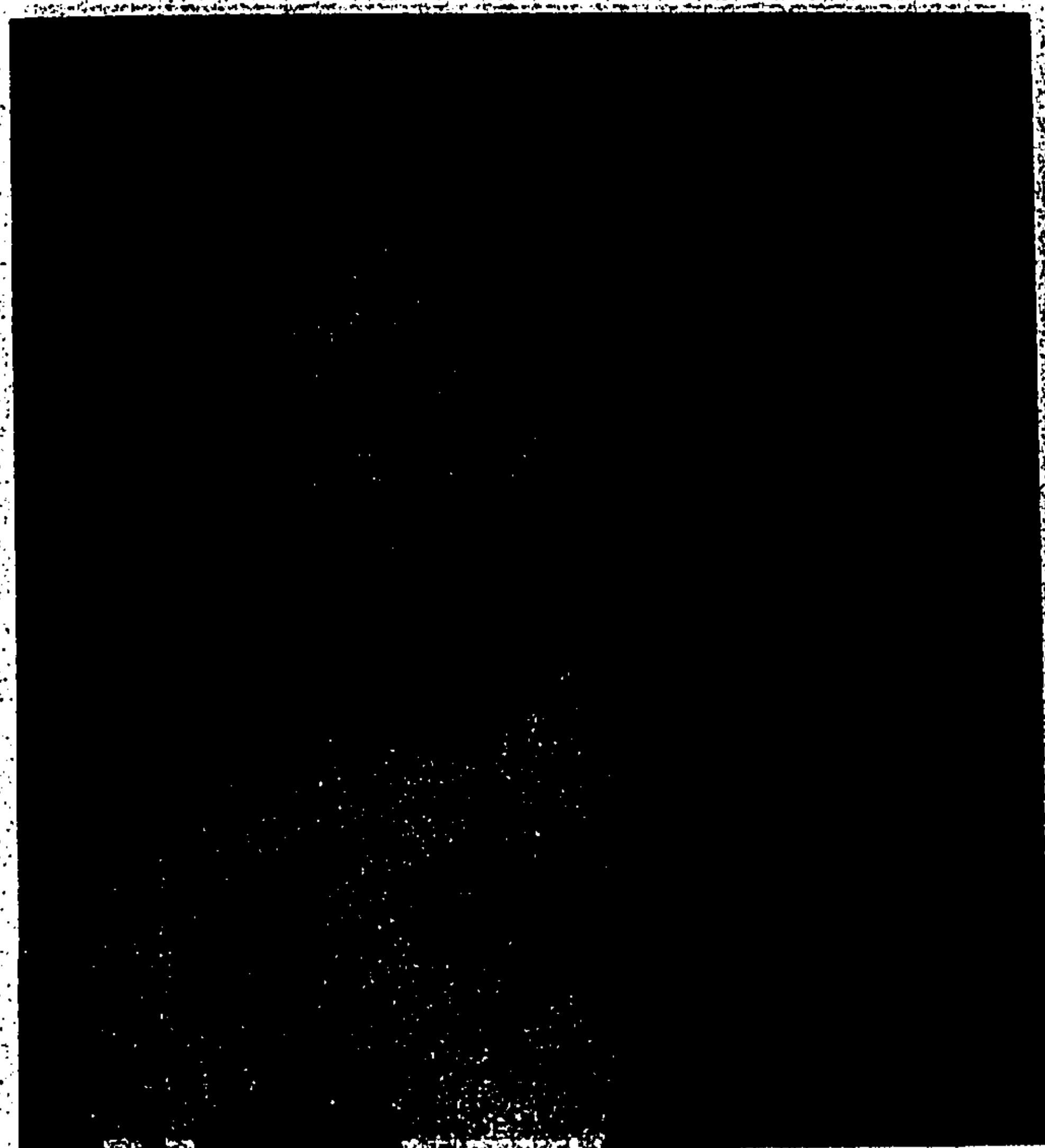
陳觀泰有幸遇過了張徹，所以他獲定了大明星的地位，現在在台灣接戲每部是港幣三十萬，而白彪跟了楊曼怡，拍了的影片也有五六部之多，而拍攝的影片內跑到歐洲意大利去的，又有到韓國拍攝的，總之那時的他是不紅不黑的。

到佳視演過了郭靖，他真真的紅起來了，連傳聲演郭靖也未能給人後浪推前浪的感覺，只覺得還是白彪演得好，他更似郭靖。

從佳視到現在只有兩年的光景，白彪拍了四部五部電影，而且最賣座的就以黑社會為背景的四「六」，因為拍電影賺得到錢，所以他不想再簽長約，後來因為無緣給他的條件實在很好，所以便有跳槽之想。後來因為梁淑怡過佳視，所給他的條件比無線更好，所以他就留下了。

白彪說：「真是想不到的，現在是全面的革新，不論是幕後或幕前的，不論是無線或佳視，內外，可說是大家好

陳萍從「脫」中取得代價 成為邵氏大明星



在酒會裡看見陳萍，她儀態萬千的，穿上旗袍，是由白色閃閃發光的膠片穿綉而成的，上面綴上彩綠色的葉子，與她手腕上所戴的綠玉碎鑽戒和手鐲，真是配搭得很適體，是那個酒會裡穿戴得最體的明星。

陳萍是走紅最快的新星，當然指的是她初由台灣來港而言，現在的她已經是近代數一數二的大明星來了。

當然，她的走紅方法，是捷徑來的，因為她知道在邵氏衆多女星中，如果想出頭一定要脫，於是她真的一脫成名了，以後凡有她參加演出的影片都是掛頭牌，男演員要靠邊站。

不過，脫並不是要房萬萬藥，觀眾看得多了不外如是的是感覺時，也是

不能起死回生的。所以陳萍宣佈以後不再脫也是明智之舉，如果作為宣傳者，也未嘗不可，因為這是預告，欲看從速，下次就不脫的了。但這樣的小脫又脫的宣佈也不能用得太多，不然就是一「滾來了」也起不了作用。

以最近那一部「紅芙蓉」來說吧！那些脫鏡的安排就不高明，有時脫也得依劇情的需要，劇情必有此需要，觀眾是投入而且接受，反之這樣的脫是浪費，是吃力不討好。觀眾的接受脫也不是全是傻瓜，全是色狼，也要與戲的質素好，合情合理有關的。

我們不能指責陳萍的脫有什麼不對，不對的是導演沒有作適當的安排。因為現在的觀眾是有這樣的需要，而且世界電影潮流的確是如此，這樣的脫是這個行業所需要的，她肯脫並沒有錯，如果她不脫另有人脫，總之這個社會需要這樣的人，她就有存在的價值，不過希望編導還是注意劇情來安排脫。

(招子)

嘉凌拍打片拍出癮

丈夫催她生個啲啲

嘉凌婚後在台灣仍十分活躍，武打片一部的拍，黃家達昨日經港時爆出內幕，最近阿凌受到丈夫及家翁之壓力，希望她暫時放下刀劍拳頭，乖乖的坐個啲啲仔，事關無後為大也。

黃家達透露，剛與嘉凌及譚道良，在台北拍罷了「雍正皇帝」，嘉凌私下對他表示，很可能這是她暫時息影前最後一部戲了。

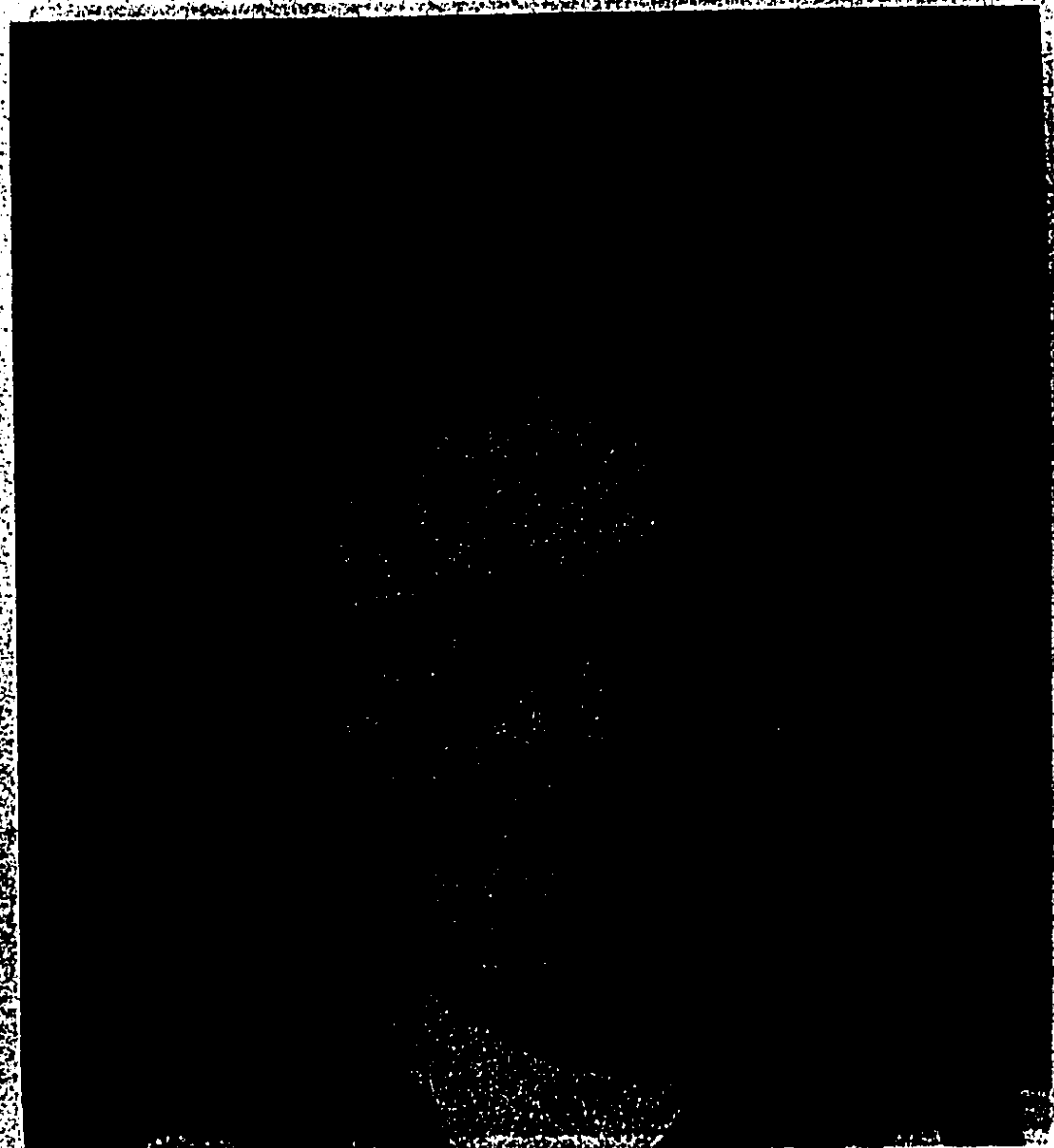
嘉凌是楊羣一手捧出來的，但有趣的是，她與另一楊羣力捧之女星王鈞如一樣，都要搞上法庭，大打官司，不歡而散。但她的運氣好，因為家翁乃台灣高級將領，楊羣要俾幾分面子，所以對

嘉凌之違約官司，不了了之。

但王鈞如沒有後台，在香港敗訴之後，一直留在台灣，據楊羣表示，她敗訴需負之賠償，仍未搞掂之故。

嘉凌在婚後初期，曾表示要退出影壇，相夫教子，但動作片一直吃香，港台打得又有號召之女星，只有幾名，除了嘉凌之外，就是上官靈鳳及茅瑛。在片商力邀下，嘉凌又重作馮婦，拍一部玩吓，豈料拍吓拍吓，愈拍愈有癮，拍完一部又一部，使「生產大計」受到阻礙，難怪老公氣得紫紫跳了。

(〇〇九)



你照亮我的生命

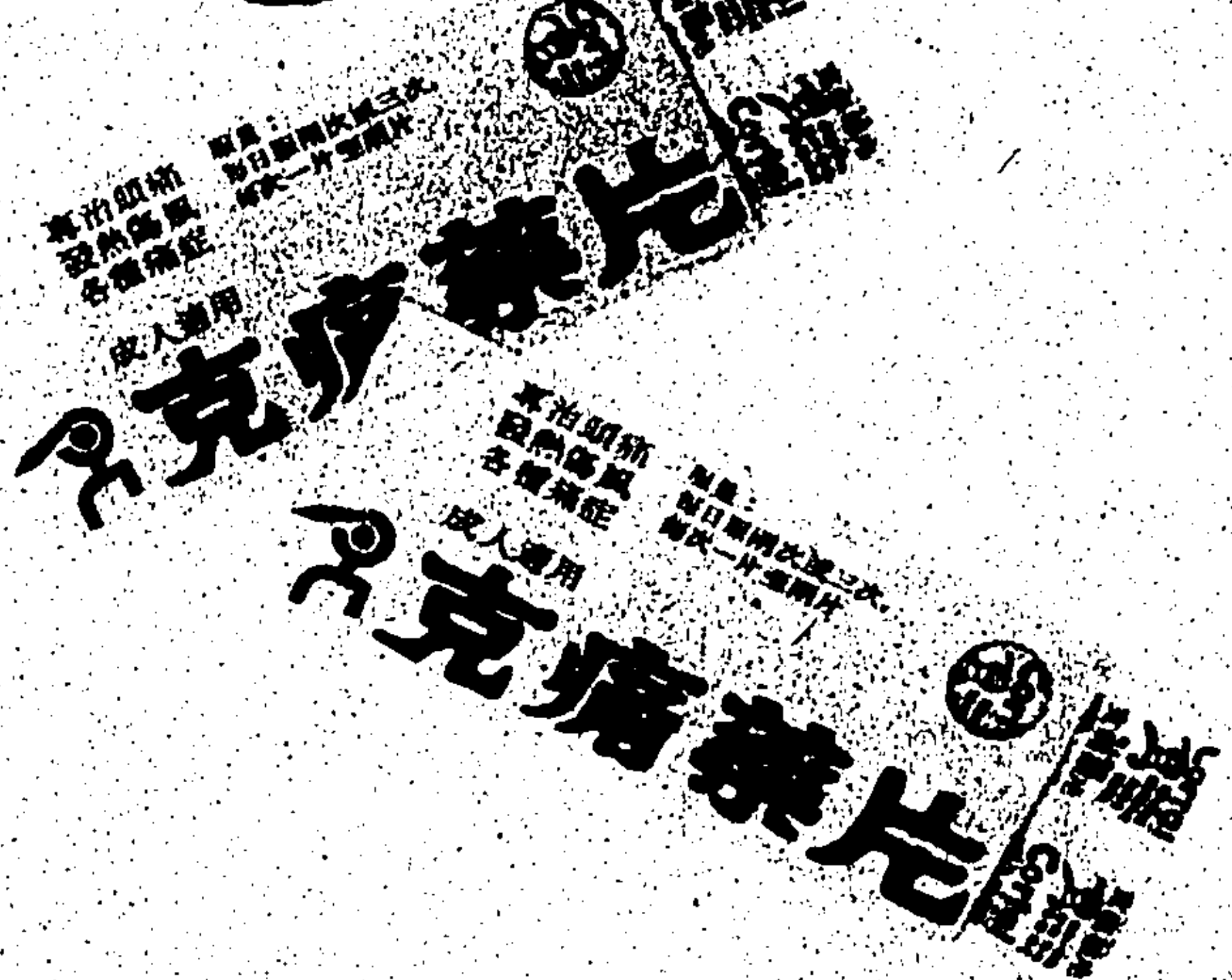
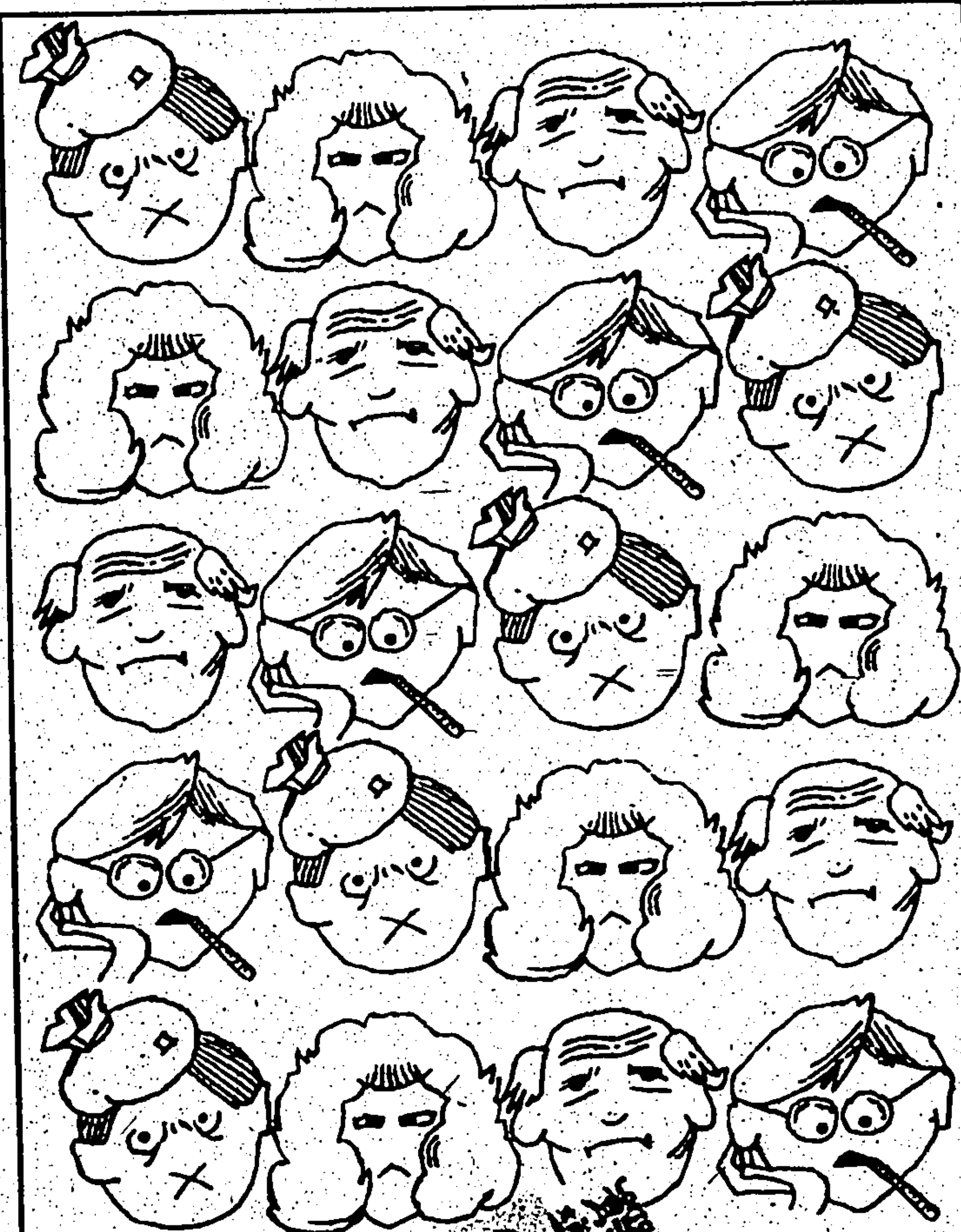
狄狄康——純情竄紅



在影圈中，特別在歐美影圈中，很難找到一位純情型的女星，反之，像明星的明星就多了。物以罕為貴，因此，當狄狄康在影壇出現，立即便引起注意，那不是由於她漂亮動人，艷光四射，相反，是因為她很純，普通得和一般人一樣，一點也不似明星。

狄狄康樣貌平常，且有自畏感，因為別人常說她長得不漂亮，不是做明星的材料，她對鏡自照，也有此感覺，所以不作奢望。

但是，她為人倔強，有點好勝，別人說她不是做明星的材料，她自己也有



克痛藥片 見效最快・深受信賴

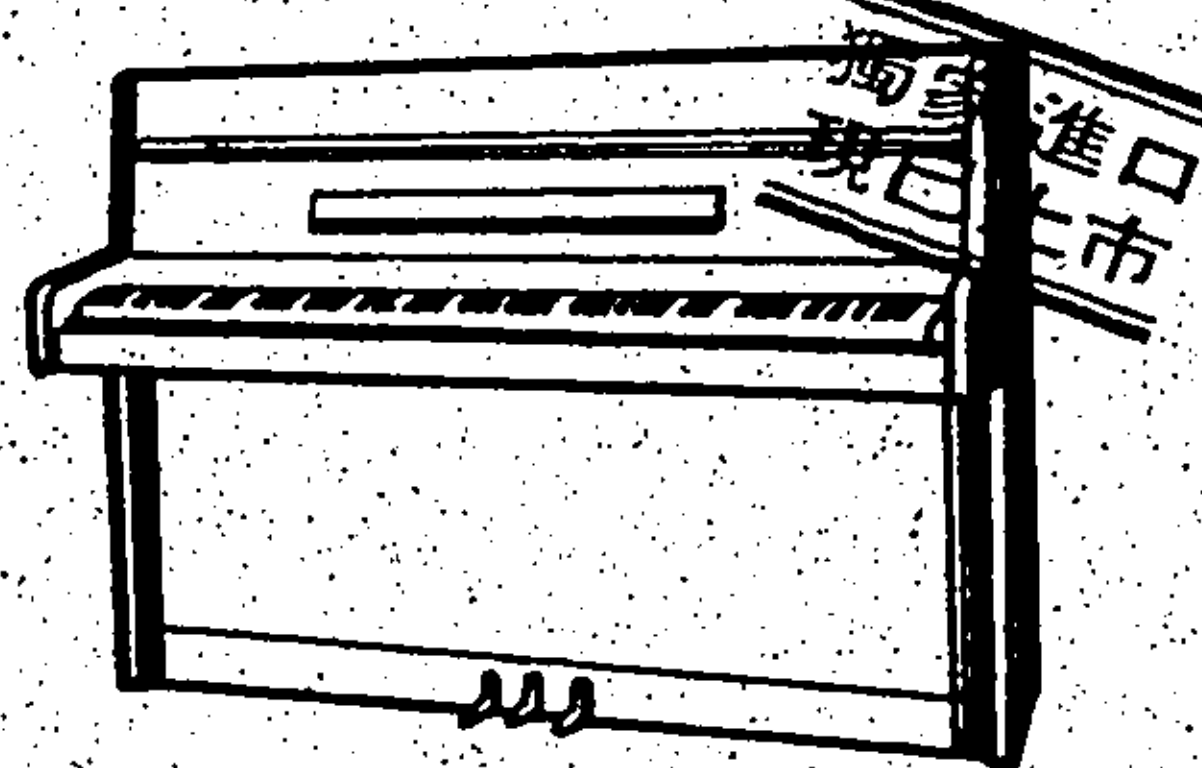
克痛藥片，歷史悠久，安全可靠，而且配方特殊，抑制傷風，止痛退熱，見效最快，絕無不良副作用，所以深受全球人仕一致信賴。

克痛藥片・止痛退熱治傷風



韓國琴王·史坦堡 STEINBURG

史坦堡，乃由韓國最大琴廠，
接合大韓民族聰敏的音樂傳統，
蓄集世界鋼琴界先進技術之精華，
創製出世界樂壇一致公認為最佳
之韓國琴王.....史坦堡。



總行：
大道中19號公主行 電話：5-238146
分行：
海運大廈178B商場 電話：3-691267
加拿芬道2號A 電話：3-665317

特價 \$4,800

保用十年 歡迎分期

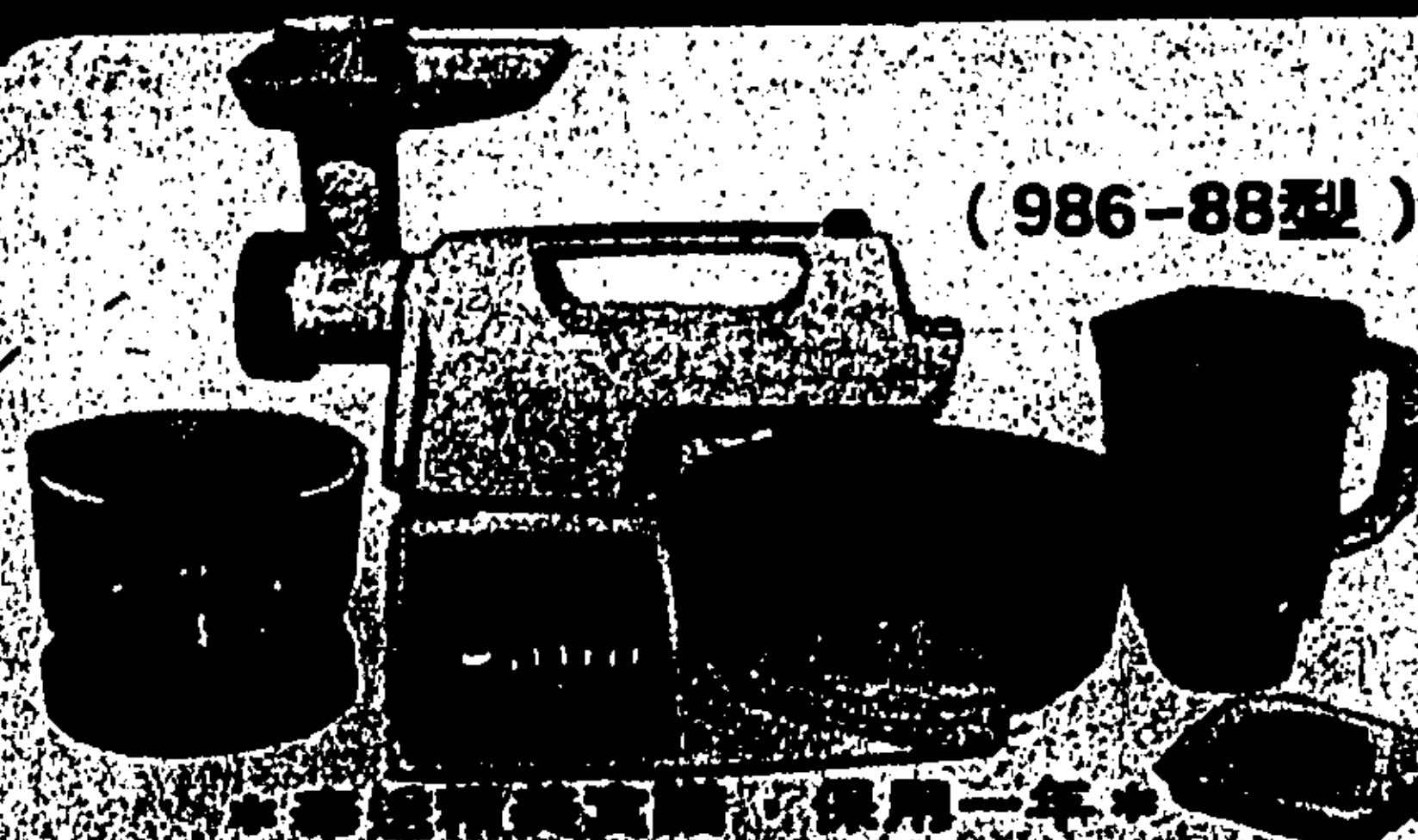
星期日

中國金雞鐵樹酒

四月二日

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告	8.00 幻影時光	2.00 英語長片： 邊城路血戰	7.00 早晨節目	11.30 日語劇場 12.30 遊俠馬塞力
6.02 屋簷下	8.30 小甜餅	3.30 山島	8.00 節目介紹	1.20 非洲動物奇觀
6.30 新聞、天氣報告	9.00 俏姬女	4.20 沙三兄	8.02 七海小英雄	1.45 明日之家
6.55 街坊土多	9.30 無敵飛天俠	4.45 世界奇觀	8.30 小百寶	2.10 戰火小英雄
7.00 我家男住客	10.00 查根問底	5.15 FUN FACTORY	9.00 大眼睛	2.35 小靈精
8.00 千王之王	10.30 前程錦繡	5.45 SEARCH AND RESCUE THE ALPHA TEAM	9.30 魔女紅玫瑰	3.00 初生之犢
9.00 即日新聞精華	11.30 卡通片	6.15 新聞簡報	10.00 太寶郎	3.45 神探羅
9.05 時事專題	11.45 綠水英雄	6.20 簡愛	10.30 拳王亞里	4.00 貨運雙雄
9.30 繞樑七日	12.15 少年行	6.45 TONY RANDALL SHOW	11.00 慈園小天地	4.50 妙手仁心
10.30 國語長片： 豪俠霍元甲	1.10 午間新聞	7.40 青春樂道	11.45 鐵面無私	5.45 慈利半小時
12.00 全日播映完畢	1.25 相依為命	8.40 新聞、天氣報告	12.05 鐵面無私	6.10 粵語
	1.55 國語長片： 人類之友	9.15 英國名劇集	12.30 新聞、天氣報導	7.05 香港新貌
	3.25 人類之友	10.15 原野	12.45 賽馬世界	7.15 新聞、天氣報告
	3.55 卡通片	10.45 最後新聞	1.30 粵語長片： 黃飛鴻與金龍	7.40 荒野歷險記
	4.05 智勇神探	10.50 MOODY AND PEGGY	3.10 天南地北	9.20 飛上枝頭作鳳凰
	5.00 海濱英雄	12.50 全日播映完畢	4.05 急先鋒橫掃 罪惡城	10.20 最後新聞
	6.00 乘風破浪	2.00 SUNDAY MATINEE - "AFACE DRUM"	5.00 聰明笑伯	10.25 四海遊龍
	6.30 新聞、天氣報導	2.30 THE BROTHERS SHEARER - "SOUND OF A DIFFERENT DRUMMER"	5.30 少年行及 少年警訊	11.25 午夜電影： 驚心動魄殺人夜
	7.00 新聞特寫	4.45 DON'T ASK ME FOR FACTORY	6.30 新聞及天氣報導	12.50 全日播映完畢
	7.05 經濟集	5.15 SEARCH AND RESCUE THE ALPHA TEAM - "FAN YOUR OWN GOLD"	6.35 香港動感	11.30 JAPANESE HOUR
	7.30 唔駛問亞貴	6.15 NEWSROOM	6.45 獅子山下	12.30 "THE MATINEE LINE"
	8.00 袋鼠絲苗為兩餐	6.40 JANE EYRE - EPISODE 5	7.10 拳擊	1.20 "AFRICAN WILDLIFE - "LIFE AMONG THE JUNGLES"
	8.30 雙星報喜	7.00 TONY RANDALL SHOW TO BE ADVISED	8.05 警網雄風	1.45 MOOSE FOR THE FUTURE
	9.00 猛龍特警隊	8.40 NEWS TODAY & WEATHER REPORT	9.00 特警雙雄	2.10 OPERATION PATCH - "THE DRAGON"
	9.55 七八年世界盃	9.15 THE BEST OF BRITISH DRAMA - "CAN YOU KEEP A SECRET?"	10.00 新聞、天氣報導	2.35 CASPER THE FRIENDLY GHOST
	12.15 最後新聞	10.15 LATE NEWS	10.25 德國足球大賽	3.00 SCOOTER DOO ADVENTURE SHOW
	12.30 英語長片	10.30 WOODY AND PEGGY	11.20 新追緝令	3.45 "CRASH MAT" MOVING ON - "LONG MAY TO MOONIES"
	2.00 神威七虎將	12.50 PEARL NETWORK CLOSING	12.10 牛精片	4.30 MARCUS WELBY M.D. - "ASPECTS OF LOVE"
	3.00 國語長片： 阿Q正傳			5.45 CHUCKLES CHAPLIN COMEDY THEATRE - "THE CURSE"
	4.30 粵語長片			6.10 TELUS THIS, HONG KONG - "HEATHROW" PT. 1

體虛面弱唔駛愁



柯士打 Oster

(986-88型)

是家庭主婦的好幫手

使用美國柯士打萬能攪拌機，令你繁重的廚房工作，
變為輕快；令你家庭倍添樂趣。
三位一體：打蛋、碎肉、攪磨。
可另加配件：攪攪器、碎冰器、刨絲器。

總代理：中原電器行有限公司

電話：5-445188, 3-300811, 3-642276

得勝200L硬頂房車

美觀，豪華，寬敞，加速慢一點

李發

1977年款的得勝200L車系，車身設計為日本汽車創下新路線，車殼脫離了日本汽車的傳統外觀，模仿美國大房車的外型。200L有兩門和四門選擇，基本結構大致相同，單門房車比較矮一時，後輪採用獨立懸掛，性能好一點。

車身

200L採用簡單直線構成一個方形車身，車頭設計最突出，黑色入風鋼繞着粗身電鍍邊，十分悅目，車尾斜度柔順，保持高貴氣派，所以稱為單門房車，而不是甚麼斜尾跑車。車門開啓幅度大，進出後座沒有困難，前後玻璃窗之間沒有柱，可以完全降低，乘客視野廣闊，後窗有一排百葉簾式窗框，具有美化車身效果。

人做皮的座椅，乘坐部分採用燈芯絨，墊絨厚而深，十分舒適。輪距有145吋，車身闊66.3吋，高54.7吋，車廂空間充足，是一輛真正的5座位房車。錶板上並列着千個同樣大小的圓錶，中間那兩個是速度錶和轉數錶，兩旁是組合提示燈號。轉向軸上有一盞紅燈和一盞綠燈，燈號跟引擎進氣管內的真空度發出訊號，輕輕踏油門，亮着綠燈，表示行車輕油，踏油門過大，紅燈發亮，表示這樣行車耗很多汽油，幫助養成良好堅油習慣。

機械結構

引擎中汽缸的數目愈多，愈容易獲得運動平衡，但體形巨大，車身設計困難，而且製造成本昂貴，所以一般細容積引擎皆採用四汽缸。200L的L20引擎，容積祇有1998cc，但採用直列式6汽缸。標榜性能的歐洲汽車亦鮮有這設計。這台L20引擎與得勝的240Z等單門跑車是同一設計，可以知道其性能。燃料供應採用一個化油器，最大馬力有115匹，最大扭矩120磅呎。車身重達2700磅，汽車速度不高，據資料，最高時速有12哩，加速由靜止至時速60哩需要17秒。引擎運轉十分寧靜，使人不相信是一輛日本汽車。

試車報告

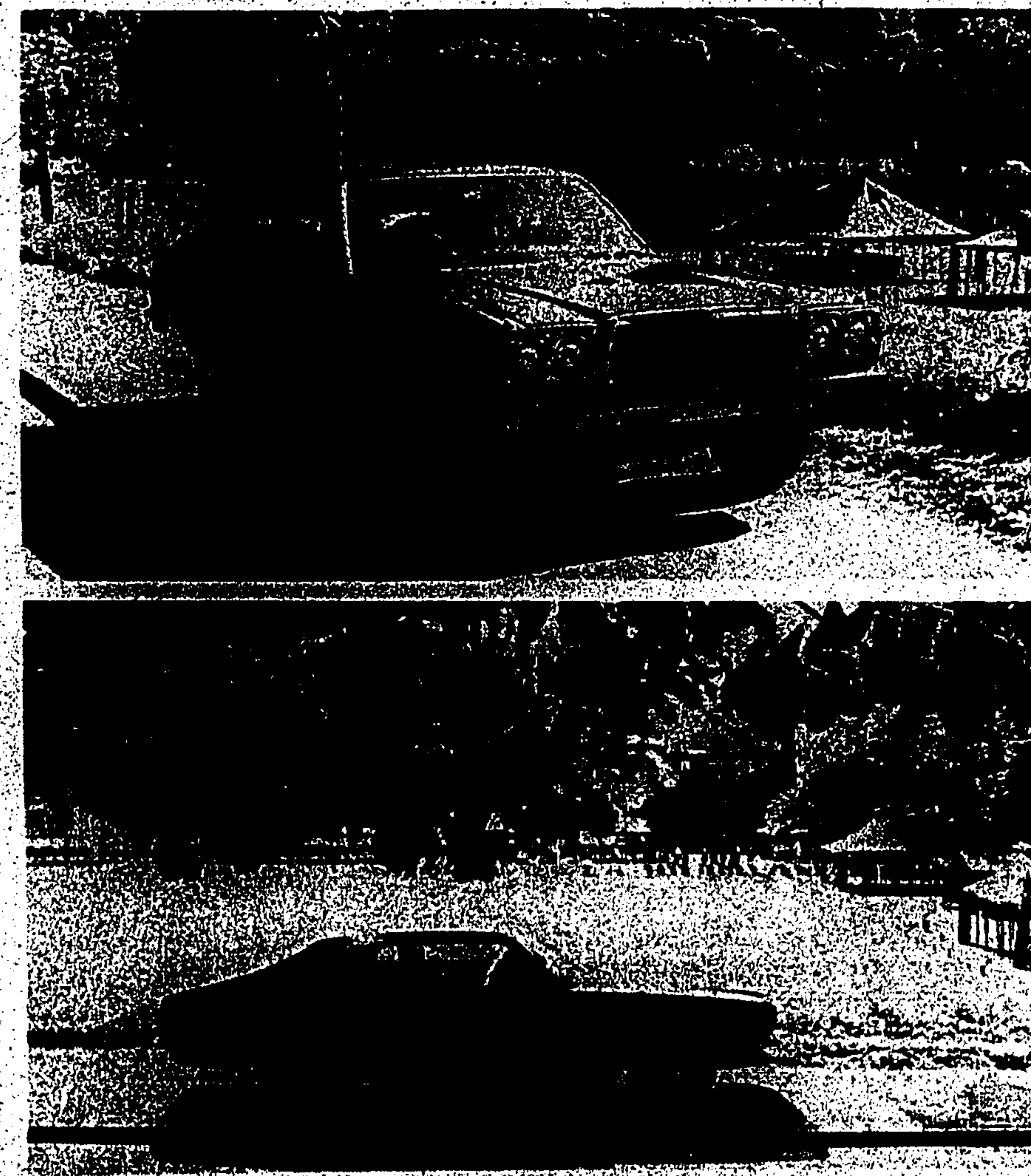
傳動系統有4前速手動變速器和3前速自動變速器選擇。因為這是一輛豪華和舒適房車，試車時選擇自動變速器。從變速箱到傳動軸的傳動軸中有3個萬向接頭，行車特別寧靜，轉檔暢順，可惜腳踏轉低擋的反應慢一點。前後輪均採用獨立懸掛的麥花臣支柱設計，硬度柔軟，在平路和爛路行駛同樣舒適，但是轉彎時，車身傾側幅度大。擊動系統採用傳統的前碟後鼓的設計，在油路中加設一個壓力限制活門，防止制車時鎖死後輪。制動效能不過不失，腳踏輕，感覺好，轉向系統是傳統的日本式循環走珠設計，優點是輕巧，但路面感覺差一點。車輪從極左轉至極右需要4.2轉，太慢了，可能是車身重，需要

作出一些補償。高速轉彎，有顯注轉向性過小現象。

結論

座椅舒適，視野廣闊，和一般性輕巧的日本車式操縱器，是200L的優點。引擎轉數上升不快，加速時往往需要踏盡油門，那時轉向軸的紅燈發亮，表示汽油消耗大。把轉檔桿推至二檔，加速會好一點。汽車的貼路性能不錯，但高速轉彎，車身傾側頗厲害，開快車要加倍小心。汽車最大優點是行車寧靜，乘客可以安詳地交談。追求舒適和美觀人仕，200L不失為一輛經濟實用的家庭房車，售價約港幣三萬元。

DATSUN 200L HARDTOP



菲律賓(碧瑤) 夏連娜七天豪華團 4月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28日 \$1190	曼谷(古城) 巴堤雅六天超級團 星期六星期日出發 \$1590	韓國梨花園 四天超級豪華團 逢星期三出發 \$1590 逢星期六出發 \$1690	美加 十四天豪華團 4月15日 \$6490	日本(本州) 七天超級豪華團 4月16, 23日 \$2750
台灣 九天環島豪華團 阿里山、芝麻城 星期六、日出發 \$1750	泰馬星 十一天超級豪華團 4月14, 28日 \$3250	美國西岸 十天豪華團 4月15日 \$5190	星馬 七天豪華團 4月14, 28日 \$2620	韓日 八天超級豪華團 逢星期六出發 \$2880

星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.
 總公司：香港中環皇后大道中64-70號
 電話：243068 0, 256973, 5-249622, 5-249786

Hotel Merlin 美輪大酒店
 地址：九龍漢口道二號
 TEL: 3-667211

香馬餐廳
 著名咖喱、沙嗲及海南雞飯
 正午十二時至二時半供應：**自助餐**
 星期一至星期五 每位\$15
 星期六及假日 每位\$18
 當此嚴寒季節請駕臨充滿溫暖與友誼之「金馬倫酒吧」



金馬倫酒吧 (CAMELOT BAR)
 Happy Hour 5p.m. - 8p.m.
 特別價錢
 Maurice Oei (Soloist/ 民歌手)
 5.00p.m. - 1.00a.m.
 Oscar Young & His Serenaders
 8.00p.m. - 1.30a.m.
 名歌星輪流主唱

星期二

中國金鷄鐵樹酒

四月四日 星期一

CTV 佳視

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

2.00 教育電視

6.00 開場曲

6.01 世界童話集

6.25 新聞及天氣報告

6.50 觀點與角度

6.55 雪山飛狐

8.05 玉面丹心

8.55 即日新聞精華

9.00 劉文正時間

9.30 實用英文 38

10.00 特備紀錄片

10.30 秘書實務 79

11.00 商業會計與管理 111

11.30 最後新聞

11.35 義海雲天

12.30 全日播映完畢

7.30 粵語長片：苦鳳驚鴻

9.00 粵語長片：紅菱血 上

10.30 粵語長片：紅菱血 下

12.00 杏林雙傑

12.55 午間新聞

1.10 粵語長片：花花世界

2.50 神鳳

4.00 粵語長片：金鳳新蚊記

5.30 仙巴歷險記

6.00 青春集

6.30 新聞及天氣報導

7.00 觀點與角度

7.05 大孖

8.00 人海奇談

9.00 歡樂今宵

10.30 最後新聞

10.45 狂潮

11.45 龍虎風雲

12.45 英語長片：武士盟

3.45 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 SECRET LIVES OF WALDO KITTY

5.00 超人世界

5.25 生物奇珍

5.55 新聞簡報

6.00 SPECIAL EDITION

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 無敵金剛

8.30 神探俏嬌娃

9.30 明珠九點半：華加樂與我

11.05 最後新聞

11.10 THE LIFE AND DEATH OF PENELOPE

12.10 特務狂龍

1.10 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 SECRET LIVES OF WALDO KITTY

5.00 THE TOWNSEND PEOPLE

5.25 SURVIVAL - "THE TRUTH OF HELL" (TWO WEEKS IN SEPTEMBER)

5.55 SPECIAL EDITION - SHOW 3

6.25 NEWS AND WEATHER

6.55 THE WILSON DOLLAR MAN - "SHARKS PT. II"

7.35 CHARLIE'S ANGELS

8.30 "ANGELS IN PARADISE" PT. II

9.30 STUDIO 9:30

11.35 LATE NEWS

11.50 LIFE AND DEATH OF PENELOPE

12.35 "THE DISCOVERY"

12.45 BARBARA COAST

1.30 "THIS DAY CAME WAS HANGED"

1.30 PEARL NETWORK CLOSING

7.00 早晨節目

8.30 粵語長片：打虎不離親兄弟

10.00 測驗圖

2.00 節目介紹、新聞及天氣報導

2.15 粵語長片：危樓春曉

4.00 下午茶

4.30 野生動物奇觀

4.55 新一代

5.25 三萬能俠

5.50 蝙蝠俠

6.15 今晚新聞

6.30 卡通長片

8.00 星期一晚會

9.00 李後主

10.00 新聞、天氣及經濟行情報導

10.25 觀點與角度

10.30 賽馬世界

11.05 首映配音西片

12.35 樓都春夢

01.50 完播曲

4.00 快樂家庭

4.30 女人世界

5.00 兒童世界

5.55 蝙蝠俠

6.20 生活的旋律

6.45 四代同堂

7.15 新聞、天氣報告

7.40 特製雙雄

8.40 荷里活之光

9.10 歐洲足球大賽特輯：威爾斯對蘇格蘭

10.35 最後新聞

10.40 觀點與角度

10.50 萬世光華

11.50 午夜電影：吸血新妖

1.10 全日播映完畢

4.00 ELECTRIC COMPANY

4.30 HATFIELD FOR WOMEN WITH JULIE

5.00 THE 3 O'CLOCK CLUB

5.25 PATMAN

5.50 DAYS OF OUR LIVES

6.20 THE MALKIN STEVENSON SHOW

7.15 NEWS TONIGHT & WEATHER REPORT

7.40 STANLEY AND HUTCH - "THE CRYING CHILD"

8.40 KENT TV CAVALLADE

9.10 WAR HOOKS

9.25 RUBY SPECIALS - "WALKS NO SCOTLAND"

10.25 LATE NEWS

10.40 HERE IN HONG KONG

10.50 THE CHRISTMAS

11.05 "THE BIRTH OF EUROPE"

11.50 LATE LATE SHOW - "BRIDES OF DRACULA"

1.10 CLOSE DOWN

中國金鷄鐵樹酒

CTV 佳視

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

2.00 教育電視

6.00 開場曲

6.01 世界童話集

6.25 新聞及天氣報告

6.55 雪山飛狐

8.05 絕代雙驕

8.55 即日新聞精華

9.00 金枝玉律

9.30 秘書實務 (七十九)

10.00 商業會計與管理 (一一一)

10.30 秘書實務 78

11.00 商業美術設計 22

11.30 最後新聞

11.35 義海雲天

12.30 全日播映完畢

7.30 粵語長片：金麒麟五福臨門

9.00 粵語長片：夜雨秋燈

10.30 粵語長片：海綿點天燈

12.00 杏林雙傑

12.55 午間新聞

1.10 粵語長片：紅粉冤情

2.50 神鳳

4.00 粵語長片：花蝴蝶大少

5.25 仙巴歷險記

6.00 青春曲

6.30 新聞、天氣報導

7.00 觀點與角度

7.05 大孖

8.00 東芝樂在其中

8.30 總督奇趣錄

9.00 歡樂今宵

10.30 最後新聞

10.45 狂潮

11.45 獨行幹探

12.45 英語長片：姊妹花

3.45 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF HARRIS SHOW

6.25 歡樂青春

7.00 新聞、天氣報告

7.25 觀點與角度

7.35 鐵騎巡警

8.30 昆蟲醫生

9.30 明珠九點半：密室

12.10 最後新聞

12.15 最後一小時

1.10 聯邦密探隊

2.05 全日播映完畢

4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB

4.30 HEY! IT'S THE KING

5.00 THE "SECRETS OF ISIS"

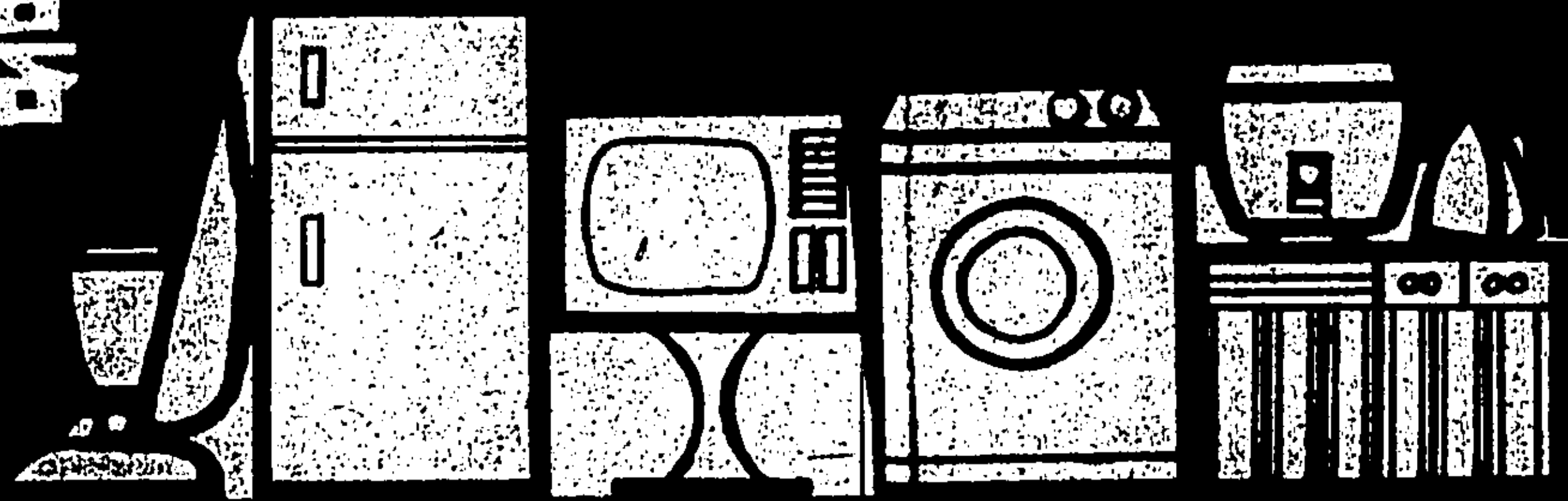
5.25 天外少年

5.55 新聞簡報

6.00 ROLF H

泰林家庭電器

服務為宗旨 信譽是標誌



各國名廠彩色電視機、音響器材、燈飾、洗衣機、冷氣機、雪櫃，及各種家庭電器均有發售 保證全新靚貨，絕對令君滿意

泰林無線電行

九龍總行：彌敦道310號 電話：3-843548
旺角第一分行：彌敦道726號 電話：3-969681

旺角第二分行：彌敦道613號 電話：3-314773
中區分行：大道中37號 電話：5-260520

銅鑼灣分行：怡和街24號 電話：5-779084

星期四

中國金鷄鐵樹酒

四月六日 星期三

中國金鷄鐵樹酒

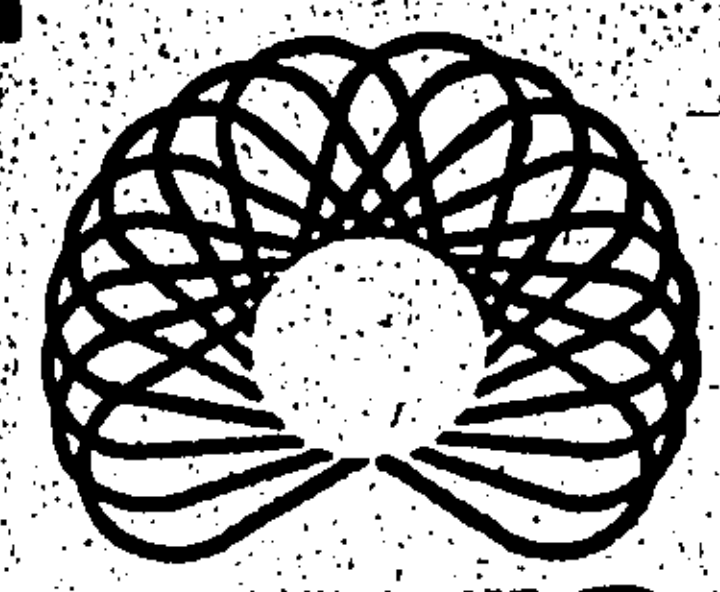
四月五日

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
2.00 教育電視 6.00 開場曲 6.01 世界童話集 6.25 新聞及天氣報告 6.50 觀點與角度 6.55 雪山飛狐 8.05 玉面丹心 8.55 即日新聞精華 9.00 胡章劍俱樂部 9.30 實用英文 39 10.00 特備紀錄片 10.30 實用英文38 11.00 特備紀錄片 11.30 最後新聞 11.35 義薄雲天 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片： 真假猴王鬥八仙 9.00 粵語長片： 魔宮神掌 上集 10.30 粵語長片： 魔宮神掌 下集 12.00 杏林相傑 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片： 冤魂鏡 2.50 神風 4.00 粵語長片： 怪俠一枝梅 5.30 仙巴歷險記 6.00 青春曲 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大享 8.00 國際刑警 9.00 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 狂潮 11.45 義勇七金剛 12.45 英語長片 2.15 粵語長片： 活閻王	4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 5.15 SUPERFRIENDS 5.30 LORI TRAMP 5.55 新聞簡報 6.00 動物生態奇觀 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 音樂特輯 8.30 獨行神探 9.30 明珠九點半 11.00 最後新聞 11.05 七八年度世界盃 連賽阿根廷 4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 5.15 SUPERFRIENDS 5.30 LORI TRAMP 5.55 新聞簡報 6.00 動物生態奇觀 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 音樂特輯 8.30 獨行神探 9.30 明珠九點半 11.00 最後新聞 11.05 七八年度世界盃 連賽阿根廷 4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 5.15 SUPERFRIENDS 5.30 LORI TRAMP 5.55 新聞簡報 6.00 動物生態奇觀 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 音樂特輯 8.30 獨行神探 9.30 明珠九點半 11.00 最後新聞 11.05 七八年度世界盃 連賽阿根廷	7.00 早晨節目 8.30 潮語長片： 劉家下山 10.00 測驗圖 2.00 節目預告 新聞、天氣報導 2.15 麗的影院： 苦女海江燕 上 4.00 下午茶 4.30 大英百科全書 精選 4.55 新一代 5.25 笑咪咪 5.50 披頭四卡通 6.15 今晚新聞 6.30 太空小五義 7.00 三船敵耶劇場 8.00 老友記 8.30 得閒笑一笑 9.00 李後主 10.00 新聞、天氣 及經濟行情報導 10.25 觀點與角度 10.30 女幹探 11.25 慈海花 12.20 車底疑雲 12.45 完播曲	4.00 芝麻街 5.00 兒童世界 5.55 柳巷之歌 6.20 生活的旋律 6.45 卜卦合廟案 7.15 新聞、天氣報告 7.40 洛城探案 8.40 國際足球大賽 9.40 名曲越過關 10.50 最後新聞 10.55 觀點與角度 11.05 紀錄片 11.35 午夜電影： 亂世兒女情 4.00 REMAIN STREET 5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 5.25 THE SOUND OF VETULA 5.55 DAYS OF OUR LIVES 6.20 THE BOB NEWMAN SHOW 6.45 NEWS TONIGHT 7.15 WEATHER REPORT 7.40 WOODWARD FILES - "SECOND CHANCE" 8.40 GERMAN BOOGER 9.40 IN CONCERT 10.50 LATE NEWS 10.55 THE CHINESE PRESS DOCUMENTARY - "H.I.A. - MUTS AND BOOTS OF THE ECONOMY." 11.35 LATE NEWS 11.40 "A TIME TO LOVE AND A TIME TO DIE" CLOSE DOWN

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 開場曲 6.01 世界童話集 6.25 新聞及天氣報告 6.50 觀點與角度 6.55 雪山飛狐 8.05 玉面丹心 8.55 即日新聞精華 9.00 獅子山下 9.30 出土文物 10.30 新馬師曾 11.30 粵劇特輯 11.35 義薄雲天 12.30 全日播映完畢	7.30 粵語長片： 原子飛劍俠 9.00 粵語長片： 教子殺父皇 10.30 粵語長片： 青春河邊草 12.00 杏林雙傑 12.55 午間新聞 1.10 粵語長片： 金指環 2.50 神風 4.00 粵語長片： 獎梨花 5.25 仙巴歷險記 6.00 青春曲 6.30 新聞、天氣報導 7.00 觀點與角度 7.05 大享 8.00 聲寶片場 8.30 美極女人妙到極 9.00 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 狂潮 11.45 義勇七金剛 12.45 英語長片 2.15 粵語長片： 往事只能回味 3.45 全日播映完畢	4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 4.30 CAPTAIN CAVEMAN 5.00 NOBODY'S HOUSE 5.25 人生百態 5.55 新聞簡報 6.00 妙手神醫 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 紀錄片 8.30 絕世英雄足球大賽 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞 11.35 新聞簡報 12.00 萬笑風生 4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 4.30 CAPTAIN CAVEMAN 5.00 NOBODY'S HOUSE 5.25 人生百態 5.55 新聞簡報 6.00 妙手神醫 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 紀錄片 8.30 絕世英雄足球大賽 9.30 明珠九點半 11.30 最後新聞 11.35 新聞簡報 12.00 萬笑風生	7.00 早晨節目 8.33 粵語長片： 11.00 慈國小天地 11.30 IT'S YOUR FIRST KISS CHARLIE BROWN 11.50 中國體操隊赴 英表演特輯 12.40 WOLPER SPECIAL 1.05 CELEBRITY CONCERT 2.00 節目預告、 新聞及天氣報導 2.15 麗的影院： 三月杜鵑魂 4.00 下午茶 4.30 萬花筒 4.55 新一代 5.25 從心所欲 5.50 宇宙泰山 6.15 今晚新聞 6.30 神勇飛鷹俠 7.00 廿三世紀大逃亡 8.00 奇兵三十六 9.00 李後主 10.00 新聞、天氣報導 10.25 觀點與角度 10.30 高傑奇案錄 11.25 妙手仁心 12.25 情	2.00 假日電影： 火皇無敵 4.00 神奇說話機 4.30 趣味體育 5.00 兒童世界 5.55 紀錄片 6.20 生活的旋律 6.45 歡樂青春 7.15 新聞、天氣報告 7.40 週三名片：夜雨驚魂 9.35 雲南雄風 10.35 最後新聞 10.40 觀點與角度 10.50 貴州風光 11.40 午夜電影： 登瀛閣之夢 1.20 全日播映完畢 2.00 HOLIDAY FEATURE - "BONNIE'S CRUISE ON HARBOR" 4.00 THE PARLOUS TALKING TINE MACHINE 4.30 KEEP FIT WITH ANA LYDIA 5.00 THE 5 O'CLOCK CLUB 5.25 PATHAN 6.45 "A.S.H." 7.15 NEWS TONIGHT & WEATHER REPORT 7.40 WEDNESDAY NIGHT MOVIE - "ENDLESS NIGHT" 9.35 HAWAII FIVE-O 10.35 "THREAD THE KING'S SHADOW" 10.40 LATE NEWS 10.50 VIEWPOINT 11.40 RICH MAN, POOR MAN - "CHAPTER 1" 11.40 LATE NEWS 11.40 "X.Y & Z" 12.20 CLOSE DOWN

體虛面弱唔駛愁

體虛面弱唔駛愁



HIMIC
RESTAURANT LTD.
喜明珠酒樓

飲茶，晚飯，宵夜的好去處！

早午茶市 點心飯盒
晚飯小酌 名廚主理
喜筵壽酌 豐儉隨意



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話：5-453477 5-453487

中藥提煉
蜜味芬香



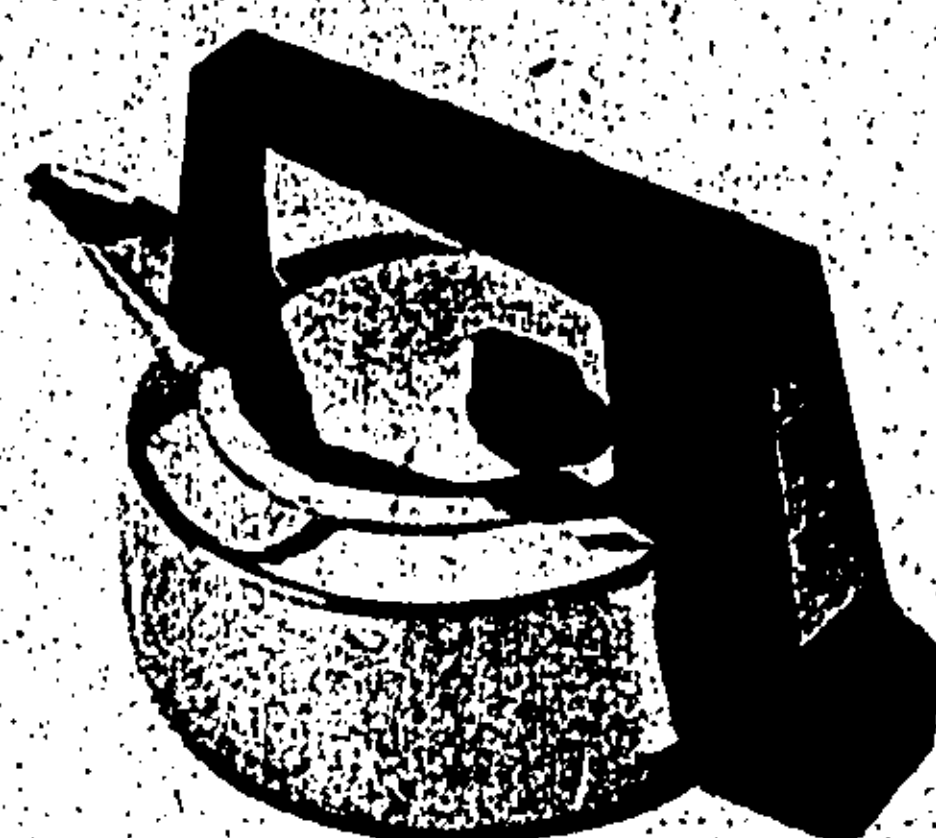
杯一晚早
熱清肝平

蜜杞杞棗桑

嗽咳冒感性行流治防

售代行藥各九港司公施先

品出醫藥廠研化科



SWAN BRAND

鵝嘜
電水煲·電水甌



兩分鐘內可將半加侖食水煮沸
總經銷：中原電器行有限公司
電話：5-445188, 3-300311, 3-642276 工廠酒樓學校公共場所適用



西班牙榮譽出品 INOXCROM MADE IN SPAIN
愛樂牌 77型 原子筆
不銹鋼製造·品質至上·名貴大方

各大公司文具書局均有代售 總代理：廣記筆行有限公司 電話：5-441104

星期六

中國金鷄鐵樹酒

四月八日

星期五

中國金鷄鐵樹酒

四月七日

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
6.00 節目預告 6.02 急救組卡通 6.25 新聞及天氣報告 6.55 偷得浮生半日閒 7.00 少年行與 少年奮鬥 8.00 往日情懷 9.30 即日新聞精華 9.35 美國流行音樂會 11.55 週末西片： 風雲雙傑 12.25 全日播映完畢	7.30 粵語長片： 黃飛鴻大鬧花燈 9.00 粵語長片： 驚天動地 10.30 粵語長片： 兒女私情 12.00 森林小英雄 12.30 親情 12.55 午間新聞 1.10 無敵金剛 2.10 星辰女探偵騎娃 3.10 英國足球大賽 4.10 生死關頭 5.05 七海小英雄 5.30 跳飛機 6.00 溫故知新 6.30 新聞、天氣報導 7.00 街坊士多 7.05 男人女人 7.30 獅子山下 8.00 K-11 8.30 翡翠精選 9.30 俠骨無情劍 10.30 良友女金剛 12.15 最後新聞 12.30 首映名片 2.00 鐵窗柔情 3.00 國語長片： 花外流鶯 4.30 全日播映完畢	2.00 英語長片：洪死雄師 3.30 鐘聲聲聲 4.30 LASSIE FEATURE 5.55 新聞簡報 6.00 太一：九九九 7.00 新聞、天氣報告 7.30 彩色世界 8.30 八個就夠晒數 9.30 明珠九點半： 武士英雄 11.55 最後新聞 12.00 午夜劇場：學生之戀 1.40 午夜影院：金剛寶殿 3.00 全日播映完畢 2.00 SATURDAY MATINEE - "THE THREE MUSKETEERS" 3.30 EXPLORERS OF THE WORLD - "THE VALLEY OF KINGS" 4.30 LASSIE FEATURE - "ADVENTURES OF LASSIE" 5.55 NEWSROOM 6.00 SPACE 1999 - "BETWEEN THE PLANETS" 7.00 NEWS AND WEATHER 7.30 WORLDWIDE WORLD OF DISNEY - "KILLER DOLLY DUCK PT. 1" 8.30 "SEVEN TRY EATING MUSTARD" 9.30 STUDIO 9:30 - "MAN OF LA MANCHA" 12.05 LATE NEWS 12.10 SATURDAY LATE LATE SHOW - "FOR A DISTANT LOVE" 1.40 LATE NIGHT FEATURE - "THE HOUSE OF THE GOLDEN COIN" 3.15 PEAK NETWORK CLOSURE	7.00 早晨節目 8.30 粵語長片： 死亡角之夜 10.00 偷得浮生半日閒 10.05 測驗圖 12.00 節目介紹 12.02 頑童歷險記 12.30 新聞、天氣報導 12.45 瑞士家庭魯賓遜 1.35 學以致用 2.00 德國足球大賽 2.50 三D班 3.35 四重彩 4.05 卡通短片 4.30 粵語長片： 十八追魂劍 6.00 電腦奇俠 6.25 新聞報導 6.30 世界之最 7.00 屋簷下 7.30 荷里活之光 8.00 星期六晚會 9.30 三兄弟 10.00 新聞、天氣報導 10.25 賽馬結果 11.10 美國怪異錄 12.00 金玫瑰 01.30 完播曲	3.00 造夢樹 4.30 週末下午電影： BUSY BODY 6.00 星際奇遇 6.50 彩雲飛舞 7.15 新聞、天氣報告 7.40 廿三世紀大逃亡 8.40 晚間電影：黑夜怪談 10.05 賽馬世界 10.35 最後新聞 10.40 午夜電影： 金剛龍虎鬥 12.05 全日播映完畢 3.00 CHARLIE'S CLEVERING TREE 4.30 SATURDAY MATINEE - "BUTTERFLY" 6.00 STAR TREK 6.50 STARS OF ICE 7.15 NEWS REPORT 7.40 LOGAN'S RUN 8.40 "NIGHT VISIONS" "DEAD OF NIGHT" 10.05 RACING RESULTS 10.35 LATE NEWS 10.40 LATE LATE SHOW 12.05 "A MAN CALLED SLEDGE" CLOSE DOWN

體虛面弱唔駛愁

CTV 佳視	TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
2.00 教育電視 6.00 開場曲 6.01 世界童話集 6.25 新聞及天氣報告 6.50 廣廈千萬間 6.55 雪山飛狐 8.05 玉面丹心 8.55 即日新聞精華 9.00 電影園 9.00 警訊 9.45 秘書實務 80 10.15 商業美術設計 (23) 10.45 實用英文 39 11.15 特備紀錄片 11.45 最後新聞 11.50 機海雲天 12.50 全日播映完畢	7.30 粵語長片： 殺妻順母 9.00 粵語長片： 新肉山藏姐已 10.30 粵語長片： 火葬生姐已 12.00 杏林雙傑 12.50 午間新聞 1.10 粵語長片： 兒女情深 神鳳 2.50 神鳳 4.00 粵語長片： 烽火恩仇十六年 5.25 仙巴歷險記 6.00 青春曲 6.30 新聞天氣報導 7.00 廣廈千萬間 7.05 大亨 8.00 一屋兩伙三人行 8.30 屋簷下 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 最後新聞 10.45 偷得浮生半日閒 10.50 狂潮 11.50 罪惡魑魅 12.50 英語長片 2.20 國語長片： 真假濟公 3.45 全日播映完畢	4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 4:30 LAFF-A- LYMPICS 5.00 森林之王 5.25 紐約小天地 5.55 新聞簡報 6.25 歡樂青春 7.00 新聞、天氣報告 7.25 警訊 7.30 智勇雙龍 8.30 戰地風雲 9.30 明珠九點半： 插隊奇案 11.30 最後新聞 11.35 英語長片：靈欲思凡 1.45 全日播映完畢 4.00 NEW MICKEY MOUSE CLUB 4:30 LAFF-A-LYMPICS 5.00 TALENT LOU OF THE JUNGLE - "TALENT A THE FORBIDDEN CITY" 5.25 NEWSROOM 5.35 CHICK AND THE HAM 6.25 THE YOUNG & THE RESTLESS 7.00 NEWS AND WEATHER 7.25 POLICE REPORT WHAT'S ON 7.35 SWITCH 7.40 "STOLEN ISLAND" "BLACK SLEEP SQUADRON" "THE HAVE FLIES ON SUNDAY" 9.30 STUDIO 9:30 - "ANITA" 11.30 LATE NEWS 11.35 SATURDAY LATE LATE SHOW - "THE NIGHT OF THE SQUAD" 1.30 PEAK NETWORK CLOSURE	7.00 早晨節目 8.30 粵語長片： 測驗圖 2.00 節目介紹 2.02 六合彩 2.07 新聞及天氣報導 2.15 麗的影院： 苦女江海燕 4.00 下午茶 4.30 動物趣談 4.55 新一代 5.25 鬼馬啄木鳥 5.50 萬能怪獸 6.15 今晚新聞 6.25 六合彩 6.30 賽馬世界 7.00 夕子姑娘 8.00 麗的大電影： 獅子與我 警訊 9.45 新聞、天氣 及經濟行情報導 10.00 廣廈千萬間 10.25 斬虎屠龍劍 11.20 浪淘沙 11.50 完播曲	4.00 靈駒騰騰 4.30 健美體操 5.00 兒童世界 5.55 鯊魚俠 6.20 生活的旋律 6.45 愛麗斯夢遊集 7.15 新聞、天氣報告 7.40 週五特別節目： 德意志新報 9.40 賽馬世界 10.10 最後新聞 10.45 警訊 10.55 時事新聞 11.25 姊妹摩斯影院： 紅燈籠 12.35 全日播映完畢 4.00 THUNDER 4.30 KEEP IT WITH ANA LYNDA 5.00 THE 6 O'CLOCK CLUB 5.35 SATURDAY 5.55 DAYS OF OUR LIVES 6.45 ALICE 7.15 NEWS TONIGHT & WEATHER REPORT 7.40 POLICE REPORT WHAT'S ON 7.45 "THUNDER WITH PRETTY PEOPLE" 8.40 FRIDAY NIGHT SPECIAL - "THE WORLD OF MAGIC" 9.40 BEHIND THE SCENE - "LAS VEGAS CASINO" 10.10 RACING PREVIEW 10.40 LATE NEWS 10.45 POLICE REPORT WHAT'S ON 10.55 TOPICS 11.25 SHERLOCK HOLMES MYSTERY THEATRE - "SHERLOCK HOLMES & THE SCARLET CLAW" 12.35 CLOSE DOWN

體虛面弱唔駛愁

KINGS FILM PRODUCTION CO., LTD.

INDONESIA BRANCH: P.T. VERONICA FILM CORPORATION

LIVE ACTIONS - CARTOON ANIMATIONS - RECORDING SERVICE.

~~~專門製作~~~

錄音製片·電影電視廣告片·卡通廣告片·紀錄片

地址：九龍彌敦道232號華英昌大廈十六樓前座 電話：3-693044 3-692810

GLDOK BARU LANTAI II BLOCK C. NO. 12 JL. HAYAM MURUK, JAKARTA KOTA. PHONE 271702

西德保佳牌

PROGRESS

mercedes K

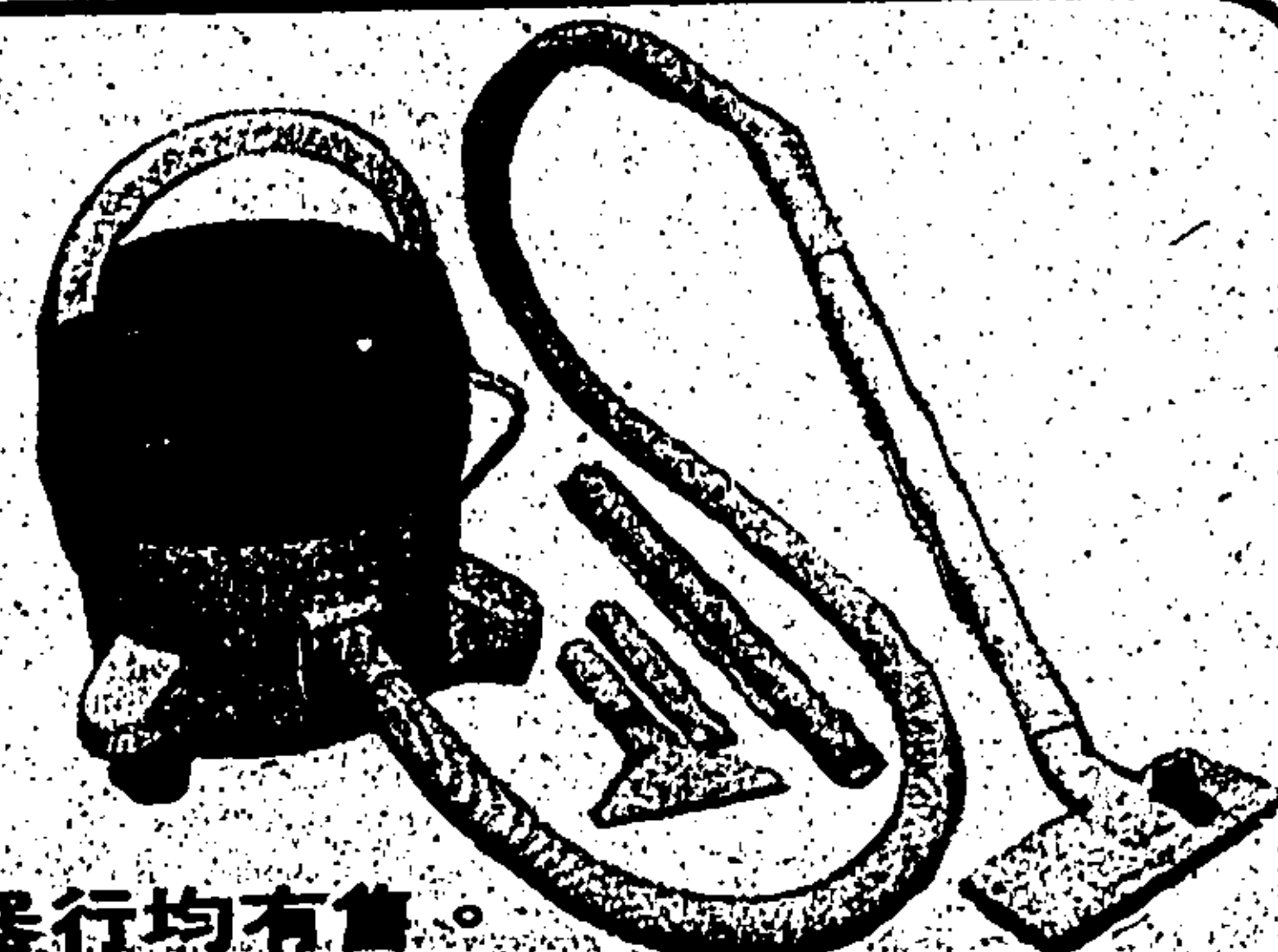
小象吸塵機

總代理：  
中原電器行有限公司

電話：5-445188  
3-300311, 3-642276

設計靈巧，吸力  
強大，即使牆角  
縫隙，亦皆一塵  
不染。

各大百貨公司及電器行均有售。





# 藝文志 且向百花頭上開 劉大步談寫梅

梅佔春魁，冰肌玉骨，梅花最得人愛。歷史上最愛梅花的，首推宋代林和靖，他以梅妻鶴子，隱居孤山不仕。流傳佳話，他題梅的詩：「衆芳搖落獨鮮妍，占斷風情向小園，疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏，霜禽欲下先偷眼，粉蝶如知合斷魂。幸有微吟可相狎，不須檀板共金樽。」古今來，詩人墨客，莫不向梅題詠。畫人劉大步，研畫四十餘載，人皆祇知其擅寫竹，其實其寫梅獨到，對梅研究，很有心得。大步寫梅，別創一格，用色用墨，構圖，都別開生面。他常到郊外園圃，實地看察梅花，他住所亦有種種種竹朝夕目染對梅深為了解。故其寫梅，多姿多采。劉氏編著最新出版之「國畫入門」一書，亦以梅花封面。梅為四君子之首，歲寒三

友之一，在我國文化上，很有意義，例如梅為「且向百花頭上開」。歷代寫梅著名者：宋代楊補之，創自墨色勾勒花蕊，崔白則淡墨點花蕊之沒骨法。元章，吳仲圭，湯仲正，釋仁濟等推其法。仁濟自謂寫梅數十年，作梅花始圓耳。足見古人寫梅的認真從事。五代時如滕昌佑，徐熙，亦用沒骨寫花，丁野堂，周密，沈雲龍，趙天澤，謝佑之等，為宋元兩代寫梅名家。到明代陳憲章，上冕，圈花染墨，在密花中題詩，但唐寅寫，則用疏落花枝，着重樹頭的古典。他題的梅詩：「東風吹動春梅，期期鼓聯船發恐遲，斜日禪房怕歸去，遠攜紅袖繞南枝。」這是他風流才子的本色代為顏色梅者多。如傅壽平，蔣廷錫，王武等。



## 高空工作好牙烟

### 安全設備不可少

圖片中，一格格的，乃星光行，圖案幾齊整，似係積木一般，不過，睇高一的，就牙烟之致也，圖為近天台向下之第二層，正有兩位仁兄在清潔外牆，離地面十六七層，好似幾仔細細，見到如此情景，唔得人驚就假。

高空垂落，工人就站在木板之上，一手拉緊條吊繩，一手去洗擦外牆矣。其實，雖然出到咁高人工，又有人肯做，但如此危險之工作，安全設備兒戲，十分之不人道，簡直草菅人命。只是香港地，普通人之性命的確唔值錢的，反不及那些受保護到無微不至之野豬幸福，即使提到新界幾條村的農民，破產，一樣要仔好保護保護，此乃正牌「恩之及於禽獸，功不致於百姓」了。

但這一類高空清潔，亦經常灑在行人頭上，有人MM聲之餘，還咒幾句。

## 美國新流行

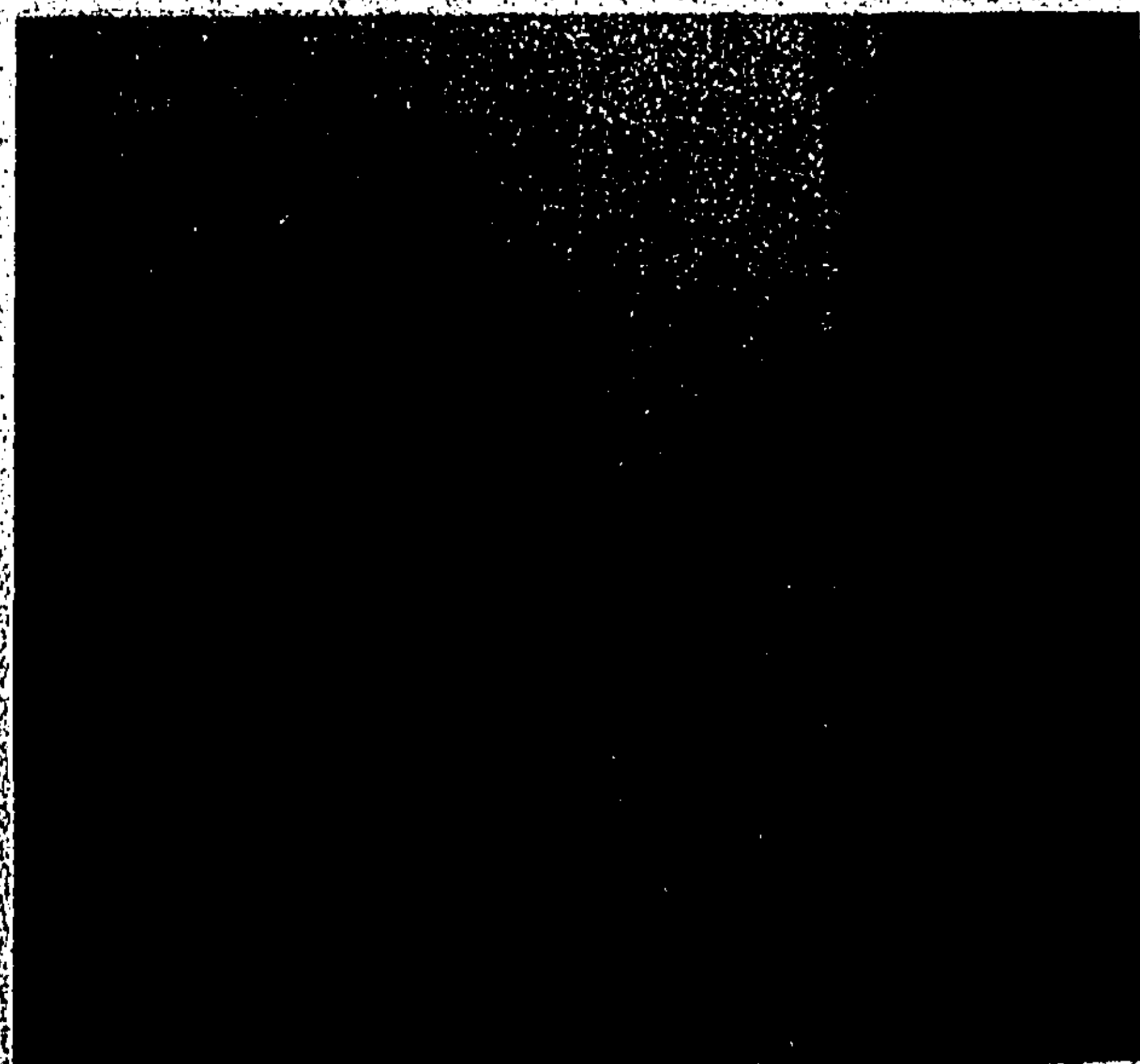
### 「的是夠格」雪履舞

現在，美國有不少青年競跳高速舞，「每逢週末晚上就大跳特跳，樂極忘形。這些青年腳下有輪，他們是穿上四輪滑冰鞋（香港人習稱為雪履）來大跳「的是夠格」舞。

現得非常大膽而又出色，精彩表演不遜於奧林匹克運動會的溜冰名將的演出。阿特蘭大市的一個十九歲溜冰舞迷謂：「溜冰由你的一雙腳去主宰。」一雙腳善於怎樣幹便怎樣幹。

上，例如包括編排、指揮的卜·占士（BOB JAMES），結他手利·背克（JOE BECK），晚·麥嘉根（HUGH MCCREACKEN），東尼·利榮（TONY LEVIN）還有史提夫·吉（STEVE GADD）打鼓以及李察·帝（RICHARD TEE）等人負責鋼琴部份。

這張保羅·西門專集大碟不但反映出保羅是位音樂天才，更表示欣賞保羅·西門的樂迷定必擁有崇高的音樂口味和修養方會領略到個中的情趣，在流行樂壇可以屹立十多年而不倒的人物乃屬鳳毛麟角，祇有優良的作品方會不受時間影響，相反愈長的時間價值愈高。



## 樂壇不倒翁 保羅·西門與專集唱碟

自從一九七六年度以一張「仍舊痴迷」（STILL CRAZY AFTER ALL THESE YEARS）獲格林美（GRAMMY AWARD）頒發為該年度全年最佳大碟之後，能夠寫曲填詞的男歌手保羅·西門（PAUL SIMON）一直保持沉默未見有任何新消息或動態。

直至一九七八年初消息顯示保羅·西門（PAUL SIMON）將會於短期內推出全新製作的大碟暫名命為「溜走」（SLIP SLIDING AWAY），而一首同名的45轉歌曲亦告上榜成為全美最受歡迎十首歌曲之一，算起來這是二年以來第一張保羅·西門的新作品。

在全新大碟還未上市之前，哥倫比亞唱碟公司特地採取兩個步驟作這唱碟宣傳，首先將舊有的保羅·西門大碟再版推出，其次推出保羅·西門專集大碟一張（PAUL SIMON GREATEST HITS ECT CBS / ONLY 25AP / 850），同時更包括新曲「溜走」（SLIP SLIDING AWAY）在內。

保羅·西門相信不用太多介紹他是來自六十年代那隊西門與嘉芬高（SIMON & GARFUNKEL）其中一位成員，而保羅對流行樂壇整個趨勢有着一定的影響力，與披頭四不遑多讓。七一年保羅·西門終於推出樂隊拆夥後第一張個人大碟，以後每一年半時間左右便又再推出新作品，迄今保羅·西門一共有五張個人大碟，除了這張專集唱碟之外，亦有一張實地錄音大碟，而且每一張均是白金唱碟，可見保羅在美國人心目中之地位是何等之崇高！

近幾年以來保羅不再祇是撰寫一些有深度的流行曲，因為保羅愈趨爵士化而且唱碟的製作和錄音亦開始更見有水準。目前替保羅伴奏的樂師全部是爵士界知名人



李建真表現不俗

一)，台風也很穩。雪白長袖上身，碎花長裙，令人有飄逸感。據容先生說，羅小姐樂齡不算長，但很音容感，每能以從容自然聲音詮釋一首樂曲。她優異表現正吻合這項評語。陳鳳微也是女高音，音色渾圓，聽來明亮。台風有吸引，衣黑色咻士（有線條），下擺、腰間及近領外浪以白邊，雅緻大方。外加光燦兩頸鍊，靈氣活現。陳小姐是位南丁格爾，據說學唱歌純粹為興趣。陳小姐職

尼泊爾位於喜馬拉亞山山麓，乃山城國家。本港畫家林建同曾到此一遊，並帶回許多畫幅，其中有等畫幅描繪男女性關係者，匪夷所思，這類畫幅遍佈廟宇牆壁上，不可思議。

這個國家幾乎天天有宗教節目或各式各樣慶典，不用說，慶典中少不了舞蹈和歌唱。統理歌舞工作的，以安力高文化協會最著稱，經常組團出國表演，曾多次來港演出，留心文藝活動人士當

有所聞。該團表演項目有古典舞，民族舞及歌唱等。人民有信奉印度教的，有信奉佛教的，他們和睦相處，辛勤度日。由於信仰問題，他們的舞藝多與宗教有關。

安力高文化協會舞蹈團創辦人哈奴曼達斯，舞藝高強，並有高度組織才能。在他領導下，曾到日本、英國及法國表演，所到之處，均受到盛大歡迎。

香港中樂團獻新猷

市政事務處文化事務科助理署長陳達文日前在一招待會上，對香港中樂團新樂季有所報告。為普及與提高中樂團水準，市政局轄下的香港中樂團，將於未來數月，分別前往各中學巡迴演奏。這計劃當受到教育界歡迎。除外並在端午節及中秋節假大會堂音樂廳演出極富民俗性的創新節目。這一來，不獨教育界歡迎，全港市民都歡迎。

香港中樂團自去年七月轉為職業化後，即由市政局直接管理，迄目前止已逾八月，其間經過公開招考團員，商議樂團編制，排練及演出計劃，挑選樂曲及研培演奏技巧等複雜工作。一切順利進行，終於在第二屆亞洲藝術節上，以職業樂團身份，演出一場成功的音樂會。跟着舉行了一連串表演，均非常成功。陳先生表示，當然，這并非說樂團從此



有「鋼琴之王」美譽的李斯特，當他最紅時，許多畫家爲他繪像，也有以漫畫筆觸將他舉行音樂時情形記錄下來。這類畫幅流傳下來的很多。請看第一圖，這是他在柏林一次演奏會情形，時爲一八四二年。聽衆動態清楚可見，有人用望遠鏡，有人擲花朵，有的如痴如醉，有的博命鼓掌，熱鬧情形恰似聽折潮音樂。

另一幅是李斯特的「手」，手指修長，可以彈十度。一般人多數彈八度，李斯特得天獨厚，擁有一雙能人所不能的手。這是他青年時代的手。還有一對老年時期的手，用鋼鑄成，現藏在他的故鄉魏瑪李斯特博物館。李斯特國籍及生死日期，小學四年級國語課本上已有，這裏不想孩子氣。

白遼士的幻想交響樂

業是護理病人，而音樂對人類心靈有安撫作用，陳小姐學唱興趣與職業有直接關係。

李建貞香港大學畢業。在校時曾担任合唱團主席並指揮。目前除負責教會音樂工作，對自己學習也採取積極態度，由於勤學，致獲得上屆全港業餘歌唱比賽冠軍。李君音質渾厚，已擁有堅固「共鳴箱」，運聲方面也相當好。他出色表現一如容先生所說：「他肯定成為一個有份量的男中低音。」筆者認為，李君之男中音已登堂入室，想兩者兼備，尚有段路程。

另一位男中音鍾志昭也相當好。鍾君曾指揮柏雨中學合唱團獲取校際音樂

比賽冠軍，由此可知，鍾君有深厚音樂修養。我在節目表上，鍾君所唱一組歌曲（兩首外文，一首中文。其他演唱者皆如是）處寫「一好」字，能給聽衆如此印象，已邁向音樂王國。男高音王煒東表現不俗，節目第二首BECAUSE很有感情，最後一首「中秋怨」有深刻表達。王君音色近乎男中音，如向這方面發展，定有作爲。這是建議，最好請示容老師。

全晚鋼琴伴奏由龔大偉「殺起」。音型很秀氣，無驚人表現，但也無一喧賓奪主一敗筆。彈伴奏知自己身份已難能可貴了。他是鋼琴教授洪溫女士高足。

香港管弦樂團在蒙瑪指揮下，三月三十一日及四月一日兩晚舉行演奏，這是新樂季開始的第一個音樂會。壓軸好戲就是「狂人」白遼士作品「幻想」交响樂。是著名標題音樂。

第一樂章：一位音樂家發狂地愛上一位「仙女」，神魂飄蕩，正如理想的女人抓住藝人的心。第二章：舞會，圓舞曲大作，多情種子叮實伊人面龐。輝煌的舞曲不時被另一旋律打斷，那曲調正是愛人斯蜜兒化身。第三章：田園景色，黃昏，牧童歌唱，日落西山，夜暮四合，大地一片昏暗，藝人希望成泡影。牧歌重現，但未獲答覆。河水嗚咽，一顆破碎的心被黑夜吞食。

第四章：送上刑場，熱情得不到回報，藝人認定世界末來已來臨。拿起毒藥結束性命，並對那「涼血動物」咒罵一番。可是藝人生命不該絕，藥石井未置於死地，只是進入昏迷，充滿了恐怖，兇殺幻想：他殺了女主人，自己承認罪行。於是，驗明正身，押赴刑場受刑。

鈴聲，各式各樣零敲鼓聲，甚至臺象擁擠和脚步聲：「看鼓頭的！」繪聲繪影，令人毛骨悚然。致命的旋律一步步緊一步，斷頭台上斧光一閃，致命旋律戛然而止。跟着最後一章進來，這一章的標是「安息夜的怪夢」，實際上是第四章的連續，描繪藝人混跡在女妖和鬼怪間，她們合夥送他入土。粗野的宴會令人心悸。

白遼士是法國作曲家，是現代管弦樂先知。白遼士終於與曲中人斯蜜兒結婚，並生有兒女，可是他不忠於婚，又拚命追一位西班牙女伶，因此引致斯蜜兒一病不起。最後家庭成員剩下兒子路易，一次遠遊，不幸死在海上。孤獨的白遼士，六十二歲那年與他童年期的女友（比他大六歲）相遇，又苦苦追求，但對方（已是寡婦）只答應通訊。白遼士因此又瘋顛了一個時期，真是造化。白遼士一生生活不羈。但音樂藝術光昭寰宇，世人敬仰。

小城風光——伯恩茅斯城

走上陽關大道，一帆風順。現時適合中樂團演奏的曲譜甚為缺乏，成為樂團進展難題之一。其實，目前中樂團編制也只有數十年歷史，客觀因素已註定有開拓精神才行。樂團音樂總監吳大江及他負責人明瞭這項需要，曾於三月一日邀請本港著名作曲家商議，訂出公開徵求新作品辦法。另外，樂團并商請到張永壽、李超源、郭迪揚等擔任客席指揮，使樂團更為多姿多彩。中樂團抱定繼往開來精神，希望在世界樂壇佔有席位。

大喜信，中樂團第二樂季首次音樂會已定於四月十六日及十七日（星期日及星期一）兩晚舉行，一如往日，節目安排非常豐富，計有三首大合奏、笛子與絲竹及獨唱等。票價三元，七元及十元，已開始發售。筆者聲明，因工作繁忙，不與朋友代購票，務請原諒。

組纖精密造詣精湛  
水準極高的  
富亞弦樂四重奏

市政局主辦，富亞弦樂四重奏。上月底在大會堂劇院演奏，樂團成員皆爲一時瑜亮，樂壇一流人物。第一小提琴富亞教授，第二小提琴劉元生，中提琴蕭炯柱，大提琴張詩聖。蕭炯柱更是教育司署音樂統籌處音樂總監，對推動本港音樂建樹良多，尤其青少年音樂教育，蕭音樂總監是急先鋒。

音樂會節目：海頓 G 大調十三號四重奏，文策小奏鳴曲（弦樂四重奏）及凡爾第 E 小調弦樂四重奏。

伯恩茅斯交響樂團參加第六屆香港藝術節，他們的佳奏我們聽過了，他們的家鄉山明水秀，同樣令人嚮往。

英格蘭南岸海濱有許多渡假勝地，伯恩茅斯城乃其中之一，據調查可能是最好的一個。居民約十五萬，但來此渡假的遊客每年超過五百萬。遊客來自世界各地，但仍以本土居民最多。這地方雖旅遊旺盛，卻依然保存自己風貌，恬靜和諧，置身其間，令人迷醉。

不大的城，有個兩千多畝的公園和郊野。整個城市一片青葱翠綠，包括最熱鬧的市中心。市容整潔，一塵不染，流連其間樂以忘憂。百多年前，這裏只是個荒蕪小村，直到新開火車站，地方逐漸改觀。目前，乘搭火車前往仍是最方便路徑。由倫敦到伯恩茅斯，路程約一百哩，火車一小時四十分鐘便可抵達。伯恩茅斯的酒店也相當好，令住客有歸屬感。萬一酒店客滿，可在友善的英

國人住家投宿，與他們家人共進晚餐，受到親友式親切招待，每日所費不過三、四鎊。全市約有二千家這類家庭投入服務，此外尚有民房出租，就是旅遊最繁忙季節，也不致被迫露宿街頭。

海灘沙幼水清，連綿數里，勝過石漠或淺水湖。有個長長碼頭就在海灘中間，那裏有劇院，遊樂場和各式餐廳。

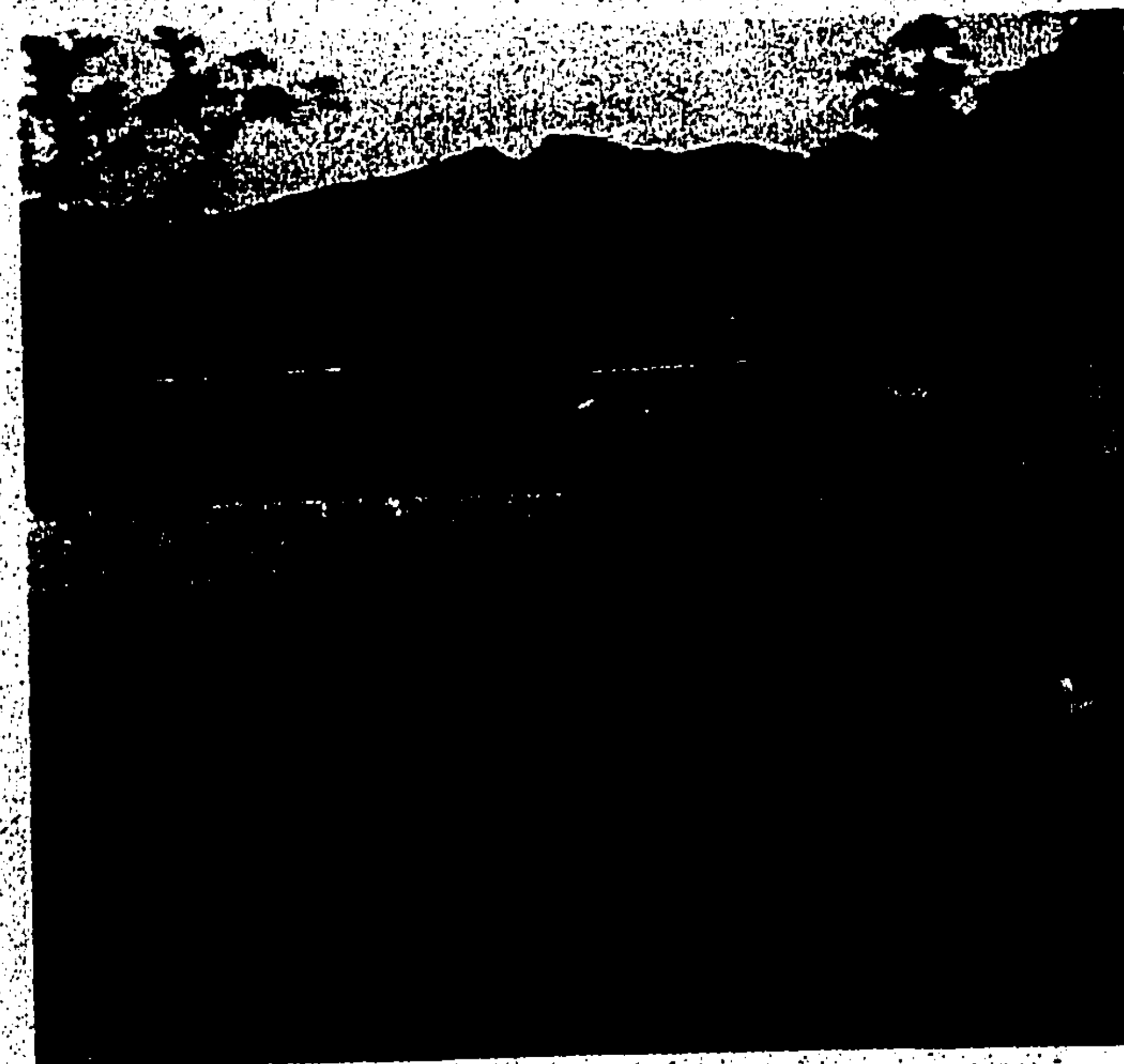
伯恩茅斯的文娛活動可算熱鬧，下園地方有巴費昂尼劇院，整年有演出，演出項目包括音樂，芭蕾舞和歌劇。每逢夏季更有活動上演。戲劇內容見到英國傳統幽默感。劇院後面的「演戲場」則是巡迴表演的公演場所，下園的另一邊稱「冬園」，這裏就是伯恩茅斯交響樂團的家園。

伯恩河恬靜地流經各國，可以濯足，也可以洗琴。兒童們更蹣跚其間，或到樹林找尋小松鼠。



# QUARTZ YOUNG GENERATION

## 年青的一代



亞奕 · 封面圖片

### 西貢戶外康樂中心

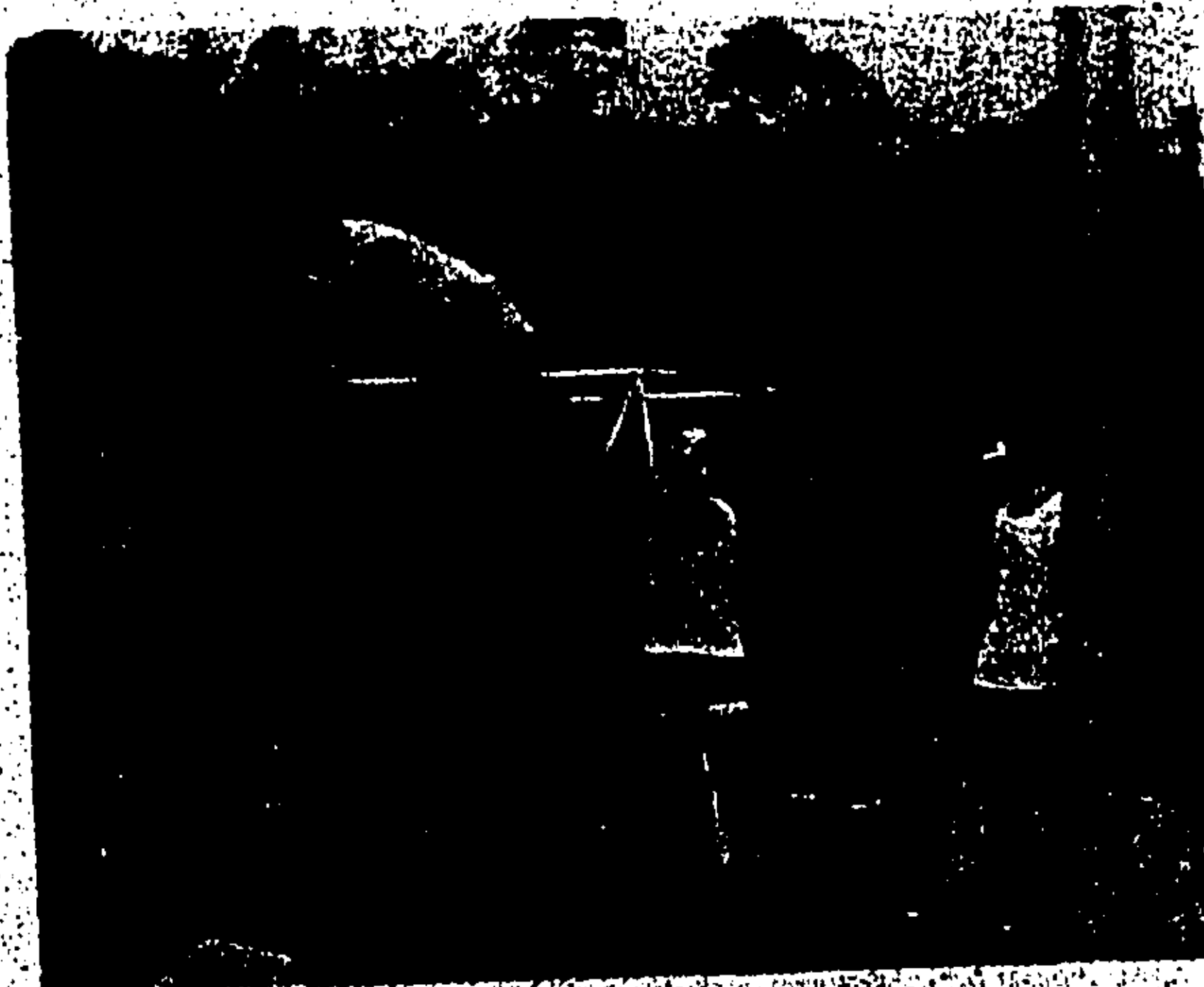
該中心設備完善，環境清幽，為青少年最理想之渡假營，歡迎市民參與活動

一塊荒蕪的空地和幾塊破爛的圓筒式的宿舍，在短短的一年多，經過政府康樂體育事務處的開闢及努力發展下，現已成為一個最理想的渡假營地，並受到香港各階層人士歡迎，這就是政府康樂體育事務處轄下的一西貢戶外康樂中心。該中心座落於西貢北港附近，面積約達十公頃，舊址是一個軍營，於一九七六年中，才由政府撥交康樂體育事務處發展為青少年戶外活動場所，該處加以修葺，整理和建設後並於今年二月初由訪港的雅麗珊郡主主持正式啓用開幕。

**設備包羅萬有** 該中心遠離塵囂，環境優美，地方廣闊內包括有四十個房間，床位達二百，並有飯堂、廚房、浴室、康樂室、燒烤場地、游泳池、兒童遊樂場、滾輪溜冰場、籃球場、排球場、小型高爾夫球場、體能訓練場、射箭場及健身室等，且設備完善，足供式百營友食宿活動之用。據悉：一個新型的室內體育館，將於本年四月間落成啓用，還有一個生態學研究中心，亦將於着手興建，並計劃將來的發展。

各界皆稱讚，統計，由七七年年初至年底止，十二個月內入住該中心之青少年及各界營友達四萬三千八百多人，他們分別來自社會各階層。宿營的種類，包括有家庭營、老人營、青年體育訓練營、工友營、傷殘人士營、傷健營、美術營、音樂營、舞蹈團體營及反吸毒研究營等，目前大多數入營青年及團體，都是集中於週末及假期，今歡迎各界人士在其他日子都能參加利用，則該中心所能發揮的效果更高。

**配合有薪假期** 自從政府宣佈實施七天有薪假期，本港一般受薪員工，便能享有更多原本非假期的時間去從事工餘的活動，而政府康樂體育事務處利用該戶外中心，並為市民提供康樂活動，為廣大受薪工人安排各項有益身心之康樂活動，以善用該段非假日之有薪假期，推出一項訂名為「在職人士渡假計劃」活動，並就一般受薪人員假期之長短，分為「兩天一夜」及「三天兩夜」兩種。

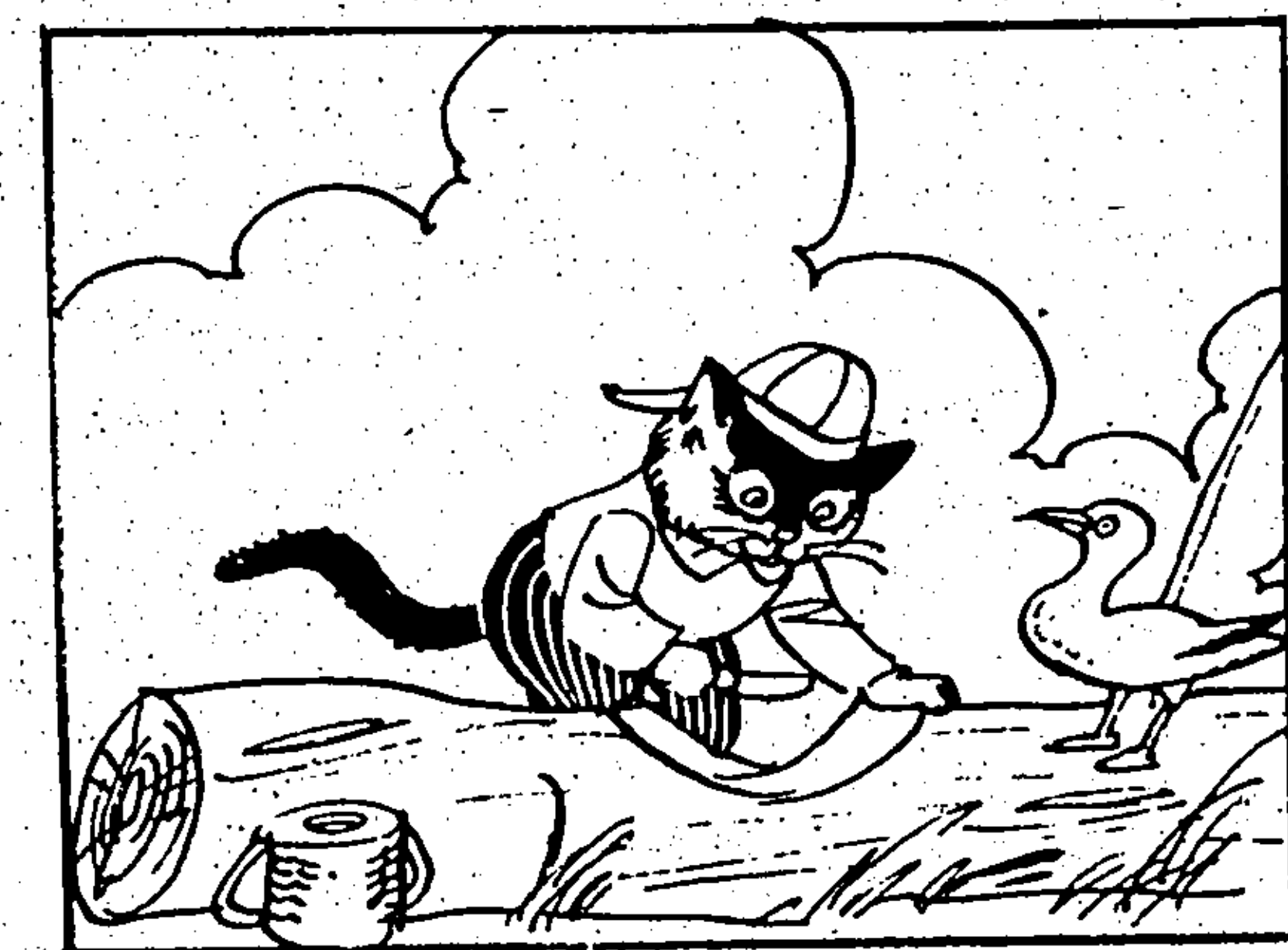


「渡假營」及「一天康樂營」，使各受薪工人各適其適，歡迎參加。另一個正在籌劃中的是協助各廠家及各公司安排員工活動。

**體育康樂並重** 在政府康樂體育計劃中，將會設有專責小組接受各廠家及各界人士特約，在該戶外康樂中心，為他們設計及安排有意義之渡假方式，除解決交通、膳宿等問題外，並聘有經驗豐富的教練駐營，務使每一個營友都可藉着渡假之時間接受多種康樂體育活動訓練，例如彈網、溜冰、射箭、球類、獨木舟、繩網陣、劍擊、游泳、單車等，更於早晚間，從事各項羣體康樂活動如土風舞、棋藝、民樂、爬山、遊戲、音樂欣賞綜合晚會、清晨體操等等。

**接洽辦法** 有一點更值得一提的，該戶外康樂中心，膳食非常便宜，每一營友，早餐不過一元，午晚餐亦祇費四元，便可享有四飽一湯的豐富餐餚，各界人士為參與該中心渡假營之多項康樂活動等，可用書面與政府康樂體育事務處聯絡，地址是九龍土瓜灣馬頭角道壹號，或直接致電該處商洽，電話：三三〇三〇一。

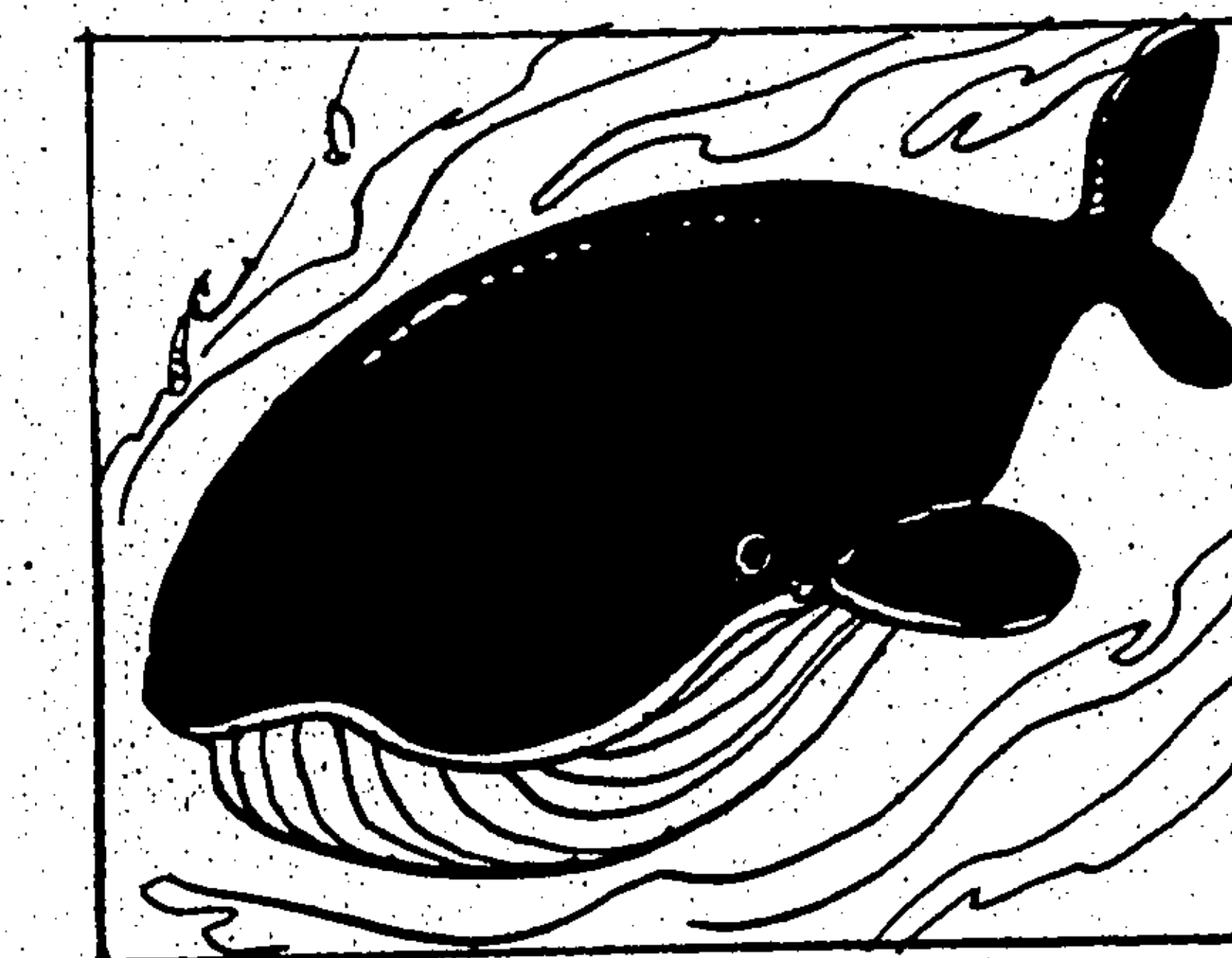




(四) 小貓很聰明，他拿出小刀來，用木頭做成一隻獨木舟，一隻可以用來釣魚的獨木舟。



(五) 小貓坐着獨木舟，到大海去釣魚，他相信這次一定可以釣到一條很大的鯨了。



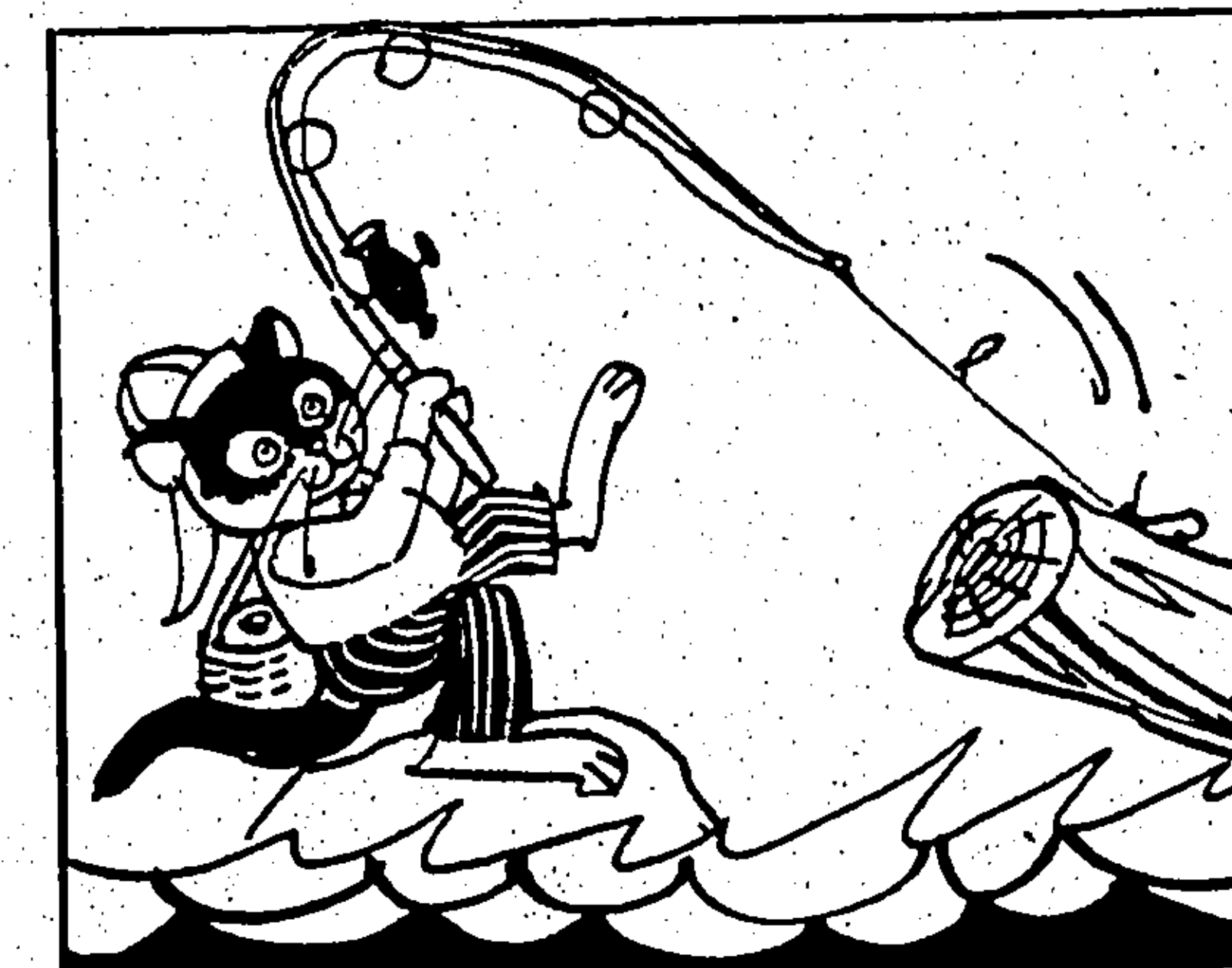
(六) 一條大鯨果眞游了過來，小朋友，你以為大鯨會上釣嗎？小貓真的能釣到大鯨嗎？



(一) 小貓大清早起來，背着魚竿到海邊去釣魚，他希望釣到一條很大的鯨。



(二) 他很有耐性一次又一次的下釣。突然好像有魚上釣了，小貓心裡想：準是一條大鯨。



(三) 小貓用力一拉，重得很，啊！原來不是大鯨，是一段很大的木頭。

# 聯合主辦 有獎問答比賽

## 參加辦法：

- (1) 請剪下參加表格，填上答案郵寄或早送香港荷里活道華僑日報總社，參加表格必須貼在信封背面。
- (2) 不限參加次數。
- (3) 是次問答比賽，純屬遊戲性質，來件請用普通郵遞，加以掛號方式郵寄，恕不簽收。
- (4) 截止日期為一九七八年四月十日。
- (5) 凡華僑日報、晚報、彩色華僑、能達電子有限公司之職員、家屬，均不得參加，以示公允。
- (6) 如有爭論，以主辦機構之最後決定為準，參加者不得異議。

## 獎品：

- 頭獎一名：能達石英跳字表 \$1,250
- 貳獎一名：能達石英跳字表 \$ 900
- 叁獎一名：能達石英跳字表 \$ 550
- 特別獎二十名：各得能達石英 LCD 跳字表一隻 \$ 140

## 中獎辦法：

- (1) 以抽籤方式決定中獎者及名次。
- (2) 敦請社會知名人士於一九七八年四月十四日在華僑日報總社內從參加來件中公開抽出中獎名單。
- (3) 中獎名單在本刊公佈，並另函通知各得獎者。

## 彩色華僑·能達石英跳字表 聯合主辦有獎問答比賽參加表格

姓名 \_\_\_\_\_ 性別 \_\_\_\_\_ 年齡 \_\_\_\_\_ 身份證號碼 \_\_\_\_\_

電話 \_\_\_\_\_ 地址 \_\_\_\_\_

(1) 能達首創世界最大液晶顯示達多少毫米？ 6.5 ☐ 1.0 ☐

(2) 能達石英跳字表的準確性平均月差不超過 10秒 ☐ 10分鐘 ☐

(3) 能達石英跳字表男女裝款式共 50餘種 ☐ 3種 ☐



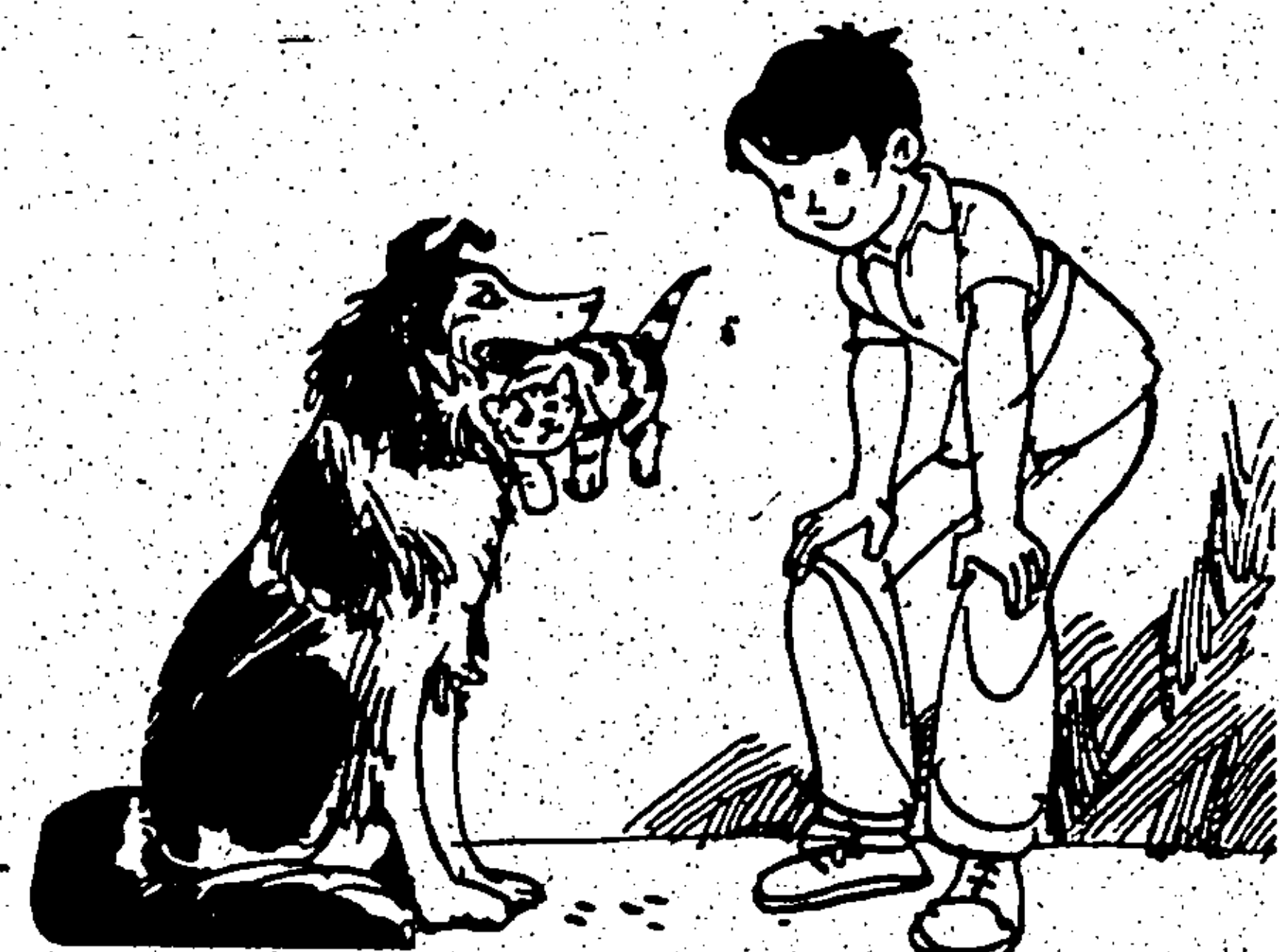
# 貓兒脫險

兒穎



一個很美麗的春天早晨，牧羊狗南茜在郊野的農莊附近散步。忽然從遠處傳來了一妙妙——的叫聲，她一聽便聽出那是貓兒的叫聲。叫聲很急促，南茜知道一定是有事情發生了。她於是急步向前，找尋小貓的所在。在距離路邊不遠的草叢中，她發現了五隻小貓——一隻全身黑色毛，另外四隻長着斑紋。牠們不停地叫着，看來小貓好像很餓了。

南茜看見了小貓，本能地站住了腳，因為她憑經驗知道：有小貓的地方必定有貓媽媽，而貓媽媽為了保護小寶寶，會隨時向陌生者撲擊的。不過，今天的情形似乎有點不同，因為牠站了很久，還沒有看見貓媽媽出現。小貓的媽媽去了哪裡？南茜在四周巡視一片，貓媽媽果然不在。怎麼辦呢？留下小貓沒人照顧，牠們一定會餓壞的，萬一小貓走到馬路上，要是被汽車駛過，不，一定要帶牠們回去見小吉。南茜作出了決定，便上前用口輕輕地啣着一隻小貓，飛步回家去。



小吉是南茜的主人，當他看到南茜的時候，她剛把最後的一隻小貓帶了回來。

「南茜，你幹什麼？」小吉大聲地問。

南茜沒有回答，但她帶着小吉到後院的一角。小吉看見了五隻小貓，驚訝得睜大了眼睛。

「小貓的媽媽一定出了事，否則南茜決不會帶牠們回來的。」小吉最了解南茜，因為這隻懂事的牧羊狗從來沒有做過胡鬧的事。但叫小吉担心的，便是貓兒太小了，沒有貓媽媽，牠們很難生存的。

南茜似乎懂得小吉的意思，她一聲不響地回到剛才發現小貓的地方，再細心的搜索，果然發現了貓媽媽，牠受傷了，躺在一件破舊的外衣上。

原來貓媽媽被汽車撞傷了腳，不能走動，躺在路邊。後來有人恐怕牠做其他的車輛所傷，便把牠抱到草地邊，還順手把稻草人身上的破外套脫下，讓牠躺在外套上。



南茜一定要帶貓媽媽回家，因為小吉說過，沒有貓媽媽，小貓很難生存的。於是牠上前輕輕啣着破外衣，拖着貓媽媽回家去。

回到家裡的時候，貓媽媽已經很疲倦，牠受傷的腳還在流血。

小吉從藥箱裡拿出消毒藥水和紗布，小心地替貓媽媽裹傷。貓媽媽很感激小吉，她更感激南茜。但是牠很不快樂，因為牠惦记着牠的五隻小貓。牠當然沒想到，牠的小貓已經被南茜帶了回來。

小吉讓貓媽媽休息了一會兒，讓牠恢復體力，然後才送牠去見牠的小貓。不用我說，誰也會知道貓媽媽和小貓重見的時候的快樂情形。五隻小貓，興奮得撲向媽媽懷裡，牠們也忘了傷口的疼痛，把牠的孩子擁在懷裡。

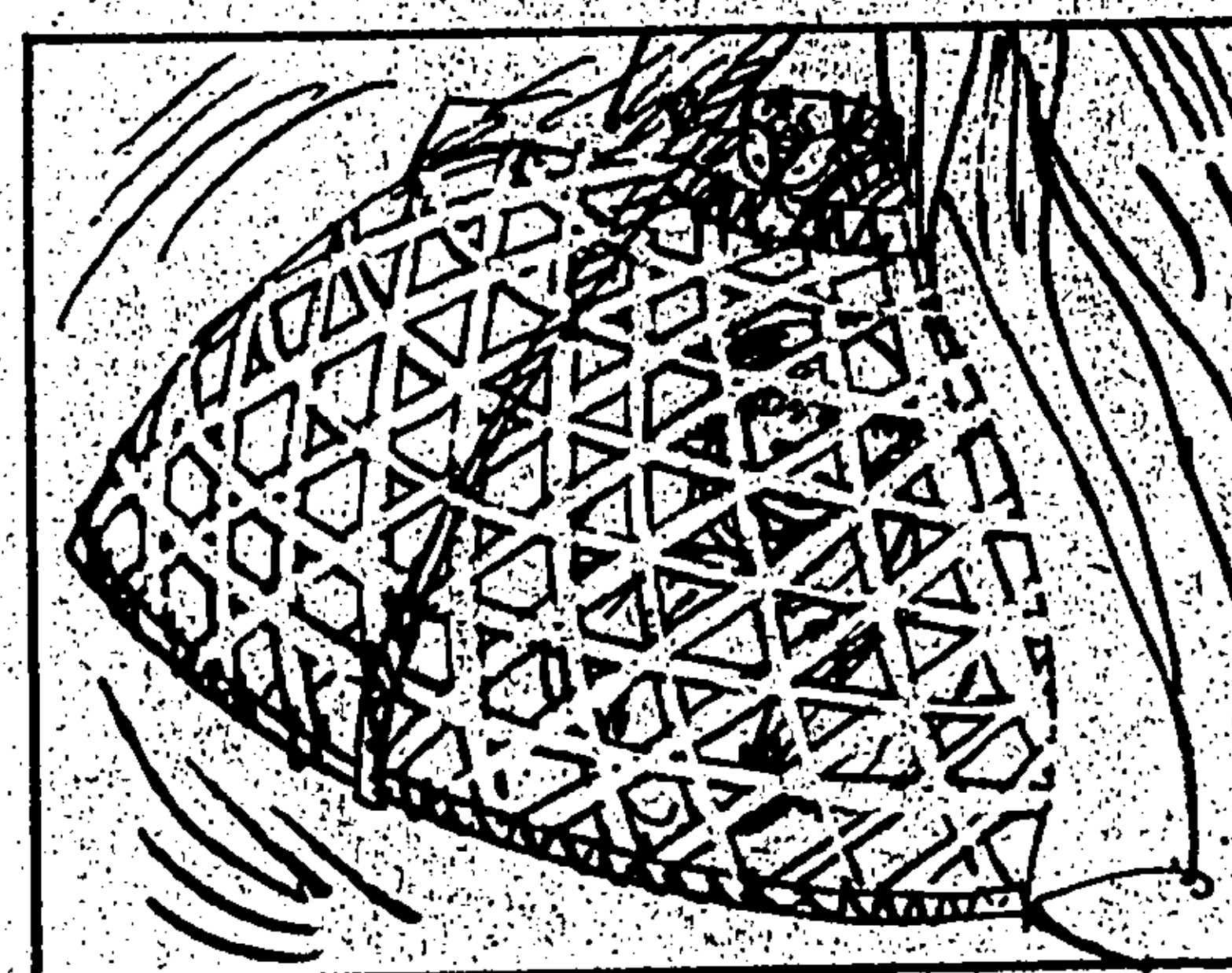
從此，南茜和貓媽媽，還有牠的五隻小貓，成了要好的朋友。而小吉也更愛南茜了，因為牠救了小貓一家，做了一件好事。



(一)孫悟空和師弟豬八戒、沙僧等人護送唐僧到西方取經。路經一市鎮。



(二)鎮上的人愁眉苦臉，每戶人家的門前，都有一個鵝籠，裡面困着一個小孩子。



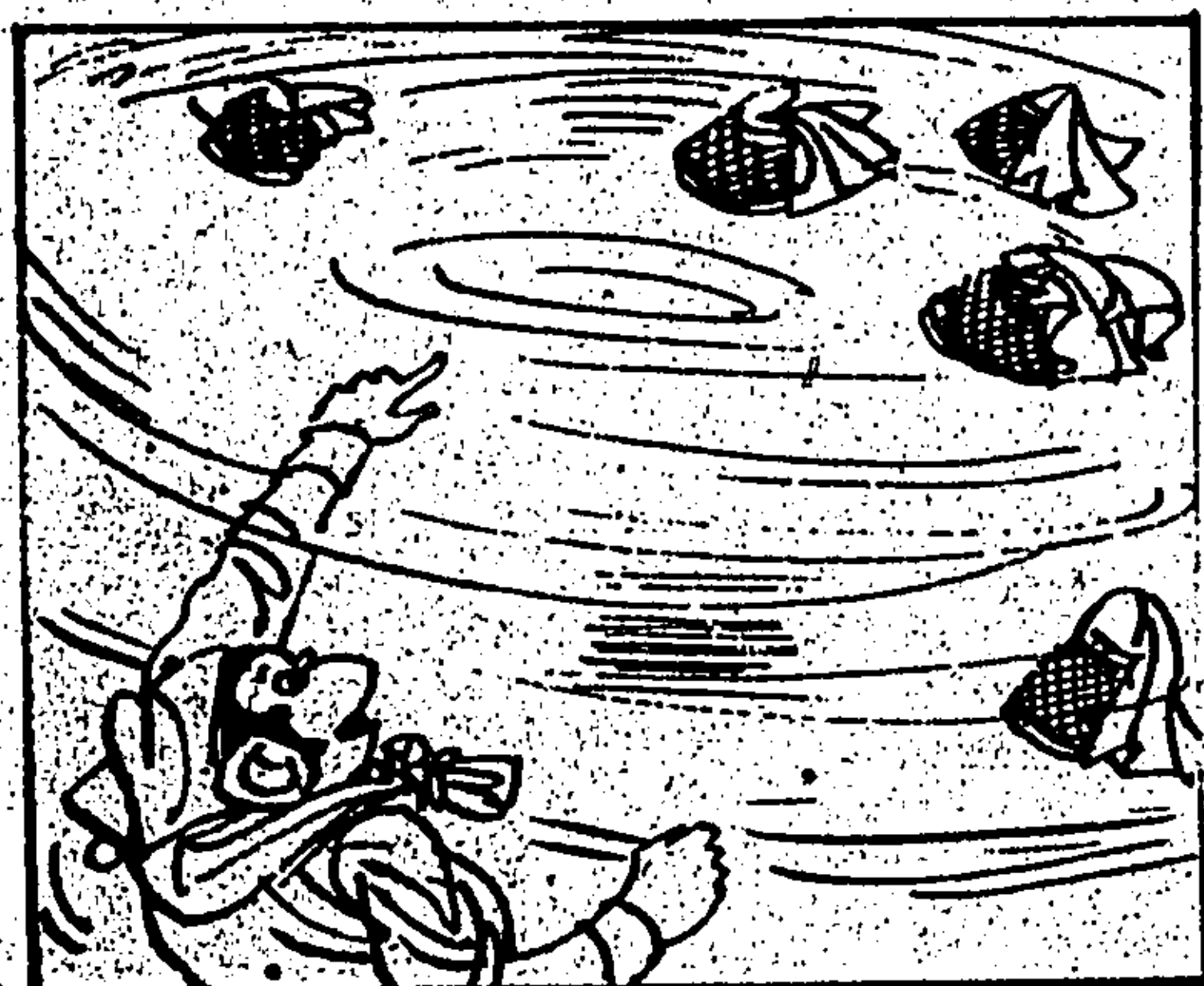
(三)他們打聽出那是妖精作怪，妖精要每戶人家交出小孩，供他們作非法用途。



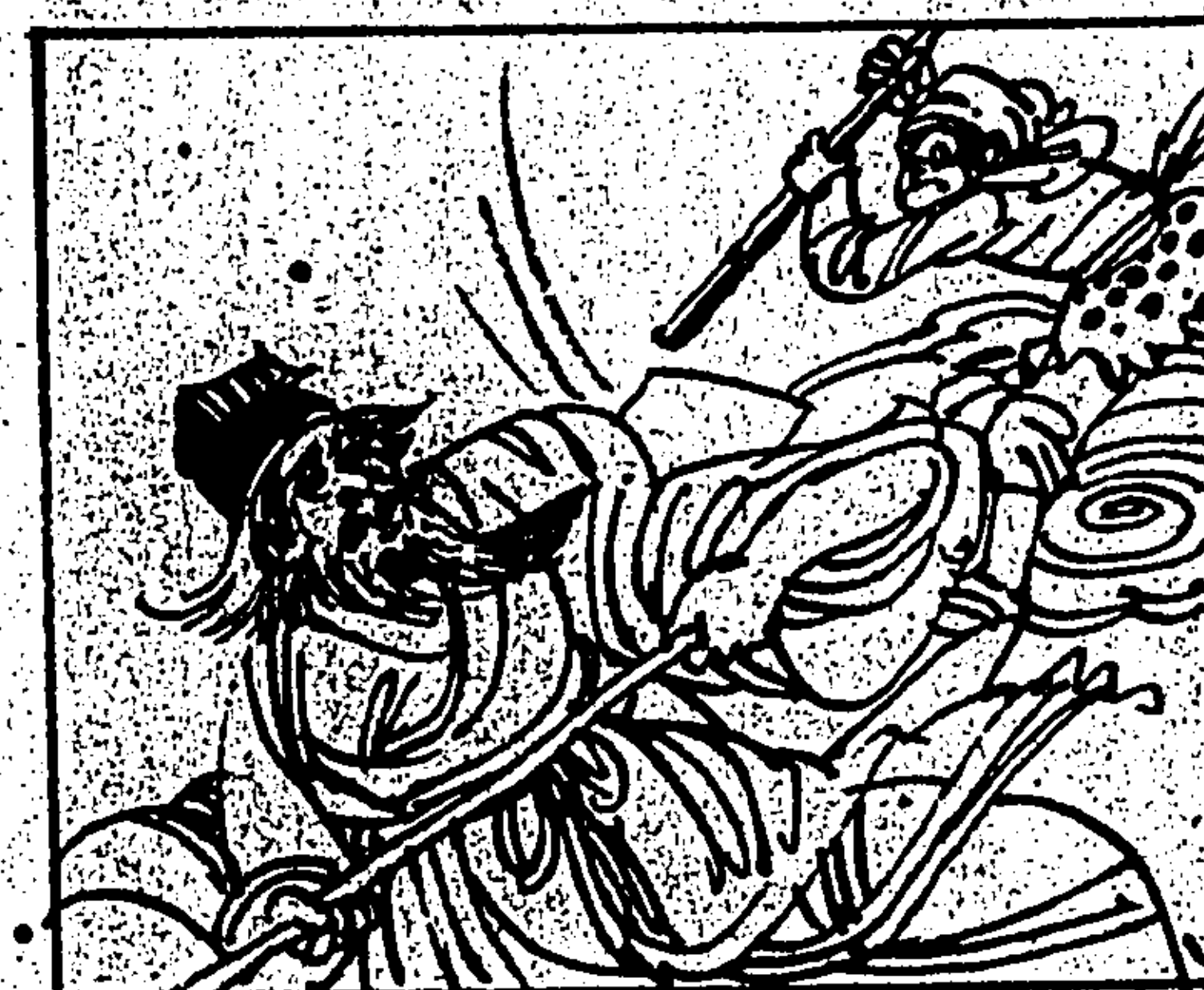
(四)孫悟空師徒聽了，非常憤怒，要找妖精算賬，並要救出所有的孩子。



(五)孫悟空決定先救小孩，他口中說一聲「變」，鵝籠裡的小孩，連同鵝籠，都飛到安全地方。



(六)悟空再用金睛火眼，找到了妖精。於是兩人大戰起來。妖精不敵。



(七)老妖精戰敗，連忙帶同女妖精，騰雲逃走了。孫悟空救出鵝籠裡的孩子。



(八)母親得回孩子，十分高興，他們都很感謝悟空。第二天，悟空等人繼續起程往西方取經去了。

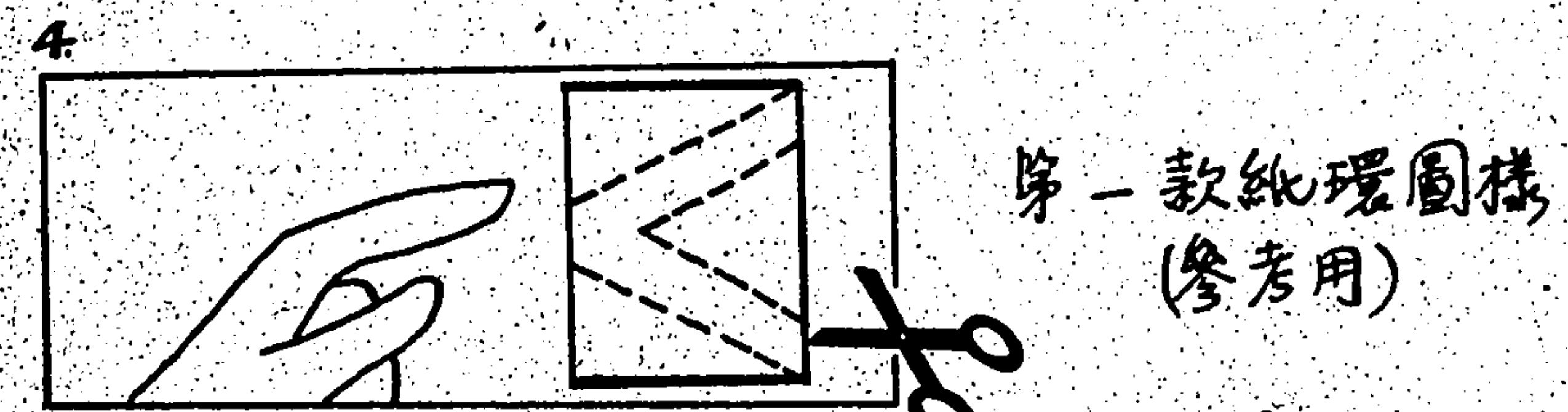
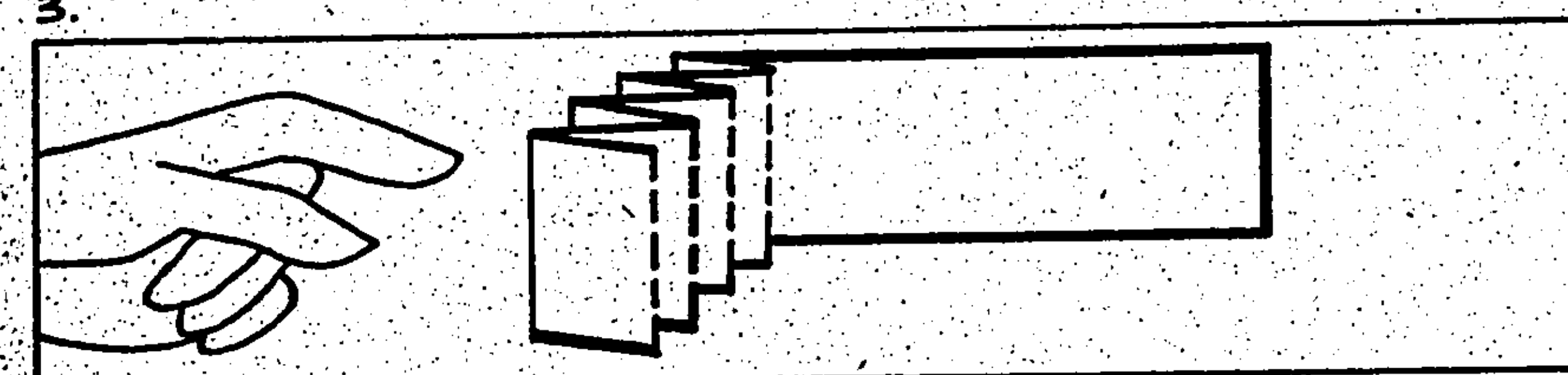
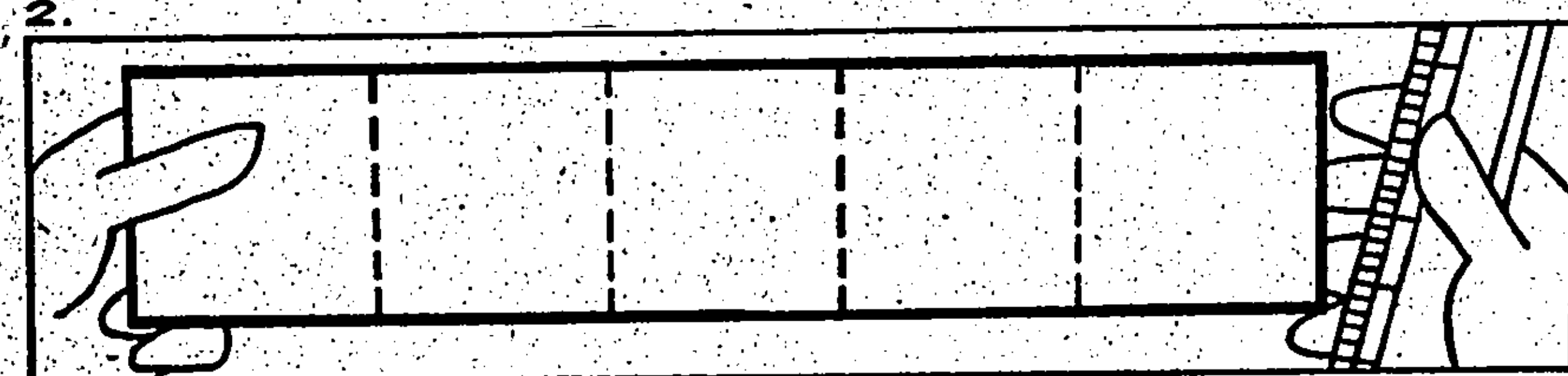
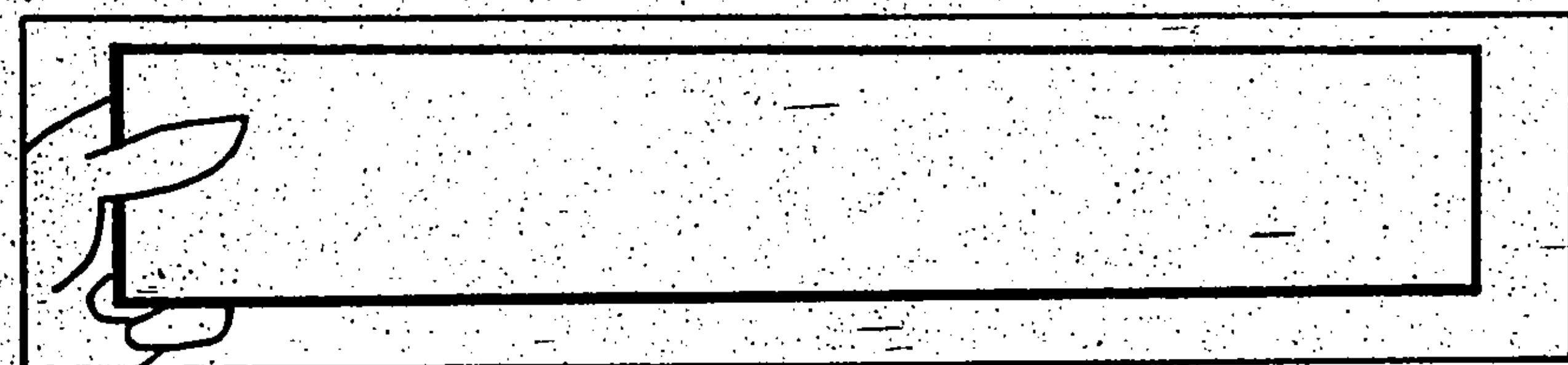




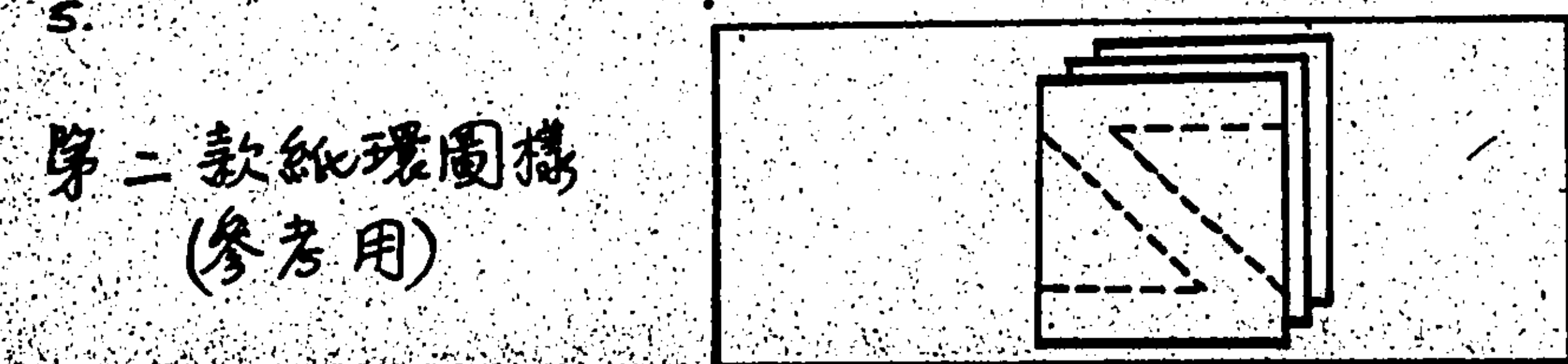
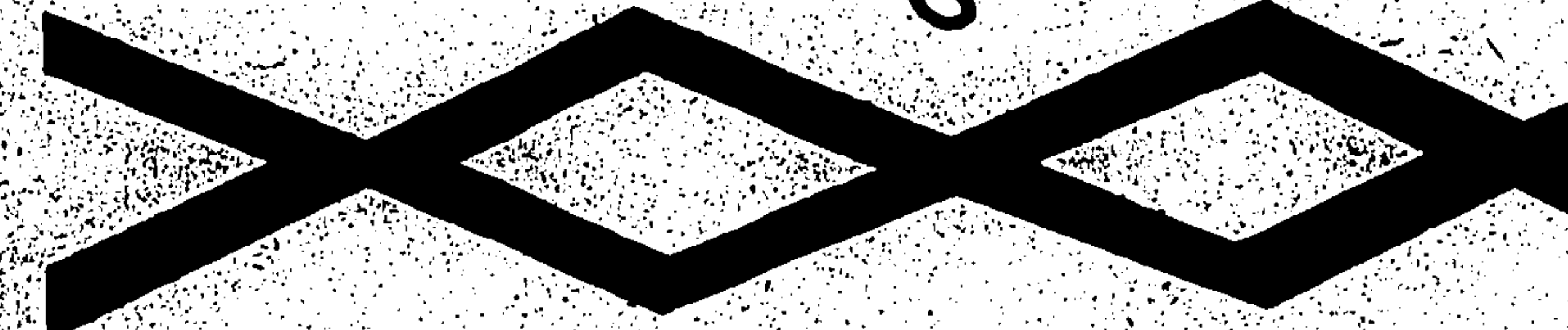
# 做紙環

小朋友，相信你們都喜歡將學校課室裏的壁佈板佈置得漂漂亮亮，供別人及自己欣賞。工作室今期特別為你們介紹一款紙環的做法，好讓你們可以用它來點綴壁佈板。材料方面，

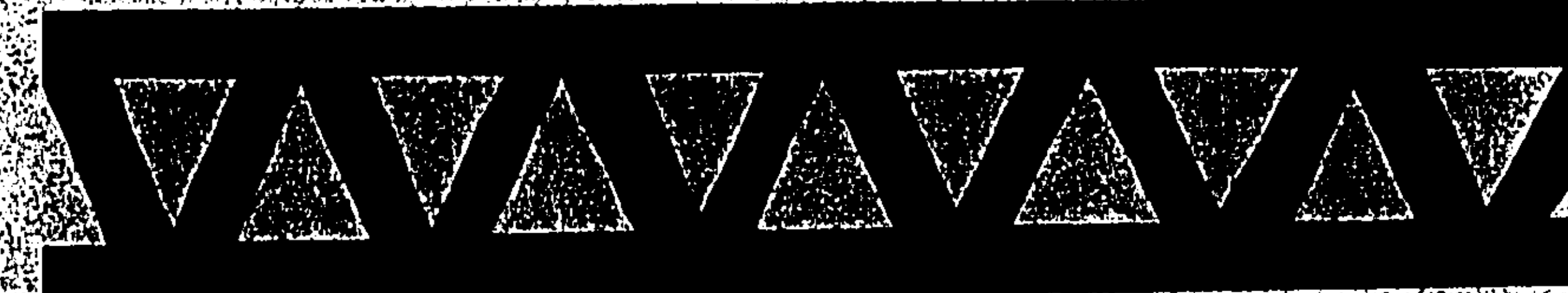
用普通的彩色圖畫紙，花紙或錫紙均可，顏色的選擇，只要與壁佈板的底紙配合便可以了。致於紙環的闊窄及長短，則要視乎壁佈板的大小及小朋友的設計而定。



第一款紙環圖樣  
(參考用)

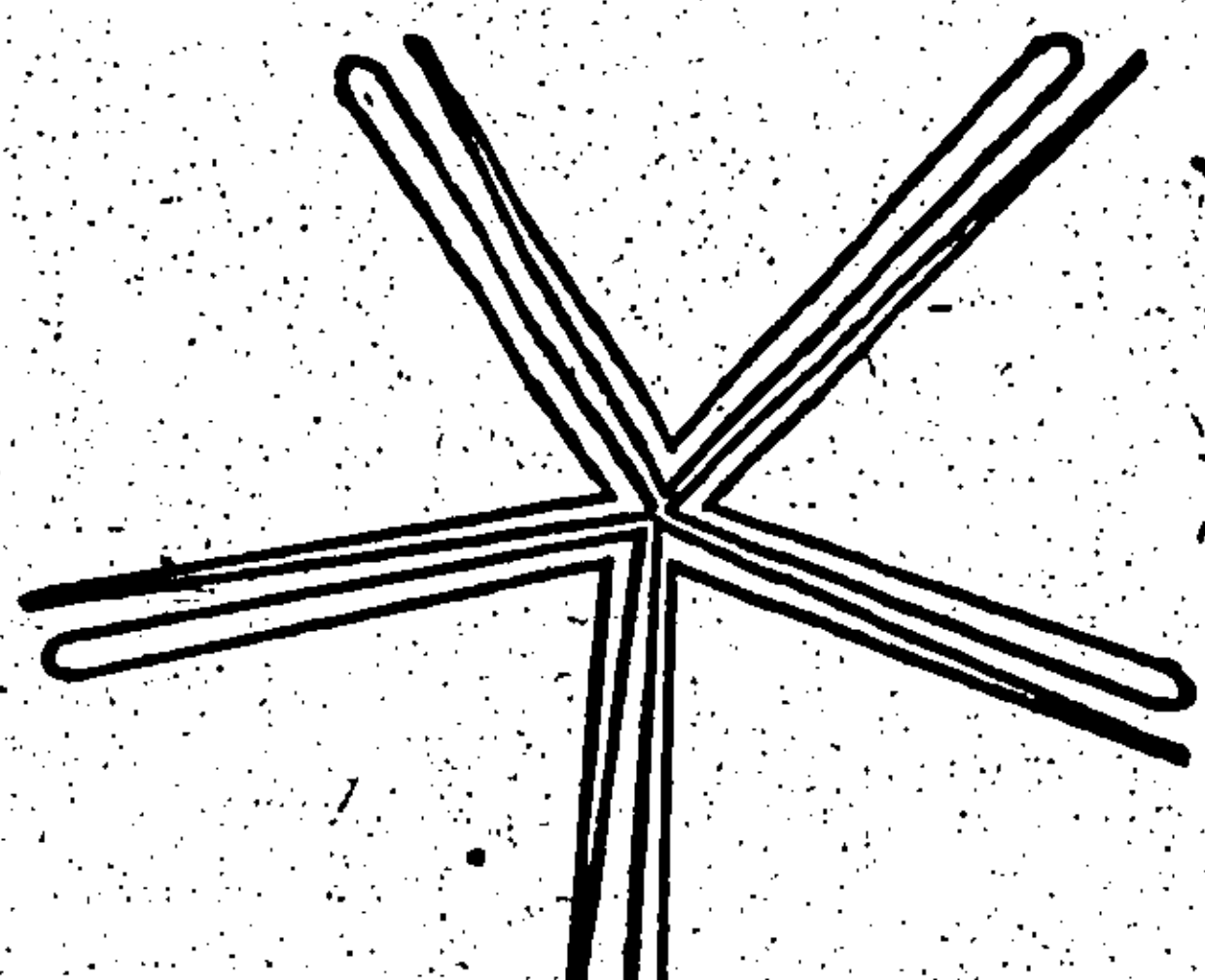


第二款紙環圖樣  
(參考用)

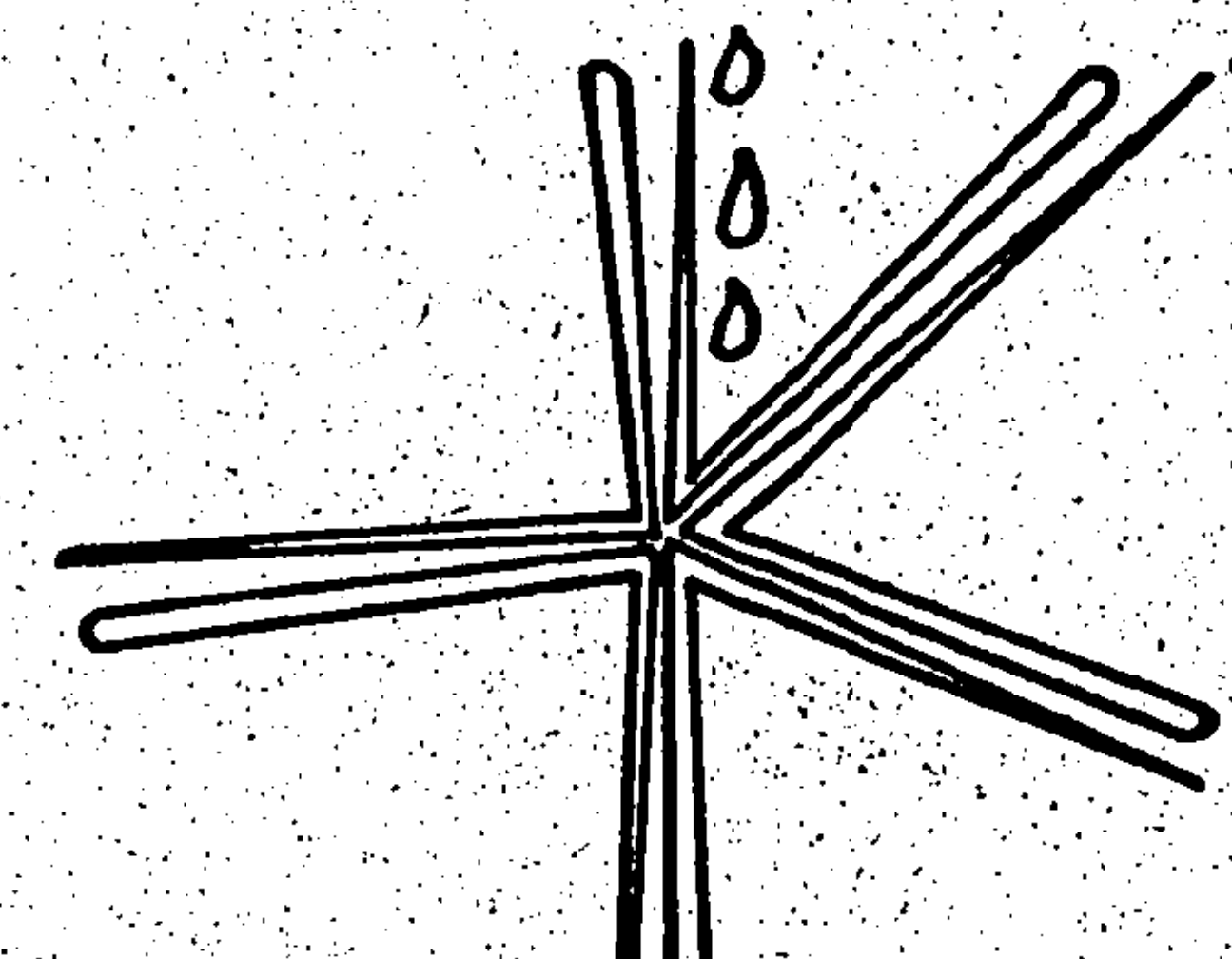


# 小實驗 ‘變星星’

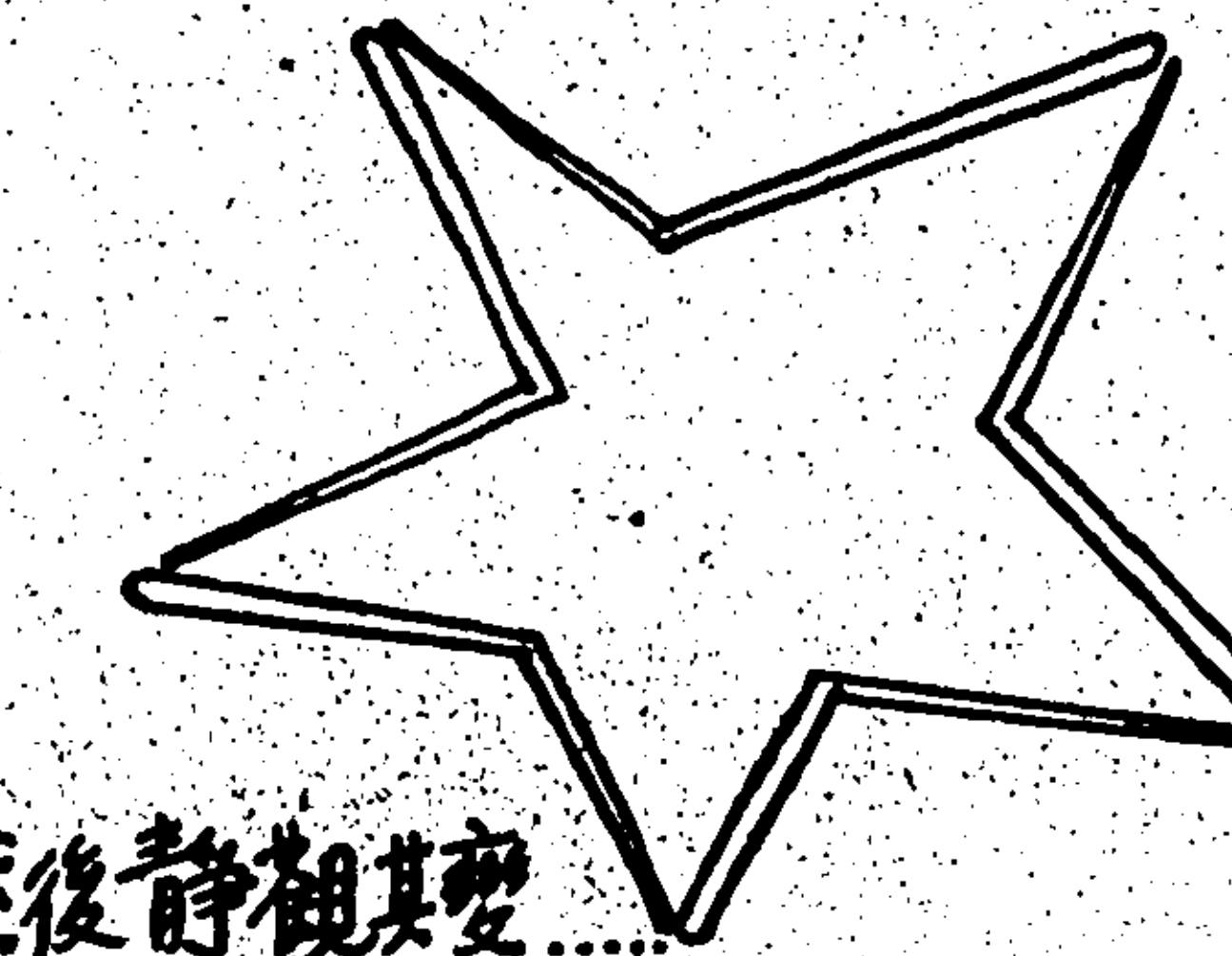
這是一款簡單而有趣的實驗，只需要牙簽五支及清水數滴。小朋友預備好了嗎？好，我們現在就開始做。



1. 將牙簽屈成V字形，擺好

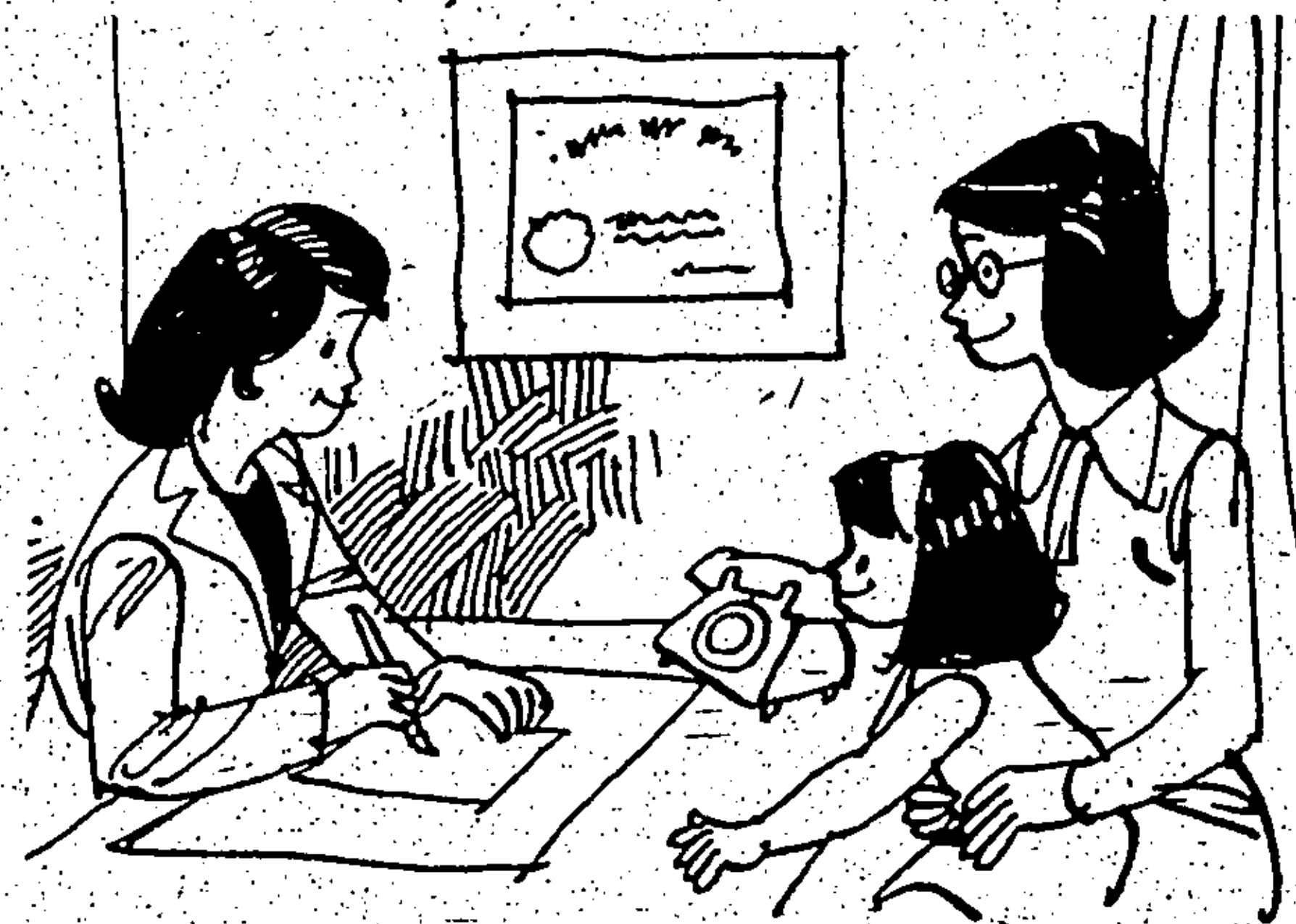


2. 加清水數滴在牙簽的中央



3. 然後靜觀其變

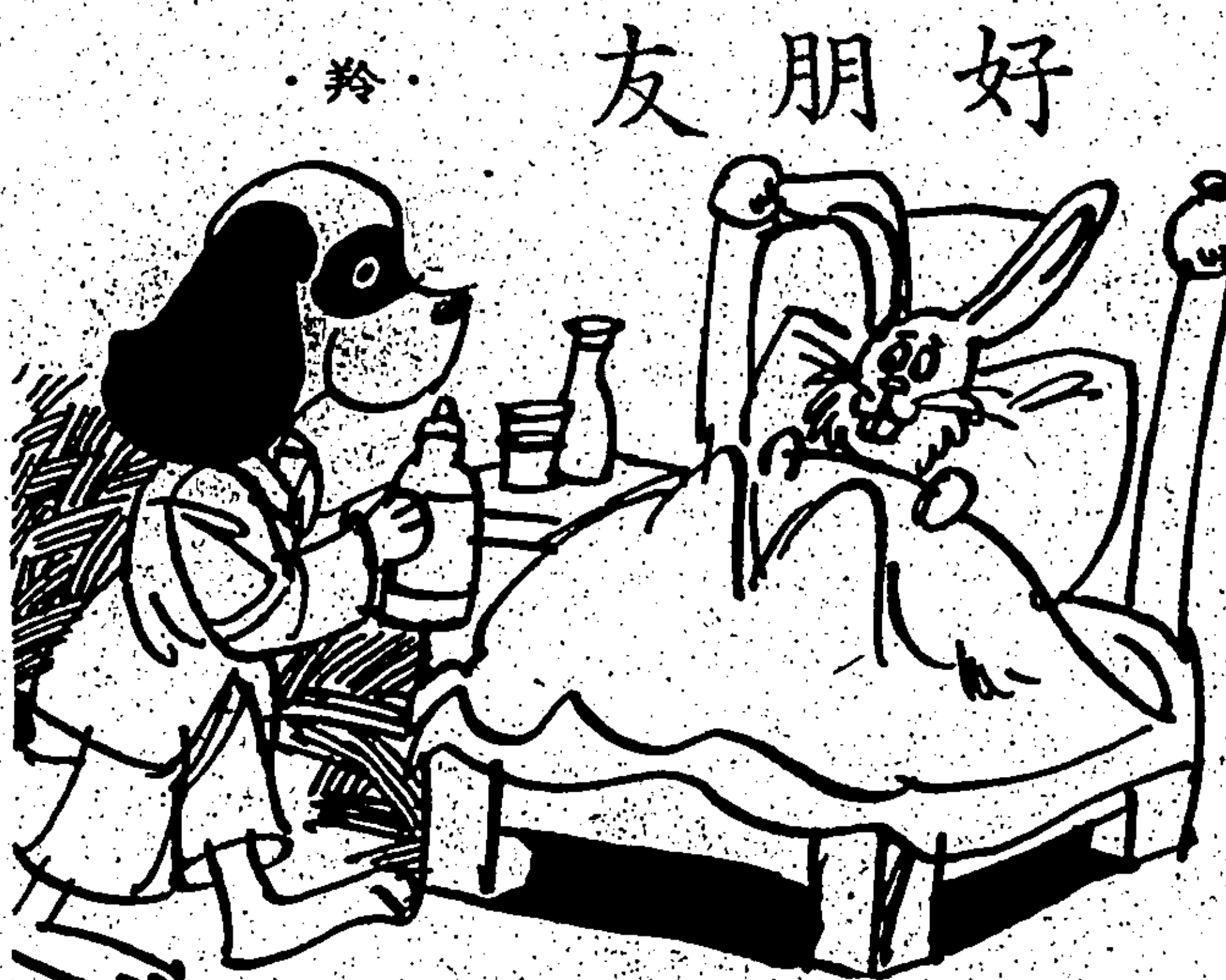
# 仁慈的人 蕙蘭醫生



美美病了。她肚子痛，發高燒，媽媽說：「我們去看蕙蘭醫生吧！」  
「好啊。」美美說。  
打從美美半歲開始，每次美美有病，媽媽總是帶她去蕙蘭醫生的診所。現在，美美已經七歲了，她很喜歡蕙蘭醫生，因為每次她覺得什麼地方不舒服，蕙蘭醫生都有辦法把她醫好。  
在醫務所裡，蕙蘭醫生很仔細的替美美檢查，然後對媽媽說：「美美患了腸炎，最好還是送到醫院裡。」  
當天下午，爸爸和媽媽一起送美美進醫院。爸爸笑對媽媽說，過兩天，你們母女倆倒有個伴。



美美當然明白爸爸的話，因為媽媽曾經對她說過，肚子裡，的胎兒快要出世了。美美盼望媽媽生個小弟弟。  
當他們抵達醫院的時候，護士小姐領着他們到兒童病房。蕙蘭醫生早有電話來，為美美訂了病床。  
不久，爸爸媽媽要醫院回家去了。臨走的時候，爸爸說明天會再來時會帶一份禮物來探訪她。  
傍晚的時候，蕙蘭醫生來了，她拿起美美的體溫表看了看。那病歷表記錄了美美的體溫，脈搏等。蕙蘭醫生微笑着對美美說：「頭一次住醫院，很不習慣，對嗎？但不用擔心，你的病很快就會好的。」  
「我知道。」美美說，她對醫生很有信心，因為每次都是蕙蘭醫生把她的病醫好的。  
蕙蘭醫生檢查了美美，為她開了又替病房裡的其他病人檢查。然後才帶着微笑對她的小病人道晚安。



你也許不相信，小狗占美，會有一個兔子朋友。但他們常相約在一起玩。有一天，兔子力基失約了，占美覺得奇怪，因為兔子向來守約，一定是有事發生了。他於是跑到力基的家，原來力基生了病。占美為力基請來了醫生，醫生說不要緊，只是患了傷風。以後一連幾天，占美都來照顧力基，他吃藥，直到他身體復原。力基很感激占美，他們的友情也更鞏固了。以後，占美有什麼困難，力基總是盡心盡力地幫助他。因為他常常想起，在他有病的時候，占美曾盡心盡力照顧他。



那一晚，美美睡得很甜，雖然那是她頭一次睡在醫院裡。  
第二天一早，爸爸媽媽來了，蕙蘭醫生也來了，醫生說美美的熱度已穩定，兩三天後，便可以出院了。  
第三天，爸爸再來探訪美美的時候，不見了媽媽。爸爸說，媽媽有一件很重要的事要辦，不能探訪她，然後匆匆忙忙的走了。美美心裡奇怪，她知道爸爸一定有事瞞著她。到底是什麼事呢？傍晚的時候，蕙蘭醫生來看她，才揭開了一個秘密，原來媽媽也進了醫院，在半個鐘頭前剛生下一個白白胖胖的小弟弟。  
美美知道了這個好消息，很高興，她想立即去看媽媽，可是蕙蘭醫生說：「現在還不能，再過一天才讓你去看。今天媽媽要休息，美美也沒有完全恢復。」最後美美託蕙蘭醫生替她把一張字條送給媽媽，上面寫道：「我很愛媽媽，很愛弟弟，我也愛爸爸。」





于孩好

曉蘭·持主

偷看  
我隔壁座位的同學默書時偷看書本，我認爲他這種行為要不得，便去告訴老師。老師沒有罰他，只教訓了他一番。

（蘭曉按：我認爲如果你能在事後誠懇地勸告那同學，對他的幫助可能更深刻。）

助人

有一天姐姐和我去看電影，途中在一條馬路的旁邊，一個瞎子正要橫過馬路，有個大哥哥看見了便走過去，帶領那瞎子過去。他這種幫助別人的精神，真是令我們敬佩。

（佛教陳氏欽學校李家棠）  
守秩序  
小強每天搭巴士，很守秩序，一定在巴士站排隊。車來了，便按着次序上車，他真是個好孩子。（銘基、劉坤儀）



# 我們的天地



## 怎麼辦

答覆姐姐：  
我真高興和你通信，請你快些替我答覆。  
我的父母都死了，現在由一位朋友照顧，他兩夫婦都很好，他們還有一個三歲的兒子，他們對我非常好，他們是做照相的，所以要在店裡，每當吃飯我都是怕怕，如果他太太的妹妹及家人來吃飯，我都會怕到面紅耳赤，一直到晚上他們走後，我的面紅才停止。現我請問我是否應住在他那裡，還是住在其他地方？（二）我爲什麼會面紅？（三）十歲讀六年級是否太少，因爲我班的同學都很大的，他們常常說我小孩子，我不是小，還請我的字像大人嗎？我的字像不像女孩子，我是男孩子。（梁嘉俊上）

## 古靈精怪

如果我做了爸爸

我會與我的兒女，組成父子兵，在兒週主持「古靈精怪怪怪怪」，向大怪挑戰。敢應戰嗎？大怪。（幻之怪）  
（大怪按：終有一日，比心機等，阿幻仔）  
如果我是爸爸，我一定不會娶媽媽（妻激）  
如果我做了爸爸，我請很多廚師煮美味的菜式給兒女吃，還買彩色電視機讓他們盡量享受。（惠妹）  
（大怪按：到時，你想做兒女就真狂呼？）  
如果我做了爸爸，一定幫個仔取名阿威，我就係阿「威老豆」，威唔威？（踢大怪）  
（大怪按：改個咁嘅筆名，有虐待狂呼？）

雖短，但我看得出你是個聰明而又明白事理的人，你沒有作無病呻吟。你雖然沒有父母，但你仍有人照顧你，關心你，比起很多人，你並不算是受害者。你同意我的說法嗎？  
至於其他問題，我的看法是，你當然繼續住在他們那裡。那位嬌嬌的家人來吃飯，他們對你相信並沒有惡意，你不必覺得不自在，慢慢克服害羞的感覺。  
十歲讀六年級，年齡是較幼。通常六年級的學生是十一歲。年齡小而讀高班，可能你功課不錯。  
十歲的人的字體，不應像大人，你的字體當然也不像女孩子。  
嘉俊友，聽我的話，眼光放前，努力學習，前途是光明的。  
★AND... 友，請示地址，我想覆信給你。  
答姐姐

我做了爸爸，考試成績就祇有自己知，不會給人罵，自己在成績表上簽名就成了。

（大怪按：到個陣重慶簽成績表咩？你爲兒女挨世界就真）

如果我是爸爸就慘了，東西要讓給阿B仔吃，B仔有事我擔心。條數想落好難計，還是乾手淨腳唔做人爸爸。

（大怪按：事到臨頭，唔到你唔做）

我做了爸爸，便將大權交給子女。試卷和成績表由他們自己簽，這樣不用「勞氣」罵他們。成績好者，亦不用花錢買禮物給他們。（亞朱）  
（大怪按：好一個不負責任的爸爸，不要也罷。）

我做了爸爸，是一家之主。放工叫子女搵骨。真舒服。最可惜我是女孩子，將來最多做到媽媽嘅，做唔到爸爸嘅。（咪咪）  
（大怪按：不用失望，將來媽媽威過爸爸嘅。）

## 幽默。謎語

（一）你本來坐着，但當你站起來的時候，你什麼若有所失。



（二）小鳥出生四天後，將會過什麼樣的生活？



（三）王平與王平（二）士。

（一）士。

（二）士。

（三）士。

（四）士。

（五）士。

（六）士。

（七）士。

（八）士。

（九）士。

（十）士。

（十一）士。

（十二）士。

（十三）士。

（十四）士。

（十五）士。

（十六）士。

（十七）士。

（十八）士。

（十九）士。

（二十）士。

（二十一）士。

（二十二）士。

（二十三）士。

（二十四）士。

（二十五）士。

（二十六）士。

（二十七）士。

（二十八）士。

（二十九）士。

（三十）士。

（三十一）士。

（三十二）士。

（三十三）士。

（三十四）士。

（三十五）士。

（三十六）士。

（三十七）士。

（三十八）士。

（三十九）士。

（四十）士。

（四十一）士。

（四十二）士。

（四十三）士。

（四十四）士。

（四十五）士。

（四十六）士。

（四十七）士。

（四十八）士。

（四十九）士。

（五十）士。

（五十一）士。

（五十二）士。

（五十三）士。

（五十四）士。

（五十五）士。

（五十六）士。

（五十七）士。

（五十八）士。

（五十九）士。

（六十）士。

（六十一）士。

（六十二）士。

（六十三）士。

（六十四）士。

（六十五）士。

（六十六）士。

（六十七）士。

（六十八）士。

（六十九）士。

（七十）士。

（七十一）士。

（七十二）士。

（七十三）士。

（七十四）士。

（七十五）士。

（七十六）士。

（七十七）士。

（七十八）士。

（七十九）士。

（八十）士。

（八十一）士。

（八十二）士。

（八十三）士。

（八十四）士。

（八十五）士。

（八十六）士。

（八十七）士。

（八十八）士。

（八十九）士。

（九十）士。

（九十一）士。

（九十二）士。

（九十三）士。

（九十四）士。

（九十五）士。

（九十六）士。

（九十七）士。

（九十八）士。

（九十九）士。

（一百）士。

（一百零一）士。

（一百零二）士。

（一百零三）士。

（一百零四）士。

（一百零五）士。

（一百零六）士。

（一百零七）士。

（一百零八）士。

（一百零九）士。

（一百一十）士。

（一百一十一）士。

（一百一十二）士。

（一百一十三）士。

（一百一十四）士。

（一百一十五）士。

（一百一十六）士。

（一百一十七）士。

（一百一十八）士。

（一百一十九）士。

（一百二十）士。

（一百二十一）士。

（一百二十二）士。

（一百二十三）士。

（一百二十四）士。

（一百二十五）士。

（一百二十六）士。

（一百二十七）士。

（一百二十八）士。

（一百二十九）士。

（一百三十）士。

（一百三十一）士。

（一百三十二）士。

（一百三十三）士。

（一百三十四）士。

（一百三十五）士。

（一百三十六）士。

（一百三十七）士。

（一百三十八）士。

（一百三十九）士。

（一百四十）士。

（一百四十一）士。

（一百四十二）士。

（一百四十三）士。

（一百四十四）士。

（一百四十五）士。

（一百四十六）士。

（一百四十七）士。

（一百四十八）士。

（一百四十九）士。

（一百五十）士。

（一百五十一）士。

（一百五十二）士。

（一百五十三）士。

（一百五十四）士。

（一百五十五）士。

（一百五十六）士。

（一百五十七）士。

（一百五十八）士。

（一百五十九）士。

（一百六十）士。

（一百六十一）士。

（一百六十二）士。

（一百六十三）士。

（一百六十四）士。

（一百六十五）士。

（一百六十六）士。

（一百六十七）士。

（一百六十八）士。

（一百六十九）士。

（一百七十）士。

（一百七十一）士。

（一百七十二）士。

（一百七十三）士。

（一百七十四）士。

（一百七十五）士。

（一百七十六）士。

（一百七十七）士。

（一百七十八）士。

（一百七十九）士。

（一百八十）士。

（一百八十一）士。

（一百八十二）士。

（一百八十三）士。

（一百八十四）士。

（一百八十五）士。

（一百八十六）士。

（一百八十七）士。

（一百八十八）士。

（一百八十九）士。

（一百九十）士。

（一百九十一）士。

（一百九十二）士。

（一百九十三）士。

（一百九十四）士。

（一百九十五）士。

（一百九十六）士。

（一百九十七）士。

（一百九十八）士。

（一百九十九）士。

（二百）士。

（二百零一）士。

（二百零二）士。

（二百零三）士。

（二百零四）士。

（二百零五）士。

（二百零六）士。

（二百零七）士。

（二百零八）士。

（二百零九）士。

（二百一十）士。

（二百一十一）士。

（二百一十二）士。

（二百一十三）士。

（二百一十四）士。

（二百一十五）士。

（二百一十六）士。

（二百一十七）士。

（二百一十八）士。

（二百一十九）士。

（二百二十）士。

（二百二十一）士。

（二百二十二）士。

（二百二十三）士。

（二百二十四）士。

（二百二十五）士。

（二百二十六）士。

（二百二十七）士。

（二百二十八）士。

（二百二十九）士。

（二百三十）士。

（二百三十一）士。

（二百三十二）士。

（二百三十三）士。

（二百三十四）士。

（二百三十五）士。

（二百三十六）士。

（二百三十七）士。

（二百三十八）士。

（二百三十九）士。

（二百四十）士。

（二百四十一）士。

（二百四十二）士。

（二百四十三）士。

（二百四十四）士。

（二百四十五）士。

（二百四十六）士。

（二百四十七）士。

（二百四十八）士。

（二百四十九）士。

（二百五十）士。

（二百五十一）士。

（二百五十二）士。

（二百五十三）士。

（二百五十四）士。

（二百五十五）士。

（二百五十六）士。

（二百五十七）士。

（二百五十八）士。

（二百五十九）士。

（二百六十）士。

（二百六十一）士。

（二百六十二）士。



# 音响極品

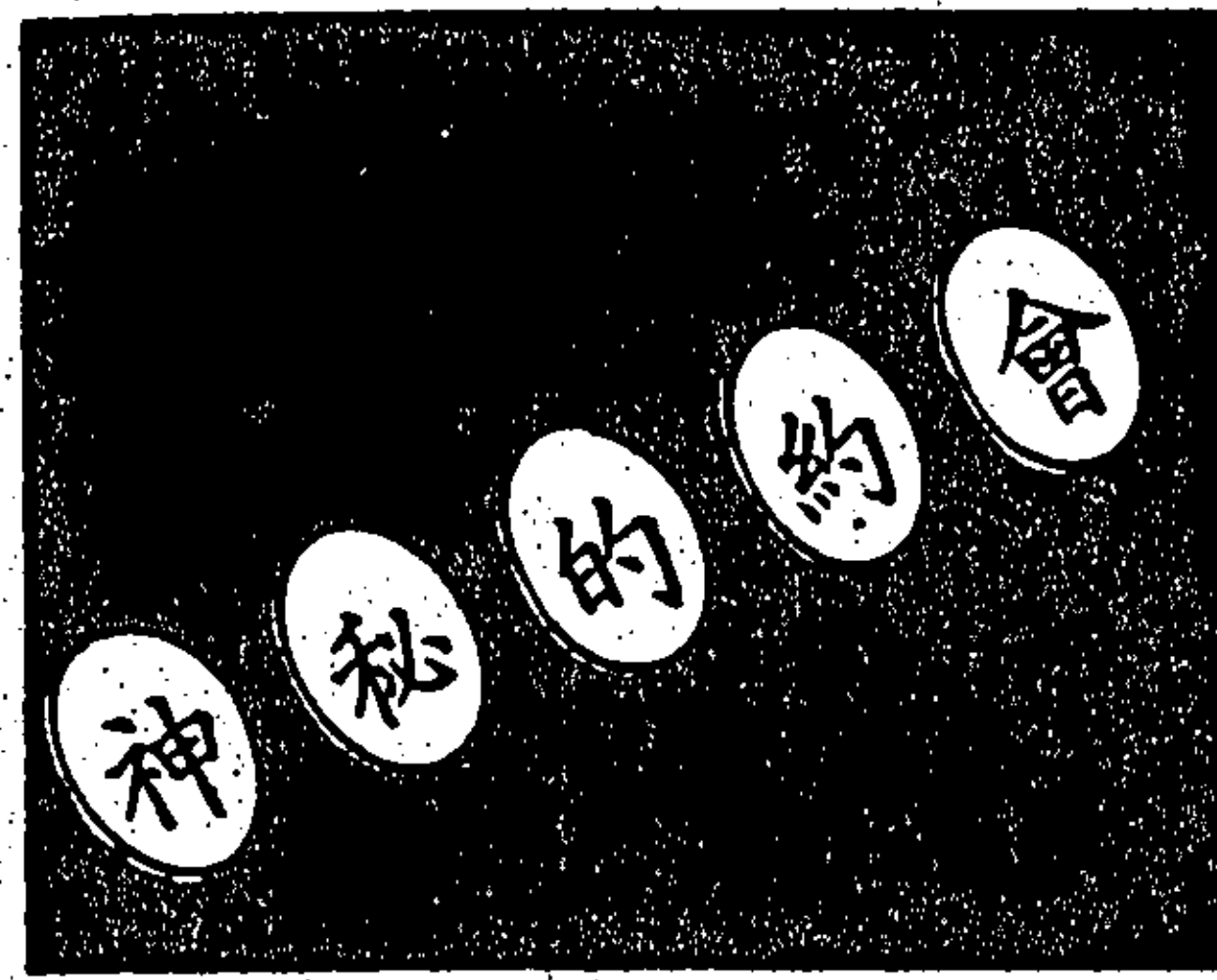
## 威廉遜

## WILLIAMSONSONS

威廉遜 128 擁有多項先進設計，該機除可作傳統式兩聲式 90W×2RMS 大功率收音擴音機使用外，又可接成獨立四聲道重播，機內擁有 QS Matrix、SQ 及 CD-4 解碼器適合一切四聲道系統，失真率低至 0.01% 以下，是最完備的極品級接收器。

### AIE

亞洲無線電工廠有限公司  
香港干諾道中三十三號亞洲大廈  
電話：(5)265501  
電訊：74474 ATRON HX



白立接到一個電話，電話中是個女人的聲音。

白立「喂」了一聲之後對方說：「打擾你，白立先生？」白立應說：「我是，你是那一位？」女人說：「對不起，我是你相熟的女朋友，我是誰？你猜猜吧！我想這樣更好玩一些，我相信你會接納，我暫時不表露姓名。這個電話是我與好些漂亮，愛玩的女孩子，向你邀請參加我們在週末舉行的，粉紅色的舞會。」

白立知道說話的是一條錄音帶，雖然她不允馬上說出姓名，但白立肯定這個是熟人。

錄音帶繼續說下去：「白立，你當然想知道時間，地點，但這個要在你答應了，決定參加我們才告訴你。同時，你要知道的是你不必帶來舞伴，因為我們的主人都是最漂亮的女孩子。還有，我們這個是化妝舞會，歡迎你化妝來參加。」

白立差不多馬上就答應說他決定參加，但錄音帶可不容許他有答話時間，所以，他只好聽她繼續說：「我們是不收任何費用的並且供應最佳的飲品。你決定了參加的話，便打電話去給李濟好了。但他只是彙集參加者的人，却不知道我們是誰人。白立，你的編號是第七。」重複了這一句你的編號，電話掛斷了。

白立好笑有這麼樣的一套玩意，想了想撥電話給李濟說：「小李，我剛才接到一個女人的錄音電話。」李濟尚未有等他說完，便答：「呀，煩死了。又是粉紅色派對叫你通知我的？」

白立說：「正是，她們是那一些女孩子？」

李濟說：「天曉得。」

白立說：「你猜猜？」

李濟說實在猜不到。他問白立是否參加？李濟說他參加，想去看這些女人是誰。

白立說：「但那是化妝舞會。」李濟說儘管化了裝起碼也會認出了一些聲音。白立說李濟去他也去，李濟不去的話，他要考慮了。李濟問白立有給編號嗎？

白立說是七號，李濟說給她們編了十一號。

星期六日，白立、李濟、張祥三個都準備好，也略略作了一番化裝的打扮。白立穿了寬袍大袖，那是一件和服，上唇鬍了一撮「仁丹」鬍，作日本人打扮。李濟穿了皮靴馬褲，手執馬鞭是個騎師。張祥穿古羅馬服裝，扮做凱撒大帝。

在約好地點一架貨箱式的車子來接他們。進了車箱，外面情景一概不知。行車半小時，司機說到了，打開車門，有錄音帶招呼他們說：「請進來吧，是七號、十一號與九號？歡迎你們。」

李濟應過，可不知道閉路電視機已將他們三人從車房進屋的情景都拍攝了。

三人走進佈置得很有氣氛的大廳，那裡已有兩個女人在接待他們。女人們都一律的打扮，穿白色的長袍，戴上眼罩，頭帶桂冠，就像天使一般。她們的分別只可從別在胸前的號碼，這兩個女人，一個高一些的是七號，胖一些的是十一號。

「親愛的，你來了。」七號歡迎白立說。同樣的是十一號歡迎李濟。七號發覺九號的未上前，便說：「九號，你怎麼不來歡迎你的派拿呢？」

人叢中一個少女走來，撲進張祥懷裡。

三個女人陪着三個男人，走到一個小房間。七號說：「你們先喝點飲品！」

「你歡喜喝什麼？」十一號說：「有威士忌、白蘭地、杜松子、露西亞……。」

三個男人都要了一杯酒。女人即拿沾了金色魚子醬的點心，送到他們口中。

白立揀着七號女人，呷着酒，品嚐着魚子醬。

大廳上跳舞音樂不停播放。白立放下酒杯說：「跳舞吧！」七號女人點頭，兩人在舞海中消失了。

白立鼻管嗅到一陣陣的幽香，面頰與她相貼。在肌膚的接觸中，他覺到從未有過的熾熱。

「告訴我，你真實的姓名。」白立說。

「舞會規定，我們是不能將名字告訴對方的。你就叫七號吧！」她說。

「七號小姐，你的號數與我是怎樣湊起來的？」白立說。

「抽籤。在你沒有到來之前，我不知你是誰。」她說。

「我姓——。」白立要自我介紹說。但她連忙用手掩着他的嘴說：「你的姓名是七號。別的我不要知道！」

白立笑說：「其實你們已知道我是誰，因為你們打電話約我……。」

「七號，你不歡喜我麼？」她說。「只要你說不歡喜，你可以換另一個舞伴。」

「不！」白立說：「你實在很漂亮。那麼，我們使用接觸代替，無謂的言語吧！」她說。

白立覺得被她緊緊地摟了一摟，她的嘴唇隨壓着他。

白立的嘴唇被她的舌頭推開，她把什麼抵進他的口裡。白立頓時感到全身發燙。

「我帶你到一個去處。」七號說。

白立知道他的意思，給他拖着走出舞廳，來到一處房間。白立隨她進去，門關上了。她倒臥在床上，招呼白立說：「來愛我吧！」

白立就算聽不到這話，也要愛她的，既有命令，就用動作來代替了一切。

白立也不明白，怎麼自己的精力好得出乎意料之外。

就在七號沒有戒備之時，白立伸手去想將她的眼罩除下。可是她早防備到有此一着，連忙將他的手推開說：「你不能這樣侵犯我！」

白立說：「在我的想像中妳很美麗，如果我見到你的相貌，那是我最高的享受。」

七號搖頭說：「你怎說也哄不到我除去眼罩的。你既然有這個想像了，就照想下去好啦！」

白立說：「如果我強來？」

七號將他推開了說：「那是你的損失了。」她翻身下床說：「白立，下回約的派拿不會是我了。」

白立心想，她既然這麼說何不強來了。他一個箭步上前，將她的眼罩揭下，她「呀」的一聲。

白立眼前是一個三截面孔的女人。她的眼睛部份血肉模糊，把白立嚇得呆了。

就在這時電燈一滅，一亮房中人也不見了。

白立只給嚇得呆了一呆，急急忙忙穿好衣服，開了房門。

這時錄音帶又有聲音了。貴客離去，請走到車房那邊去，乘到來的車子回去。招待不週，請勿見怪！

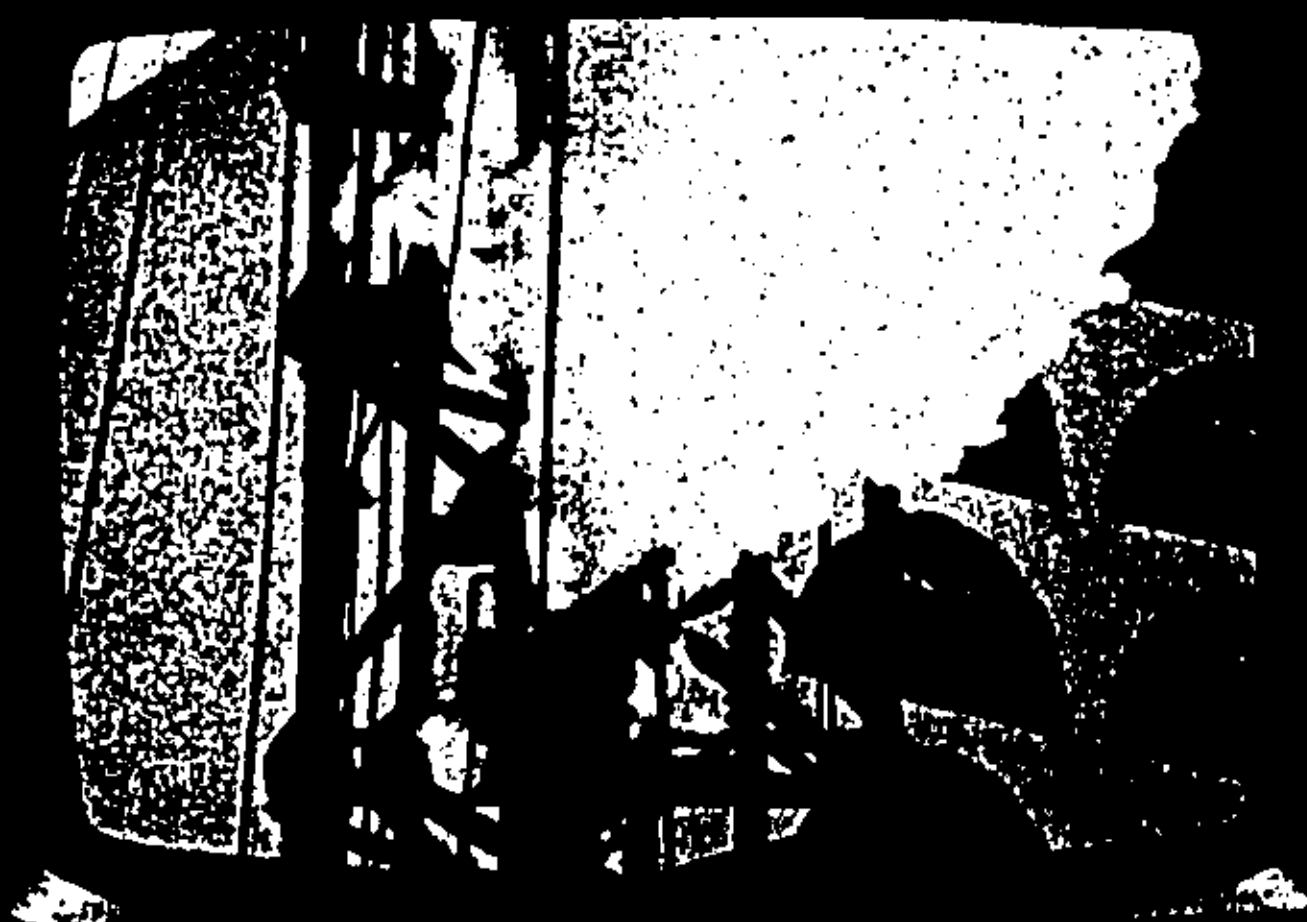
白立爬上車，車子載他離去。

午夜他打電話去找李濟，張祥都找不到。第二天他與他們通電話，他們說的遭遇與白立相似，只是他們守規矩，沒有強脫陪宿的女人面罩，因此到了天亮，醒來已不見了第九號與第十一號。兩人說亦是坐那部貨廂車離去，至於那間房子在什麼地方的？他們也不懂了。

「他們是什麼樣的女人？」白立不禁問。

雖然七號嚇了白立一跳，肯定他們不是鬼，可能是一羣「忽得」妹，也可能是一羣他們也熟識的貪玩的女人……總之她們不是陌生人，否則也不必這樣神秘。

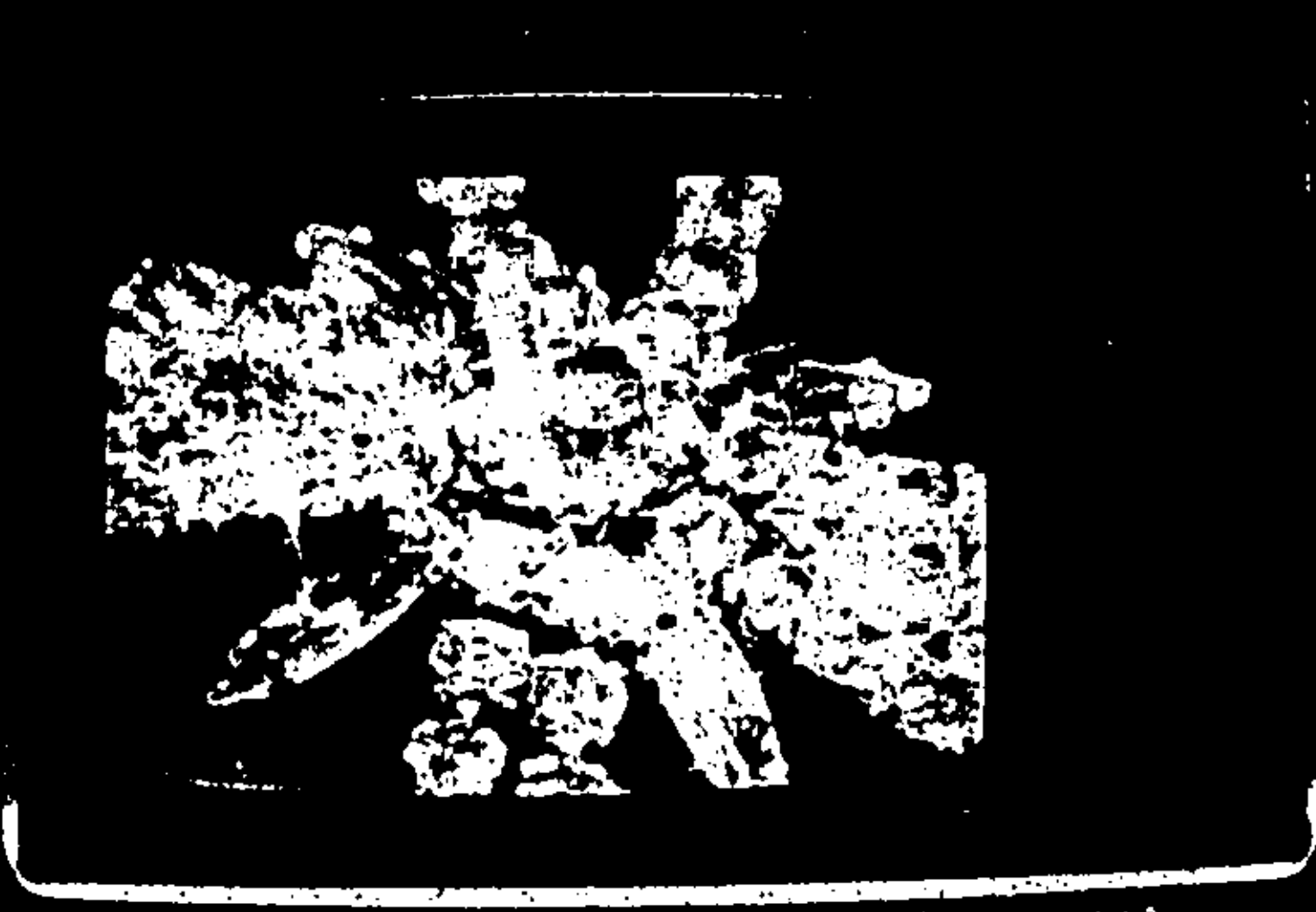




震盪試驗



酷熱試驗



# 飛利浦彩色電視機

## 經過嚴格試驗

飛利浦是享有盛譽的歐洲廠商，在製造電視機及電視播映器材方面，有豐富經驗。出品的大小各款彩色電視機，都經過震盪、潮濕和酷熱的嚴格試驗，所以能適應不同的天氣和環境。全世界超過四千五百萬滿意的飛利浦電視用戶，就是品質優越的最佳證明！

## 睇幾耐都咁靚

飛利浦創製的20AX排線彩色系統，採用三原色排射方式，再配上電腦設計的色彩會聚設備，彩色機一經調校，色彩套疊，異常準確，不會偏移。所以影像特別清晰明亮，彩色份外均勻鮮明，幾時都咁靚。



飛利浦有最完善的直接保養服務，包括免費修理及更換原廠零件（連昂貴的彩色顯像管在內）。購買飛利浦是明智的選擇，可以和家人長期分享欣賞電視的樂趣！

**飛利浦**

